

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MIÉRCOLES, 3 DE MARZO DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.215  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELEF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## DISCURSO DEL REY AL CONSEJO DEL REINO

Apela a una genuina cooperación con la Corona para realizar las profundas reformas que el país necesita

Los Monarcas españoles visitarán EE. UU. a primeros de Junio

Washington (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán Washington los próximos 2 y 3 de Junio, reveló hoy oficialmente el portavoz de la Casa Blanca, Ron Nessen.

Durante su estancia en la capital norteamericana, el Rey de España se entrevistará con el presidente Ford, pero no hay aún confeccionado ningún programa definitivo para esta visita, añadió el citado portavoz.

Nessen agregó que la visita de los Reyes de España subrayará la importancia que Estados Unidos concede a sus relaciones con España y la contribución de este último país a la formación de los Estados Unidos, que están celebrando este año el 200 aniversario de su independencia.

La visita se producirá tras haber sido firmado entre los dos países el primer Tratado de amistad y cooperación que les liga en la historia moderna, tratado que subraya el intento norteamericano de llevar a España al seno de la alianza Atlántica.

Los Reyes de España visitarán, según se tiene entendido, otras ciudades norteamericanas como Nueva York y Filadelfia. Los Reyes podrán encontrarse el próximo 4 de Junio en Nueva York y dos días después en Filadelfia donde se proclamó la independencia norteamericana.

(Pasa a la página 10)

## LONDRES: LA MISION DE AREILZA, UN EXITO



Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, ha salido con destino a Londres, primera etapa de su tercer viaje a los países de la C.E.E. En el aeropuerto fue despedido por el subsecretario de su Departamento, don Marcelino Oreja Aguirre y otras personalidades.

(Foto CIFRA GRAFICA)

Se abre una nueva etapa en las relaciones hispano - británicas

Cordiales entrevistas con Wilson y Callaghan

Fraga, esperado hoy en Bonn

Londres (Efe). — Con una entrevista, a solas, de cerca de dos horas, con su colega James Callaghan, dio comienzo esta mañana el ministro español de Asuntos Exteriores su visita de trabajo a Londres.

Callaghan recibió a José María de Areilza en el Ministerio británico de Asuntos Exteriores, donde también se reúnen por la mañana y por la tarde paralelamente las delegaciones española y británica.

El jefe de la diplomacia española expuso a su interlocutor detalladamente el programa de reformas del Gobierno español, deteniéndose en los puntos por los que James Callaghan mostró interés.

Tras las declaraciones concedidas por Areilza el lunes a "The Times" (independiente), "Daily Express" (nacionalista) y a la televisión (BBC), todos los diarios publicaron hoy comentarios o informaciones de la visita.

VISITA A LA EXPOSICION DE PINTURA ESPAÑOLA

Londres (Efe). — José María de Areilza visitó esta mañana a primera hora la exposición "La Edad de Oro de la Pintura Española" en la Royal Academy of Arts, de Londres.

El ministro español, acompañado por el encargado de negocios de la Embajada de España, y el director del gabinete técnico del Ministerio se convirtió en el visitante número ciento once mil de esta muestra en la que hay

cinco Grecos y abundan los Murillos y los Zurbaranes.

El secretario de la Royal

(Pasa a la página 15)

## Secuestrada



Exeter (Inglaterra). — Foto de archivo, reciente, de la investigadora británica Eunice Diment, de 36 años, que ha sido secuestrada mientras trabajaba en una isla de Filipinas, el pasado día 28 de Febrero, cuando se dirigía en un bote de motor con destino a la isla de Basilan, desde la de Panigayan. Por el momento no se ha solicitado rescate. En seis secuestros anteriores los rebeldes del Frente de Liberación Nacional "Moro" se hizo responsable, pero en este caso se desconocen aún a los autores. — (Telefoto Cifra).

## ACABO LA POLITICA DE DISTENSION ENTRE EE. UU. Y LA URSS

China denuncia las ambiciones de los "nuevos zares" de dominar Africa

Soltzhenitsyn teme ser asesinado por orden de Moscú

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, dijo ayer que ya no estaba en vigor la política de "distensión" entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

En una entrevista televisada, Ford dijo que las relaciones ruso-norteamericanas estaban ahora determinadas por una "política de paz basada en la fuerza".

Pero el mandatario norteamericano prometió seguir sus re-

laciones con las superpotencias para relajar las tensiones internacionales. "No creo que pueda emplearse la palabra "distensión" por más tiempo. Es solamente un término que fue acuñado", dijo Ford al declarar, sin embargo, que no prescindirá de uno de sus principales creadores, el secretario de Estado Henry Kissinger.

♦ ROMPE CON EL LABORISMO

Londres (Efe). — Lord George Brown, antiguo ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Harold Wilson, anunció hoy su retirada del partido laborista porque "niega la libertad del individuo". "Desde ahora me uno a Bernard Levin y al ejército de Soltzhenitsyn y Sajarov en defensa de la libertad", afirmó el ex-ministro.

♦ EL PESIMISMO DE SOLTZHENITSYN

Londres (Efe). — El pesimismo mostrado aquí por el disidente soviético Alexander Soltzhenitsyn sobre la actual debilidad de Occidente contra las potencias del Este, ha tenido gran repercusión en la Prensa británica de hoy.

Occidente está a las puertas de un colapso, creado por sus propias potencias", dijo el escritor soviético en una entrevista concedida a la Televisión "BBC".

Refiriéndose al peligro que corre su propia vida como consecuencia de las actividades anti-soviéticas, que desarrolla, afirmó: "Desde luego, los líderes de Moscú tienen unos sentimientos muy particulares so-

(Pasa a la página 15)

## IGLESIA CATOLICA PROFANADA EN EL AAIUN

El Aaiun (Efe). — La principal iglesia católica de la capital fue ultrajada hoy, entre las cinco y las seis de la tarde, por unos desconocidos.

Parece ser que los autores del hecho intentaron abrir el Sagrario, pues éste se encontraba tirado en el suelo, pero sin presentar señales de haber sido forzado. También se hallaron en el interior del templo excrementos.

Estos días se están celebrando en El Aaiun las «Fiestas de la Corona alauita».

Se espera un inminente fin del conflicto de los transportes  
Próximas negociaciones con el Vaticano  
Parece que Emilio Guevara es otra víctima de la ETA

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## CENIZA

El tiempo anda. El tiempo no se detiene. El tiempo, finalmente o desde el principio, es elemento que va agotándose como sin querer hasta que a cada cual, quierase que no, le llega su cupo y todo lo que hubo se fue. No es una afirmación tremendista ni es, por supuesto, la ocasión de hablar como un cura sólo porque la fecha pinta en cuestión religiosa. Es, con la mayor sencillez del Mundo, que resulta práctico, conveniente y necesario, caer de vez en cuando en esta cuenta del tiempo que se va, que pasa sin detenerse. Y meditar. Y si quien lo dice no es cura, como en este caso, a lo mejor todo resulta más eficaz. No explicamos las razones, pero valga con decir que siempre se dio la incongruencia de que no sean los seglares quienes se crean en la obligación de hablar de lo que interesa a todos.

Hoy es miércoles de ceniza. Hoy es el día en que un elemento, subproducto de todo lo que de alguna forma ha vivido, se queda en polvo simple y sin más trascendencia. Sólo los que viven de espaldas a la más palpable de las realidades, los inconscientes y los que no creen (o dicen no creer, verbo activo que habría que ver por dónde le coge de verdad dentro de ciertas teorías), sólo ellos, les decíamos, no quieren entrar en la verdad de que tal ceniza será lo que quede de esta superficie de carne y hueso que hoy nos asiste. Es bueno meditarlo, aunque sea como catarsis para dar con el quid de que la muerte ni es tan mala como dicen algunos ni tan intrascendente como quieren hacernos pensar otros. De cualquier forma, en alguna parte la tenemos agazapada. Hablamos de la muerte propia de cada cual. Saltará cuando menos se piense.

Por otro lado, o somos o no somos. Si a usted le dejan frío las cuestiones religiosas, coja este artículo y mándelo a la papelera. Si cree de verdad (que es la única forma de creer), bueno es que alguien, (aunque sea este modesto autor), le recuerde que entramos en Cuaresma, que la humildad y la penitencia —de tal manera es el tiempo éste— le vienen bien a todo el mundo y que se gana mucho, sin perder nada, ejerciendo las virtudes dichas. Hay médicos que hasta las recomiendan. Y buenas tienen que ser cuando. Aquel que todo lo hizo, las cumplió siempre, poniendo un acento especial en cuarenta días que, como los que se abren hoy, dio paso al mayor prodigio de todos los tiempos pasados y de todos los tiempos que han de venir.

Cubrir la cabeza con ceniza, de acuerdo, no es gesto que vaya con los gustos de nuestros días. Eso no quiere decir nada. No, porque antes habría que saber cuál es lo que de verdad, siendo hijo de los tiempos que vivimos, nos conviene con certeza, pero también está la evidencia de que practicar aquello que le recuerda a uno los orígenes de su carne y el final de ella, tiene la ventaja de refrescar la memoria y dirigir los pensamientos hacia metas que, ciertamente, son las que más le interesan a cualquiera, dicho sea recordando que uno no es cura ni falta que le hace para saber dónde está la verdad.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES U. H. F.

14,00 Programa regional simultáneo	20,01 Patinaje artístico
14,31 Aquí ahora	21,00 Más allá. Ovnís
15,00 Telediario	21,30 Noticias
16,30 Revistero	22,00 Mundo opp
16,00 Novela	22,30 Temas 76
18,31 Apertura	23,30 Última imagen

18,35 Un globo, dos globos, tres globos  
19,45 Telediario.  
20,15 Fútbol: Borussia - Real Madrid  
22,30 La hora de...  
23,25 Últimas noticias  
23,30 Reflexión

U. H. F.

20,01 Patinaje artístico  
20,30 Revista de cine  
21,30 Noticias  
22,00 Cine club: «Nazarín» (1958)  
23,30 Última imagen

JUEVES

14,00 Programa regional simultáneo  
14,31 Aquí, ahora  
15,00 Telediario  
16,30 Revistero  
16,00 Novela  
18,30 Concierto  
18,31 Avance informativo  
18,35 Un globo, dos globos, tres globos  
20,00 El campo  
20,30 Ballet  
21,00 Telediario  
21,30 Intriga en el Gran Hotel  
23,35 Últimas noticias  
23,40 Reflexión

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

**PISO**

SE VENDE  
Cinco habitaciones  
Calefacción y agua caliente centrales.  
Calle Santa Casilda, 3, 6.º izquierda.

# QUISISICOSAS

¡Qué impresionantemente bella es también de noche la Catedral de Burgos!

Esta admirativa exclamación adquirió ayer caracteres de testimonio directo y singular al encenderse —después de varios meses de oscuridad exterior— las luces del alumbrado artístico de la Catedral en honor de las personas asistentes a una convención comercial nacional.

Como se recordará el encendido se suspendió a raíz de haberse denunciado el peligro de ruina de la techumbre de la capilla de Santa Tecla en el otoño, y cabe pensar que no se reanudarán normalmente el servicio hasta la satisfactoria superación de los trabajos.

Por eso la visión de anoche adquiere carácter de excepcional.

A la sesión plenaria del Ayuntamiento, anunciada para hoy, se someterán algunos importantes asuntos, como puede ver el lector en otro lugar de esta edición mas a los comentaristas interesa subrayar algunos como los de la moción de la Alcaldía en el sentido de solicitar de la Presidencia del Gobierno la formulación de concreto económico de la provincia de Burgos, siguiendo la pauta de la región castellano-leonesa y secundando el reciente acuerdo de la Diputación.

No se trata de ir contra nadie ni contra nada. Simplemente la idea responde a una nueva concepción práctica de la vida administrativa de la Nación en la que, una vez más, Castilla no puede ni debe quedar marginada.

Prácticos.

A la sesión plenaria municipal de hoy se someterá, además, una propuesta de nuevas tarifas para el suministro de agua.

Parece que con el aumento que se propone a la mayoría de los usuarios del servicio supondrá un gasto diario de 1,33 pesetas por consumo de agua, y que a fin de evitar estridentes protestas de aprobarse la propuesta, se iría a aplicar la subida en dos fases para que no sienta tan mal.

El tema es importante.

Hace cinco años que vienen rigiendo las tarifas actuales del servicio municipalizado de Aguas. El motivo de por qué ahora se propone una subida obedece —Indicase en el expediente— al aumento de los costos y gastos.

En usos domésticos la propuesta se encamina a que, a cambio de obtener el derecho a consumir seis metros cúbicos de agua, el usuario abone un importe mínimo mensual de cuarenta pesetas.

En usos industriales, con un mínimo de cuarenta metros cúbicos de agua al mes, la tarifa sería de 7,50 pesetas el metro cúbico al mes.

Y en usos benéficos, sin mínimo mensual, al precio de cinco pesetas el metro cúbico.

Se indica, igualmente, en el expediente, que hoy la mayoría de la población consumidora de agua paga el mínimo de facturación.

El nuevo Colegio nacional de EGB entre Gamonal y Capiscos se denominará «Florentino Rafael Díaz Díaz», según la propuesta de la comisión de Gobierno, en homenaje al inolvidable alcalde y caballero, Medalla de Oro de la ciudad, que en la década de los años 50, acometió una importante y silenciosa labor municipal que facilitó la planificación del primer ensanche de la ciudad.

che— y el de plaza de los Deportes a la que existe entre la plaza de toros y las piscinas municipales.

A finales del presente año la Telefónica llevará a efecto la ampliación del servicio de nuevos abonados en la ca-

pital y se cree que un número no inferior a cuatro mil nuevos teléfonos se montarán en la ciudad.

A este respecto, parece que la Telefónica ha resuelto dar preferencia al proyecto de construir una nueva central, automatizada en el sector de la calle y carretera de Madrid, a caballo entre éste y el de San Pedro y San Felices.

De confirmarse el rumor, se aplazaría la idea de ampliar el edificio de la moderna central automatizada de «Gamonal».

Desarrollo.  
A reserva de la decisión que compete a la más alta autoridad militar de la sexta región acerca de la designación del día «D» y la hora «H» de la operación de traslado de las tropas de Infantería y Caballería a sus nuevos acuartelamientos, un persistente rumor indica la posibilidad de que este traslado se inicie en el mes de Mayo al objeto de que los efectivos militares de ambos Regimientos estrenen sus modernas y flamantes sedes de Castrillo del Val a ser posible antes del verano.

**Martinillos**

## MECANICO SE PRECISA

Para instalaciones de maquinaria de hostelería y frigorífico. Con preferencia ser profesional electricista. Interesados presentarse en: HERMANOS LOPEZ

Plaza de Vega, s/n.

(R. O. C. 17.718)

POR AMPLIACION

## SE VENDE O ALQUILA MAQUINA DE CONTABILIDAD N. C. R.

Modelo Computronic 444

PLAVISA

Polígono Industrial de Villayuda, Calle 12

Teléfono: 220658

## ALOYA PERFUMERIA

Tiene el gusto de participar a Vd. que la señorita Begoña Larrazábal, de Cosmética

## CHEN YU

estará a su disposición en nuestro Establecimiento, para atender consultas sobre el cuidado de la piel, aplicación del maquillaje y efectuar tratamientos.

RESERVE SU HORA • TELEFONO 224306 • PLAZA DE LA CRUZADA, 2

## GRAN TEATRO ♦ HOY

VUELVE EL MAS SEÑALADO ÉXITO DE LA PASADA TEMPORADA EN TODA ESPAÑA.

DIVIERTASE HASTA LA SACIEDAD CON

Carlo Ponti PRESENTA

TURI FERRO  
AGOSTINA BELLI

un film de  
PAOLO CAVARA  
con  
MARC POREL

**VERIDAD A LA ITALIANA**  
Eastmancolor

ENVIO A SU HIJO AL EXTRANJERO PARA QUE FUESE DIFERENTE, Y EL PUEBLO CREYO QUE, EFECTIVAMENTE, HABIA REGRESADO "DIFERENTE".

¡¡MENTIRA, MI HIJO NO ES "PULPO" (SINÓNIMO DE NEUTRO). ES TODO UN HOMBRE, Y OS LO DEMOSTRARE!!

(Únicamente mayores 18 años) A LAS 5,15, 7,45 Y 10,30 NOCHE

# La sorpresa que salta

Por Antonio VALENCIA

El teatro Arniches, que había conocido el intento de un grupo colectivo teatral fracasado económicamente y que había hecho marchar su programación al garete, ha encontrado una obra que según los síntomas del estreno, puede enderezar su trayectoria por completo. Se trata de «Hablemos a calzón quitado» del argentino Guillermo Gentile, obra que reúne el estilo entre esperpéntico y simbólico del teatro minoritario a una comprensión de todos los públicos gracias a que su lenguaje teatral es perfectamente inteligible sino interesante siempre, pues sus personajes no son unos fantoches, sino unos seres entrañables, posibles, comunicables. El caso es que, según nos hemos enterado, la obra se había estrenado y había sido rechazada o poco menos en Barcelona en donde creo que la presentó Antonio Garisa hace algún tiempo. Hay algo como una tradición según la que las obras que gustan en Madrid no gustan en Barcelona y viceversa, pero esta vez no se trata seguramente de ellos, sino que vista la obra de Gentile (que por cierto interpreta magníficamente el propio autor), no se comprende en cuál de los personajes podría encajar la línea interpretativa de Garisa y si para que ésta tuviese lugar se había forzado la propia obra, el resultado hubiera sido el mismo, un grave desajuste interno que explica suficientemente cualquier fiasco. Probablemente si en Barcelona ven la versión que se ha estrenado en Madrid, el juicio será muy distinto. Tampoco se trata por otra parte de una obra que carezca de avales, porque en Buenos Aires se ha representado en locales que han ido acercándose al centro hasta clavarse en él, la friolera de cinco años y es conocida en media América hispana.

Lo más flojo de la obra de Guillermo Gentile es el título y la superficie expresiva que ha sido reforzada con buen número de tacos celtibéricos en calidad de adaptación, cuando su pureza conceptual merecía que se hubiese representado con la dureza formal de «Esperando a Godot» porque plantea un problema universal, el de la libertad humana. Lo que hace reconocible y superior la obra de Gentile de la serie de obras, sobre todo nacionales, que enfocan el tema, es ver el modo como rebasa limpiamente el techo de la mayoría, que reducen el mismo a parcelas de la libertad social y política de andar por casa. El mismo sesgo distingue a los grandes payasos universales mediante el gesto y la mímica y los que hacen inmoderado uso del micrófono para contarnos chistes sobre los abastecimientos, el precio de la gasolina o las bases americanas.

Se trata de una obra excepcional en este sentido, por que su juego escénico, traducido por tres actores magníficos (con el autor entre ellos, según hemos dicho, que en su personaje tiene toques geniales que oscilan entre Chaplin y esa veta profunda de razón que se les escapa a los alienados) es realmente deslumbrante, punzante y hasta granguinesco entre los tres caracteres estigmatizados por la esquizofrenia feminoide, por la subnormalidad y la paranoia que manejan el problema de la liberación humana.

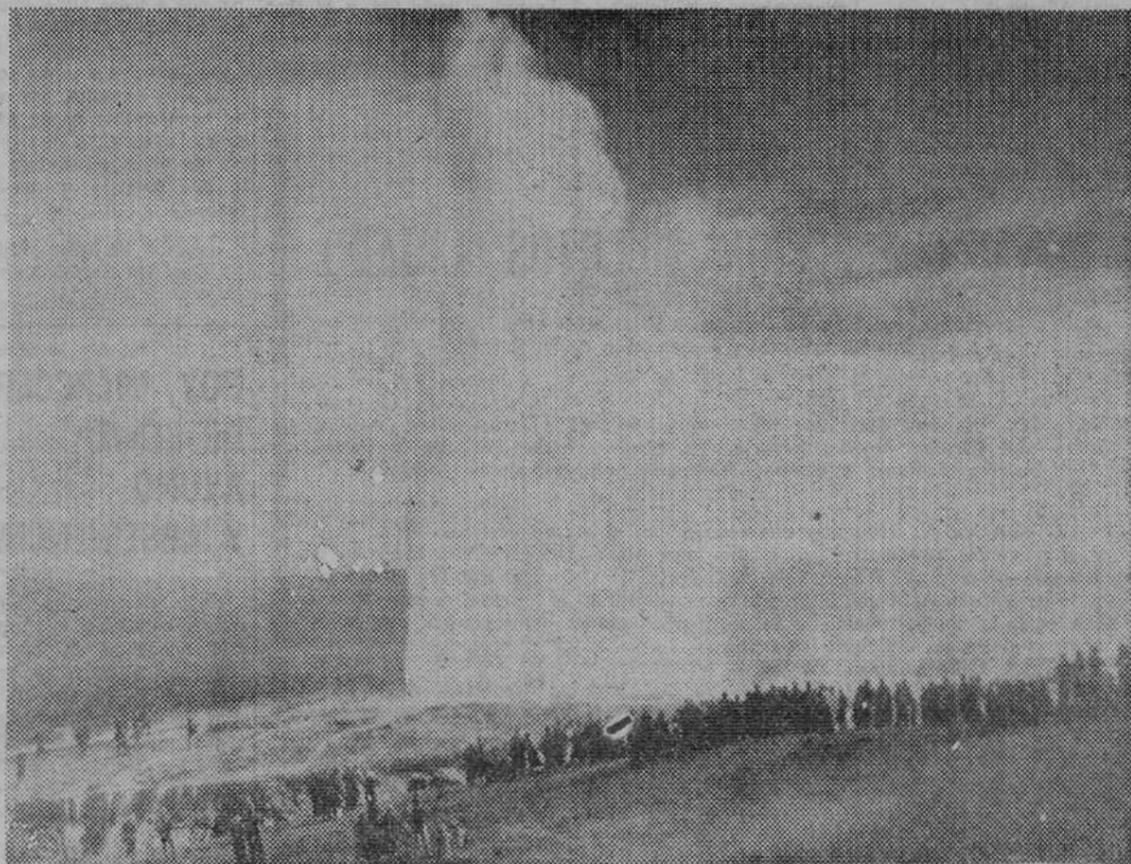
En una semana que ha estado asignada por el retraso de los estrenos anunciados, uno, el de Martínez en el Arlequín con la comedia «El día que se descubrió el pastel», por cuestión de montaje y el del María Guerrero sobre Larra y su obra «Ni más mostrador» por enfermedad de Guillermo Marín, el actor principal que ha tenido que ser sustituido por Fernando Delgado y que se estrenará cuando el nuevo actor domine el papel, la actividad teatral estuvo bien representada por la obra de Gentile, de la que nadie esperaba. Los unos porque tenían presente el fracaso de la misma en Barcelona. Los otros, porque pensaban que debajo de un título que hablaba de calzón quitado no habría sino un vodevil de destape en el mejor de los casos sin caer en la cuenta que algunas veces se cumple el refrán de que debajo de una mala capa se oculta un buen bebedor.

Por otra parte, ¿quién iba a pensarlo de un local en el que las dos últimas obras representadas fueron «Ojo por ojo y cuerno por cuerno» y «Un sereno debajo de la cama»? Los teatros «habent sua fata» como los libros y así sería difícil esperar del Ifanta Isabel, por ejemplo, una comedia trascendental o amarga. Al teatro Lara le ha costado mucho pasar de su tono burgués de siempre a albergar a Brecht Sin embargo, el Arniches, que ha andado siempre un poco a salto de mata, de cuando en cuando hace saltar la liebre, como por ejemplo el año antepasado con «La niña más hermosa del Mundo» y ahora con esta obra de Guillermo Gentile, autor y actor, que de pronto se ha puesto a la cabeza del interés teatral madrileño.

# NO SOLO BACALAO, SINO TURISMO EN LA SINGULAR ISLANDIA

- ☆ Ochenta mil personas visitan cada año un país de algo más de doscientos mil habitantes
- ☆ En sus 100.000 kilómetros cuadrados se cultivan en invernaderos, hasta plátanos
- ☆ Es el país donde, en relación con sus habitantes se publican más periódicos o revistas

Por Luis MIRA IZQUIERDO



Islandia no es precisamente un paraíso, pero sí uno de los lugares más singulares que pueden visitarse. No vamos a ocuparnos de los problemas políticos o económicos que han puesto de actualidad a esta singular isla, antaño perteneciente a Noruega, luego en el siglo XIV, a Dinamarca y alcanzó la plena independencia proclamándose en República (es decir, rompiendo el último lazo que la hacía dependiente de la Corona danesa, a Dinamarca). Todo el mundo sabe ya demasiado sobre la guerra del bacalao, la ruptura de relaciones con Gran Bretaña, el deseo de los islandeses de que sea suprimida la base norteamericana, lo que dejaría desmantelada a la NATO en su flanco Norte, etc. Pero son pocos los que conocen las singularidades de estas islas, el punto más cercano desde el que podemos contemplar el sol de medianoche durante meses.

Islandia, con sólo 220.000 habitantes (en su gran mayoría pescadores), 103.000 kilómetros cuadrados, 8.900 kilómetros de costas, es uno de los más importantes países europeos. Casi ochenta mil personas llegan cada año, es decir un tercio de la población del país. No porque los norteamericanos vayan allí. Los soldados norteamericanos ocurren en todos los países y en Islandia más que en ninguno pasar inadvertidos. Viven en sus bases y apenas se ve uno por las calles de Reykjavik —la capital de las islas— porque hay algunas adjuntas a la principal y, de tiempo en tiempo a mar es hace el regalo de una nueva isla o islote consecuencia de la naturaleza totalmente volcánica de la zona. Los turistas ven de todo el Mundo. Una compañía aérea islandesa con puntos de partida en Luxemburgo y

Este es uno de los más grandes «geisers» de Islandia que lanza el agua caliente a más de 70 metros de altura. — (Foto EFE-FIEL).

Nueva York y que extiende su recorrido a Miami, Londres y Dublín, es la más barata del Mundo, utilizando, claro, aviones «charters». Unas veinte mil pesetas por todo el recorrido, ida y vuelta. Los que podríamos llamar «turistas profesionales», conocedores de las otras maravillas que el Mundo ofrecen, acuden a Islandia para ver «algo nuevo». Los nombres modernos, que son esos turistas natos, no se decepcionan en Islandia. Aunque el 13 por ciento de su superficie está permanentemente cubierta por el hielo y la nieve, en Islandia se encuentra de todo. El nivel de vida es muy alto. Su renta anual «per cápita» se acerca a los cinco mil dólares, casi tanto como el país con mayor renta por habitante que es Ku-

wait. Como término de comparación, recordemos que la renta «per cápita» es en España de 1.300 dólares. Es pues, Islandia un país floreciente, en el que se encuentra de todo. Donde ha de comerse abundantemente, porque las temperaturas, sin ser rigurosas son bajas: 2 grados en invierno, 11 grados en verano. Pero esto no es un problema para la vida ciudadana. De sus numerosos «geiser» (palabra netamente islandesa) brota agua caliente en abundancia. Con ella, todas las cucas de Reykjavik y de otras poblaciones, disponen de agua caliente barata y sus radiadores están bien calentitos. Los «geisers», con ser lo más singular y diferente —sólo con algún parecido con la montaña de fuego

de nuestra Isla de Lanzarote no son lo único singular de esta singular isla. Es un país sin Ejército, apenas sin impuestos y tradicionalmente sin Marina, aunque ahora algunas pequeñas cañoneras dan disgustos a las fragatas de la que fue dueña de los mares, la orgullosa Royal Navy. El sol de medianoche, que dura medio año, es un espectáculo que sólo puede verse en los países más al Norte o bordeando el círculo polar ártico. Es una de las cosas que hay que ver para poder decir que conocemos este nuestro estupendo planeta.

EL PARLAMENT MAS ANTIGUO

Los islandeses presumen con creencia de haber sido el país que creó el primer Parlamento del Mundo, por ellos llamado «althing», que se divide en dos Cámaras, con un total de 45 miembros, elegidos por todos los mayores de veintidós años. También presumen, y también tienen razón de ser el país del Mundo donde se editan más periódicos y revistas proporcionalmente al número de sus habitantes. Y de que, no obstante la singularidad de su comunidad lingüística —que es el islandés, porque allí no dejaron su idioma ni noruegos ni daneses— han conseguido varias veces sus novelistas ser galardonados con el Premio Nobel, palabra que debe pronunciarse no «nóbel», sino como nosotros pronunciamos «novel». La Literatura islandesa no es sólo una literatura local, sino profunda, abordando todos los temas de las profundidades del alma humana. Islandia vale la pena y no sólo por su bacalao

FIEL-Servicios Especiales de EFE.

IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL  
PRECISA  
**OFICIAL ADMINISTRATIVO**  
AMBOS SEXOS  
con conocimientos de Contabilidad, correspondencia, presupuestos etc.  
Experiencia mínima dos años.  
Interesados escribir con datos personales e historial profesional al APARTADO 423 BURGOS.  
(Oferta n.º 17.717)

**LAING, S. A.**  
EMPRESA CONSTRUCTORA  
**PRECISA**  
**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

- Sexo: Varón.
- Experiencia en puesto similar.
- Sueldo a convenir según aptitudes. (Base 240.000 Ptas anuales).
- Lugar de trabajo: Burgos.
- Incorporación inmediata

Interesados presentarse o escribir adjuntando historial profesional a: LAING, S. A., calle San Nicolás número 5. 1.ª izquierda. BURGOS.

(R. O. C. 17.685)

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Miércoles de Ceniza. Ss. Emeterio y Celedonio, Marino, Félix, Marcia, Asterio, Eutropio, Basilio, Cleodico, Lucio, Fortunato mrs., Ticiano, ob., Anselmo, cf., Cumegunda, emperatriz.

Misa del Miércoles de Ceniza, Ayuno y Abstinencia.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Casimiro, cf.; Lucio I, papa; Basilio, Eugenio, Agatodoro, Eterio, Capitón, Elpidio, Efrén, Arcadio, obs.; Cayo, Cirilo, Arquelao, Focio, Adrián, Quirino, Cuadrato, mártires.

Misa: de Feria. De San Casimiro (M. L.) Mañana, Primer Viernes.

## CULTOS

**SALESAS.** — Mañana, Hora Santa Reparadora. Comenzará el acto a las siete y cuarto con Rosario y Santa Misa con homilía, por el M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarrén.

El día 5, primer viernes, quedará expuesto el Santísimo durante todo el día.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

Aunque los Ejercicios Espirituales, no fueran otra cosa que apartarse durante algún tiempo de las asediadas preocupaciones y ocupaciones terrenas, para descansar el espíritu en la quietud activa de un retiro y en el silencio de todas las cosas externas, para dar facilidad al hombre a pensar en los problemas más vitales, que, en los secretos más íntimos de la conciencia han preocupado siempre y preocupan a la Humanidad; es decir en los problemas de su origen y de su fin.

«En esta insigne palestra del espíritu, el entendimiento se acostumbra a pensar con madurez y ponderar justamente las cosas, la voluntad se fortalece, las pasiones se sujetan al dominio de la razón, la actividad toda del hombre unida a la reflexión, se ajusta a una norma y regla fija, y el alma,

finalmente se eleva a su nativa nobleza y excelencia».

...los Ejercicios Espirituales un maravilloso poder, así para perfeccionar las facultades naturales del individuo como para formar al hombre sobrenatural o cristiano en estos tiempos, en el que, el genuino sentido de Cristo, el espíritu sobrenatural, esencia de nuestra santa Religión, vive cercado de tantos estorbos e impedimentos...

La sociedad actual, arrebatada por la fiebre de placeres, busca inútilmente en los bienes inciertos y caducos, en el tumulto y agitación de la vida... la paz. En cambio, vemos por experiencia que en los Ejercicios Espirituales hay una fuerza admirable para pacificar a los hombres y elevarlos a la santidad de vida.

Esta plenitud de vida cristiana, que a todas luces producen los Ejercicios Espirituales, además de la paz interior; brota como espontáneamente otro fruto muy exquisito, que redundará egrégamente en no escaso provecho social, y es... el ansia de ganar almas para Cristo, que llamamos espíritu apostólico.

Vocafía de Difusión de la Comisión diocesana de Mujeres de A.C.G.

## HOY, MIÉRCOLES DE CENIZA AYUNO Y ABSTINENCIA

Hoy, Miércoles de Ceniza, habrá bendición e imposición de ceniza en todos los templos, celebrándose en la Catedral, a las siete y media de la tarde, con asistencia del Prelado de la diócesis, Cabildo, Ayuntamientos y fieles en general.

Hoy es día de ayuno y abstinencia como lo será el Viernes Santo. Todos los demás viernes de Cuaresma serán días de abstinencia.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 34  
Telefono 20 73 58

Los directores de los Centros Educativos de la provincia de Burgos, estimamos oportuno y conveniente declarar ante la opinión pública:

Primero. — Consideramos los Centros Educativos como la prolongación de la escuela familiar, teniendo en cuenta que los padres son los primeros y principales responsables de la educación de sus hijos.

Segundo. — Propugnamos dentro de una sociedad democrática y pluralista, la libertad de elección para la educación de sus hijos por parte de los padres, así como la libertad de creación de Centros Educativos con una ideología definida y clara, de acuerdo con las exigencias familiares y sociales.

Tercero. — Rechazamos cualquier tipo de estatificación en la enseñanza y educación que lleve consigo cualquier imposición de dictadura intelectual uniforme para todos los ciudadanos. Por el contrario, somos partidarios de una socialización de la enseñanza que ofrezca a todos los ciudadanos la posibilidad de opción libre para una educación conforme a sus ideologías propias.

Cuarto. — Reconocemos la deficiente remuneración salarial del profesorado, cuyas causas no son imputables a la Dirección de los Centros no estatales. Corresponde a la Administración la concesión de oportunidades a todos los ciudadanos, con una aportación económica a cada uno de ellos, adecuada al auténtico coste real. De este modo existirán solamente aquellos Centros ya sean estatales o no estatales que respondan a los verdaderos derechos democráticos de la sociedad.

Quinto. — Con nuestra actitud de responsabilidad delegada en la educación exhortamos a los padres de los alumnos, hagan valer sus derechos ante

la Administración y sociedad en relación a una real opción educativa.

Sexto. — Pensamos que toda la enseñanza o información conota necesariamente unos valores educativos y espirituales, ya que es imposible una educación aséptica. La mayoría de los profesores y educadores son conscientes de esta realidad. Sin embargo, expresamos nuestro deseo de que los profesores no se consideren, ni sean considerados, simples trabajadores de la enseñanza, sino colaboradores educativos de los padres, cuyas responsabilidades es inalienable.

Séptimo. — Propugnamos un tipo de financiación que no obligue a discriminaciones clasistas del alumnado y pedimos una clarificación de la terminología tanto por parte de la Administración, como por los medios de comunicación social, para evitar la confusión que reina en la opinión pública. En consecuencia rechazamos como falso el término de subvención de gratuidad al 100 por cien, cuando en realidad queda bastante alejado del coste real. Igualmente rechazamos el término de «actividades complementarias» como justificativo del cobro de una cantidad a los padres de los alumnos, que en realidad es ayuda a la insuficiencia de la subvención.

Octavo. — Pedimos la publicación por parte del Estado, del coste real total del puesto escolar en los Centros oficiales y en todos los niveles educativos.

Noveno. — Finalmente, a pesar de las dificultades, queremos dejar constancia de nuestra actitud de servicio, con la esperanza de ser dignos cooperadores en la formación de una sociedad cada día más justa y más auténticamente democrática.

LOS DIRECTORES DE CENTROS NO ESTATALES



LA SEÑORA

## DOÑA CONCEPCION HUERTOS CRIADO

Falleció en Vitoria, en el día de ayer, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposo, Ruperto Martínez; hijos, Angel, Miguel y Jesús; hijas políticas, María del Carmen Revilla, Resurrección Mata y Esther Tejada; hermanos, Dolores, Teófanos y Carmen; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que tendrá lugar HOY, DIA 3, a las 11.45 de la mañana, saliendo del Hospital de Santiago, se trasladará el cadáver al cementerio de Vitoria. Así como al funeral que se celebrará el mismo día, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San José de Arana de dicha ciudad. Por cuyos actos piadosos les anticipan las gracias.

VIVIA: Calle Santiago, 39.

Vitoria, 3 de Marzo de 1976



EL SEÑOR

## D. LADISLAO SAEZ MUNGUIRA

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Natividad, don Salvador, don Ismael, doña Elena, doña Ana María, don José Luis, doña Fe y don Víctor Julián; hijos políticos, don Nicasio Barriocanal, doña Celia López, doña María Luz López, don Manuel Mingo, don Antonio Santaolalla, doña Purificación Colina, don Isidro Carretón y doña Berta Helbing; hermanos políticos, don Miguel Sanz, don Marcelino y doña Amparo Alonso y doña Eufrosina Bilbao; nietos, bisnetos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA MARIA DEL INVIERNO, HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO y acto seguido la inhumación del cadáver en el cementerio de dicha localidad.

Casa doliente: San Agustín, 7.

Burgos, 3 de Marzo de 1976

"La Cruz"



LA SEÑORA

## D.ª BENIGNA CARDERO CARDERO

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados sobrinos, Criaco, María, Carlos y Araceli Cardero; hermana política, Eleuteria Cardero García; primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE LA FINADA.

El entierro y funeral se celebrará HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO de la tarde, en el pueblo de Barbadillo del Pez. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicho pueblo.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía Barbadillo del Pez.

Barbadillo del Pez, 3 de Marzo de 1976

(Funeraria "San José")



LA SEÑORA

## D.ª EULALIA GONZALEZ CARCEDO

Falleció el día de ayer, a los 53 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Lucio Crespo Sanz; hijos, María Isabel, María Lourdes y Jesús; hermanos, Jacinto, Angeles, Pilar, Florentino y Eusiquio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de corpore presente que se celebrará en la parroquia de SAN JOSE OBRERO, HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: San Pedro Cardena, 70.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 3 de Marzo de 1976

"La Misericordia"



LA SEÑORA

## DOÑA CONCEPCION REVILLA REVILLA

Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignado esposo, don Telesforo Angulo; hijos, doña Vicenta, doña Socorro, doña Carmen, don Telesforo, don Eulogio y don Julián; hijos políticos, don Félix Prusiel, don Antonio Lanchares, don Rafael Ibáñez, doña Inés Gómez, doña Victorina Bravo y doña María Angeles Jorge; nietos; hermana, doña Carmen, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrará HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES (Barriada Illera). Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Barriada Illera, D-12.

Burgos, 3 de Marzo de 1976

(Funeraria "San José")

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### ESCUELA SOCIAL DE SALAMANCA

**SEMINARIO DE BURGOS.** — Hasta el próximo día 12. permanecerá abierta la matrícula para el examen de tesis de fin de carrera y obtención del título de graduado social. Pudiendo realizarse todos los días hábiles a excepción del sábado en la secretaría del Centro Plaza de Castilla.

## HOY, PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Hoy miércoles a las nueve de la noche, celebrará sesión plenaria el Ayuntamiento de la ciudad. En el orden del día figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

Denominación de dos calles de la ciudad y de un Grupo Escolar.

Nombramiento de una Comisión mixta de Festejos.

Convenio con la sociedad "Incarca" para el cumplimiento del servicio público de matadero.

Pliego de condiciones para la subasta de ocupación de los bajos del Graderío Norte del campo de fútbol de "El Plantío".

Propuesta del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano sobre el otorgamiento de escritura notarial para la adquisición de los terrenos de los Cuarteles.

Anteproyecto del presupuesto extraordinario de "Adquisición de los terrenos ocupados por los Cuarteles de Artillería, Infantería, Caballería e Intendencia".

Propuesta de nuevas tarifas para el suministro de agua.

Moción de la Alcaldía sobre concierto económico.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Jorge Daniel Bonilla y Díez, Azucena Santillán y García, Raquel Vegas y García, Nicolás Gutiérrez y Alonso, Oscar Blanco y Solís, Carlos Alonso y Hernández, Isabel Sancho y Alonso, Sergio Sinovas y Pérez, Marta Barfuso y Carballeda, Víctor Manuel Parado y Sáez.

**Matrimonios:** Don José Ramón Ramos y Sagullo con doña María del Carmen Pérez y Manso, hoy, a las dos, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); don Bernardo Escudero y Jiménez con doña Victoria Jiménez e Iglesias, el sábado, a las cinco, en San Esteban; don Florencio Díaz y García con doña Irene Sáez y Sagredo, el sábado a las seis, en la S. I. Catedral; don Juan Miguel Pérez y Carrera con doña María Luisa Miguel y Santamaría, el sábado, a la una, en San Lesmes.

**ATROPELLADA Y MUERTA POR UN TURISMO.** — En el kilómetro 245,800 de la nacional Madrid-Irún, término de Villafraja, se registró, a las cuatro menos diez de la madrugada de ayer, un accidente de circulación en el que resultó muerta Manuela Rodríguez López, natural y vecina de Pedras Albas (Cáceres), al ser alcanzada por el automóvil matrícula BU-22.968, conducido por Ceferino Marti-

nez Rastrilla, natural y vecino de Villagonzalo Pederuales. La herida fue trasladada al hospital de la Cruz Roja, donde falleció a su ingreso.

La señora Rodríguez López viajaba en un autobús que hace la línea regular Cáceres-Vitoria, apeándose en la gasolinera de Villafraja; al cruzar la carretera, fue alcanzada por el turismo, causándole graves heridas, a consecuencia de las cuales falleció.

Fueron practicadas diligencias por la Guardia Civil.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 784 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 84.

**APARECE MUERTO.** — Ayer, por la mañana, apareció el cadáver de un hombre en el pasaje existente entre la antigua fábrica de calzados Ruiz y el solar del antiguo cuartel de Intendencia, en un pozo de un metro aproximado de profundidad. Se trata de Francisco Palacios Bernal, de 61 años, soltero, natural de Veguñilla de la Dehesa y sin domicilio conocido en la ciudad.

El aviso se recibió en la Policía Municipal a las diez y media de la mañana, personándose en el lugar, así como la autoridad judicial, quien ordenó el levantamiento del cadáver.

Se supone que el fallecido se apoyó en el brocal del pozo, cayendo dentro y muriendo.

Instruye diligencias la autoridad judicial.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sra. Cuñado, plaza de Primo de Rivera, 2; Sr. Barrio, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal); Srta. Rodríguez Simón, Avda. Gral. Vigón, 61, y Sr. Molinos, Nueva Avda. de Madrid, 4.

**SE SALIO DE LA CALZADA.** — En el kilómetro 48,500 de la carretera local Bilbao-Reinosa, término de Paradores de Mena, el turismo matrícula GR-31.567, conducido por Juan Carlos Lazcano Espadas, de 20 años, soltero, viajante, natural y vecino de Bilbao, se salió de la calzada al efectuar una brusca maniobra para evitar el choque con otro automóvil que circulaba en dirección contraria.

En el accidente resultaron con lesiones leves el conductor del primer vehículo y el ocupante Mario Uceda Sobrino, de 23 años, natural y vecino de Madrid. Con heridas graves resultó el otro viajero, Manuel Pérez Arnáiz, de 38 años, soltero, viajante, natural de Cornejo y residente en Bilbao.

Practicó diligencias el equipo de Atestados de Tráfico, de Medina de Pomar.

**CUPON PRO - CIEGOS**  
N.º 784, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA '56 18 60 '52

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,5; a la una de la tarde, 691,4; a las siete de la tarde 690,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 12 grados a las 18 horas; mínima, 2,6 grados a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SW— 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 7 kilómetros. Humedad, 48 por ciento.



**PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN**

**OPTICA  
INTERNACIONAL**

Guillermo Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Espolón 30

**ARDE LA INSTALACION ELECTRICA DE UN COCHE.** — A las tres de la tarde de ayer, se produjo un pequeño incendio en un automóvil estacionado en la calle de San Lesmes, frente al bar Garilleti, "Ford", matrícula M— 2889-AW, propiedad de Javier Ocoñ Pison, residente en Madrid. Ardió por completo la ins-

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30, formidable estreno de un film violento, fuerte, sin escrúpulos. Las hijas de Bonnie (S.c.) Tiffani Bolling, Steve Sandor, Robin Mattson. ¡Sus vidas eran un camino seguro de corrupción y muerte! Sólo pretendían conseguir sus caprichos a cualquier precio. (Mayores 18).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con dos famosas del cine italiano: Claudia Cardinale y Mónica Vitti, emparejadas con los reyes del humor: Vittorio Gassman y Renato Pozzetto, estreno de: La ronda del placer (3 R.) Color. La película de todas las carcajadas. (Únicamente mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario. La más insinuante y atrevida película sexy del año: Problemas extraconyugales (S.c.). Ursula Andress, Verna Lisi, Claudine Auger, Marisa Mell y la grandiosa producción M.G.M. Adios, Mr. Chips (3 R.). Con Peter O'Toole y Páfula Clark. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Últimos días. Programa doble, en sesión continua desde las 5 de la tarde con Y Dios está con nosotros (S.c.). La guerra había terminado, pero aquellos soldados vencidos se erigieron en jueces y condenaron sin remisión a los traidores Y Borsalino. Con Alain Delón y Catherine Deneuve. (Mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, programa insuperable: Complot (S.c.) Roger Moore, Martha Hyer. El

talación eléctrica del coche y sufrió desperfectos la pintura del capot, por efecto del calor.

El servicio de bomberos llegó a tiempo de sofocar el fuego, sin que se registraran mayores consecuencias.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 3 de Marzo de 1946.

A causa de los temporales de agua y nieve que se registran en gran parte de España, ha quedado cerrado al tráfico el puerto de El Escudo.

● EN la sesión celebrada por la Diputación provincial y a propuesta de su presidente, Sr. Martín Cobos, se acordó gestionar con toda urgencia y máximo interés de la Delegación del Gobierno para la Ordenación del Transporte, la aplicación del material móvil indispensable para transportar desde Bilbao a Burgos, por ferrocarril, los cupos ordinario y extraordinario de abonos nitrogenados descargados en aquel puerto, con destino al agro burgalés, muy necesitado de fertilizantes.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 2,6 y la mínima, de 2,6 bajo cero.

## DIGANOS DONDE... ...Y CONFIE EN NOSOTROS

<b>BENIDORM</b>	- 9 DIAS. PENSION COMPLETA ... ..	4.300 Ptas.
<b>ALICANTE</b>	- 6 DIAS. PENSION COMPLETA ... ..	3.000 Ptas.
<b>ESTEPONA</b>	- 6 DIAS. PENSION COMPLETA ... ..	3.200 Ptas.
<b>CANARIAS</b>	- 6 DIAS. PRECIO: DESDE ... ..	7.650 Ptas.
<b>MALLORCA</b>	- 7 DIAS. PRECIO: DESDE ... ..	3.950 Ptas.
<b>IBIZA</b>	- 6 DIAS. PRECIO: DESDE ... ..	6.975 Ptas.
<b>LONDRES</b>	- 4 DIAS. PRECIO: DESDE ... ..	7.950 Ptas.
<b>PARIS</b>	- 4 DIAS. PRECIO: DESDE ... ..	11.035 Ptas.

### AÑO SANTO - SANTIAGO

4 DIAS. EN AUTOCAR. PRECIO: DESDE 4.950 PESETAS  
¡RESERVE YA SUS VACACIONES DE SEMANA SANTA!  
¡RECUERDE! DEL 7 AL 14 MARZO  
FERIA INTERNACIONAL AGRICULTURA, EN PARIS.  
FERIA INTERNACIONAL DE LA MODA, EN DUSSELDORF  
DEL 25 AL 29 DE ABRIL

**Viajes Melia** G.A.T. n 8

Santander, 17 - Teléfono 20 42 47 - BURGOS

## Se amplía el plazo de admisión de trabajos al Concurso para un cartel anunciador de la "Feria de Arte en las Llanas, de Burgos"

Con el fin de promover la denominada "Feria de Arte en las Llanas, de Burgos", la Obra Sindical de Educación y Descanso, convocó un Concurso, al objeto de seleccionar un Cartel que ponga de manifiesto y sirva de propaganda a tan interesante idea.

A este concurso han acudido ya varios artistas, pero algunos más nos sugieren que se aplase la fecha de admisión de trabajos, por entender que esta convocatoria ha sido poco difundida y, por otra parte, el plazo límite de admisión, muy corto.

A tenor de estas sugerencias, se amplía el plazo de este Concurso que se regirá por las siguientes bases:

1.ª Tema: El tema será libre pero, en todo caso, reflejará el motivo de la idea, el objeto de anunciarla y promocionarla.

2.ª Leyenda: Necesariamente todos los trabajos deberán llevar la siguiente leyenda en la parte superior: "Feria de Arte en las Llanas de Burgos" y en la parte inferior: "Una cita con el Arte y la Cultura".

3.ª Medidas: Un metro por setenta centímetros.

4.ª Colores: A criterio del concursante.

5.ª Plazo de admisión de trabajos: Hasta el día 1.º de Mayo, del presente año.

6.ª Lugar de entrega: Secretaría de "Educación y Descanso" calle San Pablo 3, quinta planta.

7.ª Premios: Se establece un primer premio de 25.000 pesetas y dos accésit de 5.000 pesetas.

8.ª Exposición y Jurado: Todos los carteles que acudan a esta Convocatoria serán expuestos públicamente en lugar y fecha que oportunamente se anunciará. Un competente Jurado decidirá

la adjudicación de los premios, siendo su decisión inapelable.

9.ª Las obras que no resulten premiadas, podrán ser retiradas por sus autores, una vez clausurada la Exposición.

10.ª Los trabajos se atenderán al sistema de plica sin firmar y con un lema escrito en la parte posterior. Y en un sobre cerrado, con el mismo Lema, y el nombre y dirección del concursante.

11.ª Independientemente de los premios inicialmente establecidos a todos los concursantes, por el mero hecho de participar, se les hará entrega de un obsequio-requerido.

# RUEGO AL GOBIERNO SOBRE EL C. U. A. DE BURGOS Y LA CREACION DE UNIVERSIDAD

## Ha sido elevado por el procurador D. Félix Pérez

El procurador en Cortes por los Municipios burgaleses, don Félix Pérez y Pérez, ha presentado un escrito, en forma de ruego al Gobierno, sobre el porvenir del CUA de Burgos y la creación de una Universidad en nuestra capital.

El referido ruego dice así: «La provincia de Burgos se ha caracterizado siempre por

altos porcentajes de vocaciones hacia los niveles superiores de la Ciencia y de la Cultura. Sus condiciones ecológicas parecen propiciar la tendencia del hombre allí nacido, no solo al cultivo de las ciencias del espíritu (Humanidades); sino también a otros saberes, ya que según Tolstoi, la estepa fría y húmeda, resulta el propiciante más adecuado para los estudios de: Matemáticas, Física y Biológicas.

La realidad es que el desarrollo provincial, que ha hecho el milagro de elevar el nivel socio-económico, unido a la vocación por la cultura de las familias burgaleses, ha dado como resultado un porcentaje de estudiantes universitarios, calculado en 160 por 10.000 habitantes, lo que representa un índice altísimo respecto a la media nacional.

En consecuencia, a partir de 1969, se ha acusado singular crecimiento de estudios y a través del COU se disponen a llegar a la Universidad más de 2.000 lo que representa un incremento del 25 por 100 anual aproximadamente, desde el referido año de 1969.

Como consecuencia de este planteamiento y a fin de dar solución a la singular demanda de puestos académicos a nivel superior, se dispuso la creación en Burgos de un Colegio U. I. versitario, con la condición de Adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia.

El referido Colegio ha venido funcionando con normalidad, impartiendo enseñanzas de Filosofía y Letras y Ciencias, en cuyas diferentes ramas se hallan matriculados 800 alumnos.

Partiendo de la existencia del referido Centro docente, la afluencia suficiente de estudiantes, la calidad de la enseñanza impartida y la demanda creciente de plazas por parte de la población estudiantil burgalesa, parece recomendable tomar en consideración, a fin de aportar soluciones definitivas,

respecto al porvenir circunstancial que define a los Colegios Universitarios y especialmente a los adscritos al Ministerio de Educación y Ciencia, como sucede con el de Burgos.

La condición de Adscrito, representa para el Colegio Universitario la auto-financiación, situación que comporta gran esfuerzo económico por parte de Diputación, Ayuntamiento, Caja de Ahorros Municipal, así como de los propios estudiantes (tasas académicas) que le sitúa al borde de sus posibilidades, teniendo en cuenta que las exigencias económicas del referido Centro aumentan en función de su crecimiento y por tanto son progresivas.

De otra parte, el porvenir de los Colegios Universitarios no es dedicarse permanentemente a la duplicación del primer ciclo, sino que al cumplir la previsión legal al respecto, puede transformarse en Facultades y en definitiva, en Universidades como Integración de las mismas.

En el caso de Burgos parece justa la aspiración del Colegio Universitario el transformar las enseñanzas de Filosofía y Letras en Facultades correspondientes y lo mismo por lo que respecta a las enseñanzas de Ciencias, como evolución normal de la docencia e investigación que actualmente desarrolla a niveles muy aceptables.

La circunstancia de ser Burgos sede de Audiencia Territorial, Capitanía General y Arzobispado, así como el poseer una Academia de Derecho en la que se imparten desde hace muchos años enseñanzas que han adquirido gran prestigio y aceptación, apoya el deseo de crear una Facultad de Derecho, dedicada en el futuro a esa docencia.

La creación de una Facultad de Medicina es otra de las aspiraciones, cuyo fundamento se apoya en el hecho de poseer la capital más de 3.000 camas espléndida Residencia Sanitaria y Hospital General en construcción, posesión de la docencia así como una auténtica vocación por las Ciencias médicas mientras que la densidad profesional es muy escasa tanto en los medios rurales como en la capital.

En consecuencia, ruego: Primero. — Elevar la condición del CUA de Burgos al de Facultades en las respectivas Ramas de Ciencias y Letras. Segundo. — Creación de las Facultades de Derecho y Medicina. Tercero. — Integración de las referidas Facultades en Universidad.

Cuarto. — Caso de que esta aspiración no fuera viable en orden a la única razón que entiendo válida (la económica), se eleve al Colegio Universitario de Burgos sobre la condición de Adscrito a la de integrado al Ministerio de Educación y Ciencia, a fin de descargar el peso económico que la actual situación representa para las entidades de los y los propios estudiantes que le financian.

## ANOCHÉ CONCLUYO EL EJERCICIO PRECUARESIMAL DE LAS 40 HORAS

### Oficio de pontifical el Prelado

Anoche finalizó, en la Catedral, el fervoroso ejercicio

precuaresimal de las 40 horas, en honor del Santísimo Sacramento, desagravio por los pecados del mundo e invocación a la paz.

## Doña Andrea Pérez Isla

En la madrugada de ayer dejó de existir en nuestra ciudad, doña Andrea Pérez Isla (viuda de don Manuel Mata Villanueva), persona de notoria vinculación a los medios informativos burgaleses, a través de su calidad de presidenta del Consejo de Administración de "Radio Castilla", cargo que desempeñaba desde el fallecimiento de su esposo.

Descanse en paz y reciban sus hijos, todos ellos queridos amigos nuestros, así como el resto de la familia doliente el testimonio de nuestro más sentido pésam.

Los fieles devotos de la Eucaristía, que desde el domingo en que se inauguró el ejercicio han respondido a la llamada de su Fe, participaron también de la última función religiosa que, al igual que en días anteriores, presidió el arzobispo, Doctor García de Sierra, acompañado del deán y dignidades del Cabildo Metropolitano.

El canónigo magistral, don Alejandro Mínguez, celebró la santa misa y tuvo a su cargo la predicación alusiva a la especial ceremonia litúrgica y al espíritu de penitencia que, hoy más que nunca, exigen los nuevos tiempos.

Al Santo Sacrificio siguió la Reserva y procesión con Su Divina Majestad por las naves de la Basílica, presidiendo de pontifical el Prelado que finalmente, dio la bendición con el Santísimo.

¿Campana contra el Hambre? ¿Por qué? Pues porque lo que a ti te sobra a otro, así de sencillo, puede salvarle la vida. Y ten en cuenta que muere de hambre.



LA SEÑORA

# DOÑA ANDREA PEREZ ISLA

(VDA. DE MATA VILLANUEVA)

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Gerardo, Francisco, Margarita, María-Dolores y María del Carmen; hijos políticos, María del Rosario Bacas, Leonor Alvarez de Santullano, Pablo Ibáñez, Arturo Sanfeliciano y Félix Basall; nietos; hermanos, Margarita, Domingo, Julián (jesuita), Carmen y Santiago; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, MIERCOLES, a las DOCE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José. piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Avda. General Sanjurjo, 9.

Burgos, 3 de Marzo de 1976

«La Misericordia»

## Vida cultural burgalesa

Mañana, "Conferencia-tertulia"

a cargo de D. José María Francés

Mañana, jueves, a las ocho y cuarto de la tarde, en los salones de la Hermandad de Alféreces Provisionales, (Calle Cordón, núm. 4), tendrá lugar, siguiendo el ciclo de «Tertulias-coloquio», organizadas por la misma, un acto en el que disertará sobre el tema «El hombre en la sociedad actual», el doctor don José María Francés Gil, vicepresidente de la Hermandad.

Dado el interés y actualidad del tema y la personalidad del señor Francés Gil, la Hermandad invita al acto a todos los miembros y familiares de las Hermandades provinciales y a las personas interesadas por estos temas.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Hasta el día 23 de Marzo de 1976, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la enajenación del local "A" planta baja, de 75 metros cuadrados, sito en la casa número 3 de la Avenida del Cid, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 24 de Marzo de 1976.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 60.000 pesetas metro cuadrado.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Bureos 1.º de Marzo de 1976 El Alcalde, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona

## GARCIA PAVON PREMIO "HUCHA DE ORO" 1976

Madrid (Logos). — El cuento «Confidencias 1976» cuyo autor es Francisco García Pavón, ha resultado ganador del X Concurso de cuentos «Hucha de oro», organizado por la Confederación española de Cajas de Ahorro después de una votación celebrada en un acto que revistió gran interés.

El segundo premio del concurso correspondió al cuento «Unos pantalones una camisa, algo de ternura» de Mauro Muñoz siendo a tercer clasificado el cuento «La zanja» de Enrique Jarrés Barga.

A acto asistió el ministro de Hacienda y vicepresidente segundo del Gobierno señor Villar Mir, así como altas personalidades de la vida política y económica del país.

## NECESITAMOS SOLDADORES CALEFACTORES

SOLDADORES DE AUTOGENA

ATICASA — San Pedro Cardaña, 54.

(R. O. C. 17.670)

# Llamamiento del Consejo de Empresarios de Burgos, para que se ponga fin al conflicto de los transportistas

## Idéntico acuerdo adoptó la Junta directiva del Sindicato provincial del Transporte

### En unos trescientos se calcula el número de camiones que ayer se detuvieron en nuestra provincia

La Unión de Empresarios del Sindicato provincial de Transportes se ha dirigido a sus encuadrados invitándolos a reanudar con carácter normal el servicio superadas las dificultades existentes los pasados días que aconsejaron la paralización de los vehículos de transporte público, en evitación de daños físicos y materiales a personas y vehículos.

Por lo que respecta al ámbito nacional, también parece que el conflicto entra en una fase más sosegada y tiende a la normalización. Al menos esto se desprende —al margen de las declaraciones a nivel nacional— de lo observado durante el día de ayer, en la ciudad y provincia y téngase en cuenta que Burgos es punto de convergencia importante en cuanto a carreteras nacionales se refiere.

Según fuentes fidedignas en la noche del lunes al martes se calculó en unos quinientos o seiscientos camiones los que se encontraban parados dentro de los límites provinciales. Piquetes de transportistas —sin que se tengan noticias de violencias personales— se formaron en diversos puntos obligando a la detención de vehículos. Fueron también bastantes los camiones a los que pincharon sus cubiertas.

Según nuestros informes el lunes fueron puestos a disposición de la autoridad gubernativa unas treinta y cuatro personas y ayer martes, unas ocho. Los retenidos lo fueron por hacer uso de coacción con compañeros o por transportar alimentos perecederos y negarse a continuar viaje.

La Guardia Civil prestó excelente y eficaz colaboración, escoltando a los camiones con alimentos perecederos o con combustible. Por lo que respecta a Burgos, ciudad y provincia el mercado no sufrió alteración y fuerzas de la Guardia Civil dejaron escolta a camiones de leche, otros alimentos y de combustible. Como nota curiosa dentro de este eficaz servicio cabe subrayar el hecho de que un importante transportista burgalés solicitó la colaboración de la Guardia Civil para dar escolta a una flota de unos seis camiones que tenían prevista su salida a las seis de la mañana. Los miembros de la Benemérita esperaron hasta las dos de la tarde, hora en la que les dijeron que los camiones no se ponían en marcha.

#### PETICION DE LIBERTAD PARA LOS RETENIDOS

Varios empresarios de trans-

portes mantuvieron en la mañana de ayer una reunión con el delegado provincial de la Organización Sindical, Sr. De Celis, de quien solicitaron su intervención para que fueran puestos en libertad los camioneros que se encontraban retenidos y a disposición de la autoridad gubernativa. La gestión del delegado de Sindicatos fue eficaz y los empresarios que lo visitaron se dirigieron a la zona de Villafra para recomendar a sus compañeros que podían reanudar el trabajo.

#### DESCIENDE EL NUMERO DE CAMIONES PARADOS

Según fuentes dignas de todo crédito, los camiones que en mayor número llegaron ayer a estar detenidos en la provincia se cifran en unos trescientos. Por lo que respecta a la ciudad, a la una de la tarde se encontraban detenidos en Villafra 189 camiones y sesenta en La Varga. A medida que la tarde avanzaba y se tenía conocimiento de la marcha del conflicto a escala nacional, fue disminuyendo el número de vehículos parados.

Según fuentes sindicales son mil quinientas las personas encuadradas en la Unión de Empresarios del Sindicato provincial de Transportes.

#### REUNION DEL CONSEJO DE EMPRESARIOS

Tal y como anunciábamos, ayer se reunió en sesión urgente el Consejo provincial de Empresarios para tratar del problema causado por el conflicto planteado por los empresarios del sector del transporte.

El director de Asuntos Económicos y secretario del Consejo don José Luis Migué de la Villa informó de los acuerdos adoptados en la reunión interprovincial celebrada el lunes pasado en Vitoria y en la que los representantes de los transportistas de la región habían acordado poner fin al conflicto.

El Consejo examinó la situación y a la vista de la gravedad que empezaba a representar el conflicto acordó dirigir un llamamiento a los empresarios transportistas para que pusieran fin al mismo, toda vez que de persistir en su continuidad perjudicaría considerablemente a la industria y al comercio de la provincia, habiéndose notado ya sus efectos en algunas empresas dedicadas a la alimentación e igualmente en el sector de la construcción por falta de materiales.

Junto a la petición de que

se ponga fin al conflicto, el Consejo provincial de Empresarios acordó prestar su colaboración a las reivindicaciones de los transportistas.

#### REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL SINDICATO DEL TRANSPORTE

También celebró reunión en la mañana de ayer la Junta directiva del Sindicato del Transporte, con asistencia del director de Asuntos Económicos que informó amplia y detalladamente de los acuerdos adoptados en Vitoria.

Durante la reunión se puso de manifiesto que probablemente hoy apareciera en el «Boletín Oficial del Estado» la solución a varios de los problemas planteados por los empresarios transportistas tales como:

- Nuevas tarifas.
- Posibilidad de la transferencia del negocio entre transportistas.
- Obligatoriedad de la Hoja de Ruta.

En cuanto a la supresión del canon de coincidencia y otras reivindicaciones se conoció de la buena disposición por parte de la Administración para el estudio de los temas y la decisión pertinente sobre ellos mismos.

Por otra parte se acordó solicitar una asamblea nacional a celebrar en Madrid en un plazo de diez días.

Los cargos sindicales del sector, tras examinar el problema acordaron poner el fin al conflicto y transmitir esa decisión a todos los empresarios.

#### ASAMBLEA PROVINCIAL

De cinco de la tarde a ocho y cuarto de la noche, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga) se reunieron en asamblea los empresarios transportistas. El salón estaba totalmente lleno, siendo numerosas las personas que asistieron desde los pasillos. La asamblea estuvo presidida por el director de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, don José Luis Migué de la Villa, quien informó amplia y detalladamente de la situación, haciendo especial referencia a los acuerdos de Vitoria, Consejo de Empresarios y directivos del sector de empresarios del transporte, que se analizaron ampliamente, preponderando el criterio de proceder de acuerdo con lo que haga el resto de las provincias.

Por lo que respecta a la circulación de camiones, a última hora de la noche se nos infor-

mó de que el tráfico era prácticamente el normal.

La Guardia Civil mantiene el control de la carretera y presta su colaboración a los transportistas que solicitan sus servicios.

#### LOS DESPIDIDOS DE «MICHELIN» RECURRIRAN ANTE LA MAGISTRATURA DE TRABAJO

En la mañana de ayer visitaron al director de Asuntos Sociales, don Leopoldo Roldán 'os veintinueve trabajadores despedidos y despedidos por la dirección de la factoría «Michelin» de Aranda de Duero. De ellos, nueve han sido despedidos y a los doce restantes se les ha instruido expediente de despido por ostentar cargo sindical; seis de ellos son enlaces y otros seis vocales jurados.

Los servicios jurídicos de la Organización Sindical defenderán a los nueve trabajadores despedidos por la empresa, una vez presentada la correspondiente demanda ante la Magistratura de Trabajo. Igualmente se defenderá a los cargos sindicales expedientados.

¿Cuánto dedicas como concesión al placer?  
¿Cuánto dedicas como alivio al hambre en el Mundo? Compara y medita

## TOROS

#### CORRIDAS EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Ambato (Ecuador) (Efe).—Corrida de feria. Toros de Piedras Negras. Manolo Cortés, palmas y saludos en su primero y división de opiniones en su segundo. Dámaso González, palmas y pitos en su primero y un aviso en el quinto. Manolo Arruza, una oreja en cada uno de sus enemigos, con vuelta al ruedo. Obtuvo los trofeos de la Radio y el de la Asociación de periodistas del Ecuador.

—Mérida (Venezuela) (Efe).—Tercera corrida de la octava feria del Sol, con toros de «Los Aragüez». Lleno total. César Faraco, bien en su primero. Oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios en su segundo. «El Niño de la Capea», buena faena en sus dos toros. Regaló un séptimo toro de la ganadería de Javier Garfías y fue ovacionado. Paco Alcalde, ovacionado en los dos.

#### PICADOR HERIDO

Sayula (Méjico) (Efe).—El picador Domingo López «Zotoluco», de la cuadrilla de Mariano Ramos, fue empitonado por el primer toro de lidia ordinaria en el maxilar izquierdo. Fue trasladado a Guadalajara ante la gravedad de la herida, para ser intervenido.

En la corrida de feria se lidió un toro de Lucas González para rejones con el que fue aplaudido el caballista Carlos Abramán. En lidia ordinaria fueron corridos cuatro toros de Colomé Mariano Ramos, obtuvo dos orejas en su primero y las dos orejas y rabo en su segundo. Al final de la corrida, fue paseado a hombros Salvador Villalva, palmas en su primero y las dos orejas en su segundo.

# SOLILOQUIO DE AMOR

Por Francisco Espinoza DUEÑAS



Hermanos de Lima, de La Habana, de Pau, lugares que conocen mis pasos, hermanos de Barcelona, de La Coruña, de Valladolid, manantiales de reliquias que me ayudan a mirar tan alto; hermanos inolvidables de Madrid y París de increíbles embates y emociones; hermanos de Zaragoza, de San Sebastián, Sur, Norte, Este y Oeste de esta tierra amada, os abro y enseño este manejo de monólogos desde esta castellana tierra burgalesa, hoy mi tierra adoptiva.

Esta vez lo hago con el lápiz entre los dedos para graficar la avalancha de emociones e ideas que me acosan, al asomarse mi medio siglo de vida. Tengo una impresión como si en ese punto del calendario de nuestra existencia, apareciera la curva final en la que ya se vislumbra la otra mitad del tiempo en la cuota de la vida, a la que, por fortuna, ya algunos nos estaremos asomando.

Hace ya algunos meses que pienso en estas fechas, inmerso en un mundo de fantasías e ilusiones. Me dan ganas de dar gracias, pero con grandes gritos, a las fuerzas más puras y bellas de la vida, a los infinitos y sagrados adornos de nuestro Universo increíble.

Dar gracias, pero con eso tan noble que es el trabajo. Trabaja como nunca, dejando a plena luz las huellas de mi amor y humilde saber. Se enciende mi mente, arde mi corazón, me inflamo de entusiasmo, pensando en las mil y una maneras de llevar a cabo la gran fiesta, desparramando mi vitalidad, mis conocimientos, en gestos y gestos de líneas y formas, explosiones cromáticas, fijando ahí, en ese lugar, o en aquel otro, en el más inesperado sitio, las imágenes de mi corazón y de mi tiempo.

Sí, quiero hacer cosas, pero afreadas en ámbitos colectivos y sociales cada vez más grandes y bellos, entre algarabías y entusiasmos juveniles, entre trabajadores, sabios y profanos. Soy hombre de ese mundo laboral que suelen llamar «del arte», de conocimientos, dibujante, pintor, grabador, muralista y ceramista. Me esmero en vivir de estos menesteres, luto por vivir creando, quiero, con mi trabajo, salir al encuentro del desdichado que destruye, del abúlico, indiferente o anquilosado. Quiero subir al carro de las grandes ilusiones, de las grandes inquietudes, me quiero sumar a los que construyen, a los que de su vida hacen un emblema de humana creación.

Por favor, no me miréis como a un extranjero, soy simplemente, un hombre, inclusive, mestizo vuestro; sí, de vosotros, españoles, mestizo también, de otros mestizos. No miréis solamente las formas de mis invenciones, mirad el alma que las anima. Son los mismos, los únicos y absolutos signos que llenan las imágenes de los hombres de todas las latitudes.

A veces me llegan rumores que me hacen temblar, rumores de increíble incompreensión de mi obra, sobre todo, en «personas adultas». Ya me han destruido algunas pinturas murales, pero por favor, no lo hagáis vosotros, tened un poco de paciencia, miradlos un poco más y veréis cómo se terminará por quererlos. Pienso y escribo, amarro entre mis líneas lo que bulle en mi mente. Digo, comunico, pido, doy, espero, en esas estoy... Aunque me reitero, vuelvo a anotar, quiero hacer cosas, dar algo que es muy natural, pero muy natural, quizás es como querer vivir, pero de verdad. Sin embargo, tengo la impresión de que todo mi decir y mi hacer suena a extraño y de tan extraño, a innecesario. De un tiempo a esta parte, vengo caminando por «Arte y Pedagogía». Quizás alguien me recuerde, soy un buscador de experiencias y de saber; el que quiere corregir su palabra, su color, su imagen; el que quiere enseñar su mente y su alma; el que quiere enfrentarse en lid noble a ti y a ti, hombre puro, hombre inteligente, apasionado, frágil o mediocre; para decantar la imagen de mi vida. ¿Qué ilusión ésta de festejar mi único medio siglo de existencia! ¿Cómo quisiera que bruscamente detuviera alguien mi lápiz y me dijera que todo esto no es ni sueño ni ilusión! pero... quizás si estas letras llegan hasta un linotipista, si un cajista recoge las armaduras de plomo, si las pone en una rotativa, si una página generosa las imprime... estaré más cerca de la realidad. Amigo, tienes la palabra, te espero, es espero, estudianto, director, funcionario, trabajador, escuela, jardín, fábrica... se trata de que todos juntos hagamos vibrar esa parte de la que casi nunca se habla al extremo de que da la impresión que no existe; se trata de la sensibilidad, valor esencial en el hombre y en donde se fragua el amor, cantera de las aspiraciones más nobles y elevadas que pueden dar un sentido y una dignidad a la vida.

#### ESTUDIANTE:

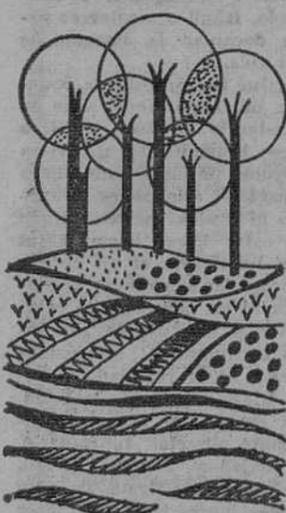
La Mutualidad del SEGURO ESCOLAR cubre riesgos que pueden sobrevenirte durante tus estudios

Infórmate en la Delegación Provincial del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

## SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DE BURGOS UNION DE EMPRESARIOS

Superadas las dificultades existentes los pasados días que aconsejaron la paralización de los vehículos de transporte público, en evitación de daños físicos y materiales a personas y vehículos, esta Unión Provincial de Empresarios de Transportes, invita a todos sus encuadrados a reanudar con carácter normal el servicio, para lo cual se cuenta con el apoyo de la Autoridad.

Burgos, 2 de Marzo de 1976



# MENSAJE CUARESMAL DEL PAPA CON UNA APREMIANTE LLAMADA A LA CARIDAD

## Sufragios en el centenario del nacimiento de Pío XII

Ciudad del Vaticano (Efe). — "Para participar en la instauración de la justicia y para que el Evangelio del amor tenga sus testigos, compartid lo que poseéis con los que están a vuestro alrededor; el verdadero pobre descubre siempre alguien más pobre que él." Es la exhortación que hace el Papa Pablo VI en su mensaje de Cuaresma para el presente año.

El Pontífice hace notar que "cuando aún estamos impregnados del espíritu y de las gracias del Año Santo, he aquí que se presenta el tiempo litúrgico de Cuaresma, tiempo privilegiado para la meditación espiritual y durante el cual cada uno es invitado a examinarse en la oración y a actuar".

"Hagamos la verdad en nosotros —añade el Santo Padre— para prepararnos a revivir con la Iglesia los misterios de Cristo doliente".

Tras un apremiante llamamiento al amor del prójimo, Pablo VI recuerda su invitación del Año Santo a la "caridad fraterna y social, reanimada multiplicada en las buenas obras", que demostrará "su fecundidad y su actualidad incluso en los años venidos".

Pide el Pontífice la participación generosa "en la ayuda recíproca entre las Iglesias, respondiendo al llamamiento que os será hecho, como todos los años, a través de vuestra iglesia particular a fin de socorrer a quienes, lejos de vosotros, sufren el hambre y la indigencia. Así, purificados y generosos, estaréis preparados a entrar en una vía pascual, una vía en el espíritu del Señor resucitado".

### MUCHOS SUFRAGIOS EN EL CENTENARIO DE PIO XII

Ciudad del Vaticano (Efe). El centenario del nacimiento del Papa Pío XII fue conmemorado hoy con diversas ceremonias en el Vaticano y en Roma, aunque el acto oficial pontificio no se desarrollará hasta el domingo próximo en la Basílica de San Pedro.

Numerosas misas en memoria del difunto, se celebraron desde esta mañana en la basílica vaticana, así como ante la tumba de Pío XII, en la cripta, que aparecía materialmente cubierta de flores. A primeras horas de la mañana el prefecto de la casa pontificia monseñor Jacques Martín, depositó una corona de flores enviada por el Papa Pablo VI.

A la primera misa ante la tumba de Pío XII asistió sor Pasqualina, la conocida religiosa que se ocupó de atender al Papa durante todo el pontificado y permaneció junto a su lecho hasta la muerte.

Otras personalidades eclesíásticas y civiles asistieron también a otras misas, entre ellas los sobrinos del difunto Papa, Giulio y Marcoantonio Pacelli.

El próximo domingo, Pablo VI presidirá en la basílica vaticana una solemne capilla papal en memoria de su antecesor.

### EXHORTACION DEL PRIMADO

Toledo (Cifra). — "A los fieles cristianos exhortamos a aprovechar la gracia de Dios que se distribuye en la Iglesia, de manera singular en este tiempo cuaresmal, y a sentirse muy unidos a Cristo que expió por los pecados del Mundo, en la práctica de la penitencia y de la caridad", escribe el Cardenal Primado de Toledo, monseñor González Martín, en una exhortación pastoral sobre la Cuaresma.

Afirma el Cardenal Primado. "La penitencia es un acto religioso, personal, que tiene como término el amor y el abandono en el Señor; ayunar para Dios, no para sí mismo. En el Antiguo Testamento aparece el aspecto social de la penitencia y también se presenta ésta como medio y prueba de perfección y santidad. En el Nuevo Testamento adquiere en Cristo y en la Iglesia dimensiones nuevas, infinitamente más vastas y profundas. "Al Reino anunciado por Cristo se puede llegar solamente por la "metanoia", es decir, por esa íntima y total transformación y renovación de todo el hombre —de todo su sentir, juzgar y dispo-

ner— que se lleva a cabo en Él a la luz de la santidad y caridad de Dios; santidad y caridad que, en el Hijo de Dios se nos han manifestado y comunicado con plenitud".

La Iglesia invita a todos a acompañar la conversión interior del espíritu con el ejercicio voluntario de obras externas de penitencia: aceptación de las dificultades de la misma vida, de las enfermedades, la desgracia, la pobreza, etc."

## Infame tráfico de niños y órganos humanos, en Méjico

### Ha muerto «Red Fox», el jefe indio que conoció a «Buffalo Bill»

Méjico (Efe). — Médicos y autoridades del Hospital General de Méjico, fueron acusados ayer de traficar con niños recién nacidos, cadáveres de adultos y diversos órganos del cuerpo.

## ENTIERRO EN LEZO DEL ASESINADO INSPECTOR DE AUTOBUSES, GUEZALA

### El fallecido había recibido por carta amenazas de la «ETA»

San Sebastián (Logos). — A las siete de la tarde, en la iglesia de San Juan Bautista de Lezo, se ha celebrado un funeral de «córporo re insepulto» por el alma del inspector de autobuses don Emilio Guezala Aramburu, muerto ayer tarde a causa de unos disparos que unos individuos le hicieron desde

un coche en marcha en dicha localidad.

Ha presidido la ceremonia el gobernador civil de la provincia, acompañado de las autoridades civiles y militares y celebró la misa el sacerdote don José María Muñoz, párroco de San Juan Bautista quien en la homilía y tras pronunciar la primera parte en vasco, hizo un resumen en castellano, en el que dijo que se habían reunido todos los fieles a causa de una muerte violenta de un hijo del pueblo de Lezo. «Si el hecho de morir asusta, y más en este caso de una muerte violenta e inesperada, este miedo —siguió diciendo— debe de transformarse, gracias a nuestra fe, en una respuesta de alegría y de paz. No nos hemos reunido para condenar y maldecir la actuación de algunos sino que hay que buscar la luz de cada hombre según sus propias obras en esta tierra. Así, no importa la muerte sino que ésta tiene un sentillo lleno y no vacío. El hombre será en la eternidad lo que quiso ser en la vida. Finalmente terminó pidiendo a Dios que ayude a los familiares del fallecido en estos momentos de dolor, en la fe, en la esperanza y en el amor. Al final de la misa, se rezó un responso ante el cadáver y en el atrio del templo las autoridades provinciales despidieron el cortejo, dando el pésame a los familiares. A la ceremonia acudieron unas 500 personas que llenaban el templo.

Se ha confirmado que el estado de don Fernando Inchaurrendieta, primo del difunto y que en el momento del asesinato estaba con él, se encuentra fuera de todo peligro y su estado no reviste gravedad.

### ¿OBRA DE LA «ETA»?

San Sebastián (Cifra). — Se desconoce, de momento la identidad de los autores del asesinato de don Emilio Guezala Aramburu, de 49 años inspector de la línea de autobuses Fuenterrabía-San Sebastián, perpetrado anoche en Lezo, a diez kilómetros de la capital donostiarra.

Aunque no se ha determinado la identidad de los asesinos, todas las pistas apuntan a la organización ETA, dada su forma de actuar en el crimen de anoche, la munición empleada y, sobre todo, las amenazas por carta firmadas por la ETA, recibidas en el domicilio del señor Guezala en los últimos meses.

A primera hora de esta mañana se ha procedido a la autopsia del cadáver de Emilio Guezala. Por lo que respecta al estado de Fernando Inchaurrendieta, primo del asesinado, no reviste gravedad, dado que las balas que le alcanzaron en una pierna no interesaron órganos importantes.

La denuncia fue hecha por el vespertino mejicano "Ovaciones", que llega a calificar de "sinistro" el presunto "tráfico con niños, órganos y cadáveres".

Los médicos encargados del tráfico obtienen ganancias diarias calculadas en cuarenta mil pesetas, según las investigaciones del diario mejicano.

Los ojos y riñones se venden a instituciones médicas privadas. "El precio de un par de ojos es de 25 a 30 mil pesos y los riñones los "rentan" entre doce y quince mil pesos", añade la información.

Por otra parte, las enfermeras aseguran a muchas madres que sus hijos recién nacidos "fallecieron". Les presentan el cadáver de otro niño y al vivo lo venden entre mil y seis mil pesos.

### HA MUERTO EL JEFE INDIO «RED FOX»

Corpus Christi (Tejas, EE. UU.) (Efe). — El jefe indio de la tribu de los sloux, «Red Fox» (Zorro Rojo) ha fallecido el lunes pasado en Corpus Christi, Tejas a la edad de 105 años.

El personaje pintoresco afirmó que de niño asistió a la batalla de «Little Big Horn» donde «Sitting Bull» y sus hombres aniquilaron a una brigada de soldados americanos junto con su comandante el general Custer. Fue también testigo —según decía— de la matanza que sufrieron los indios en Wounded Knee por las tropas federales en 1890. «Red Fox» quien conoció a «Buffalo Bill», escribió sus memorias.

# CINE GOYA

HOY, A LAS 5,30, 7,45 Y 10,30

LA MARAVILLOSA PELICULA

¿Como fué posible el caso "Watergate"...

...aquí encontrarán la respuesta

**¡Cuidado! puede estarles oyendo**

Es el más experto ladrón de intimidades. Puede grabar cualquier conversación. Pero también sufrirá el tormento de saberse espiado.

## LA CONVERSACION

(The Conversation)

**GENE HACKMAN**

John Cazale · Allen Garfield · Cindy Williams

director FRANCIS FORD COPPOLA

TECHNICOLOR · Paramount

«PALMA DE ORO» del Festival Internacional de CANNES

DESTRUIR LA VIDA INTIMA DE UN HOMBRE ES LO MISMO QUE ASESINARLO.

EL TERROR DE CARECER DE INTIMIDAD LE PUEDE LLEVAR A LA LOCURA.

(Mayores de 18 años)

# SORTEO EXTRAORDINARIO

## Caja Rural Provincial de Burgos

AUTORIZADO por el B. de E. el 25-10-75

# PEREZ BRICIO INFORMO SOBRE LOS RESULTADOS DEL ULTIMO EJERCICIO INDUSTRIAL

## El 2,5 por ciento descendió la producción industrial en 1975

### Preocupación ante las cifras de paro industrial: cinco por ciento

Madrid (De nuestra Redacción, por Fernando Barraña). — En la mañana de hoy tuvo lugar la tradicional presentación, por el ministro de Industria, tras saludar y agradecer su presencia a los numerosos periodistas allí presentes, comenzó por indicar que si 1974 había sido el año de la crisis energética y de la inflación con recesión, 1975 se inició con estos mismos signos, pero hacia su mitad comenzaron a dejarse sentir síntomas de que la caída del nivel de actividad se había detenido e iba a iniciarse una lenta recuperación, la economía española, siguió diciéndonos el señor Pérez de Bricio, pasó de un crecimiento del 8,1 por ciento en términos reales en 1974 hasta aproximadamente el 0,7 por ciento en 1975, nuestra caída en el ritmo de actividad tuvo lugar más tarde que en los demás países, y además su baja fue menor, ya que para el conjunto de los años de 1974 y 1975 creció un 4,5 por ciento en términos reales, mientras que el conjunto de los países de la OCDE bajó el 2,5 por ciento.

#### EL SECTOR INDUSTRIAL

Por lo que hace referencia al sector industrial, fue evolucionando de forma que cedió el 6,7 por ciento en

el primer trimestre, el 1,8 en el segundo, 2,1 en el tercero para subir un 2,5 por ciento en el cuarto, el resumen del año, con todo, es negativo, ya que cede el 2,5 por ciento, como consecuencia de todo ello la población ocupada en el sector industrial se ha reducido el 1,9 por 100, frente a una expansión del 1,8 en el año anterior, el sector de la construcción ha sido el más afectado por la crisis al dar ocupación a un 5,2 por ciento menos de personas que el año anterior, en consecuencia han quedado sin ocupación 63.900 trabajadores en el sector de la construcción y 27.400 en el de la industria manufacturera, el paro industrial se ha elevado al 5 por ciento de la población activa, porcentaje elevado, ya que el dos por ciento es el considerado como admisible por ser el de una situación de pleno empleo.

#### INVERSION

La inversión industrial se elevó a 325.467 millones de los que un tercio corresponden al sector de la energía, supone un crecimiento del 8,2 por ciento sobre las cifras del año anterior que fue del 20,5 por 100. Se aprecia claramente el ritmo de desaceleración de los tres últimos años, en 1975 ha sido la baja de la inversión lo más caracterizado del año, los precios industriales, en cambio han evolucionado más moderadamente al alza que en 1974, pues han crecido en 1975 el 11,5 por ciento, frente al 17,7 que crecieron en 1974, lo que ha disminuido ha sido la productividad, con una baja del 1,3 por ciento, como consecuencia de la recesión de la actividad industrial, por lo que hace referencia al comercio exterior no se ha mantenido el crecimiento de las exportaciones, destaca el aumento del costo de la mano de obra, que fue del 26 por ciento.

#### EL AÑO 1976

Al examinar las perspectivas para el año 1976 señala que es un año dominado por la devaluación, la cual tiene ventajas e inconvenientes que el señor Pérez Bricio examinó detalladamente.

El principal problema del año será el de restablecer la competitividad de nuestra industria y desarrollar la inversión que este año tiene su principal sector en el de la energía, por su parte, el INI invertirá 112.000 millones, cifra netamente superior a la del pasado año. Anunció la creación de un Instituto para la reconversión y modernización de las empresas que ayudaría a aquellas que se encontraran en dificultades, también anunció el envío a las Cortes de un proyecto de Ley de electrificación rural, y otro sobre las medidas y pequeñas empresas, así como varios reglamentos (minas, hidrocarburos).

Seguidamente hubo un largo y animado coloquio en el que se examinaron los principales problemas industriales de los actuales momentos.

#### EL SUCESO DEL DIA

## Joven de veinte años hallada muerta cerca del Alcázar segoviano

### ¿Se trata de un crimen o de un accidente derivado de una juega?

Madrid (De nuestra Redacción). — Una joven madrileña ha aparecido muerta en circunstancias enigmáticas en las cercanías del celeberrimo Alcázar de Segovia. La joven hallada a mitad de camino entre este monumento y el viejo matadero de la ciudad del acueducto, no muy lejos de la ribera del río Clamores. Lo que añade verdadero misterio al asunto es que la muerta estaba medio desnuda, con muy poca ropa interior de color blanco. La Policía de la ciudad castellana se ha movido con rapidez y ha obtenido datos importantes que es necesario de todos modos, chequear.

Digamos que la muerta es María Luisa León, 21 años, hija única de una excelente familia y estudiante de la Universidad Vivía en Madrid, en la calle céntrica y muy conocida de Guzmán el Bueno. Se divertía normalmente: cine, teatro, discos salidas con amigos y amigas.

Y es en una salida de éstas donde ha hallado la muerte. Digamos que ya a última hora del martes la Policía segoviana llegaba a la conclusión de que no había habido un asesinato. La muchacha no presentaba en su cuerpo más que los daños causados por una gran caída. Pero no presenta señales de cuchilladas, como rumores sin precisión han podido decir y que han quedado anulados por consiguiente.

Lo que parece que ha sucedido es lo siguiente: María Luisa había salido con cuatro amigos de ambos sexos desde Madrid hasta Segovia a bordo de un Land Rover. La idea fue sólo de divertirse, llegándose hasta el pintoresco pueblo de Casla, donde pasearon, comieron y, al parecer, bebieron. Eso sí, bebieron whisky, quizás demasiado. La cuestión es que, después de divertirse así, llegaron a la capital segoviana y todos los amigos se fueron a pasar el rato a las almenas de Don Juan II, monumento situado, entre el Alcázar y el matadero, que acaba de ser restaurado hace poco tiempo. Allí fue, al parecer, donde el whisky hizo sus estragos y desde allí, asimismo, desde las almenas de Don Juan es desde donde ha caído presumiblemente la joven. El rumor público dice que habían fumado droga o ingerido materia estupefaciente, pero esto no está probado y la segunda autopsia lo tendrá que determinar.

Para la Policía quedan dos incógnitas por aclarar: ¿María Luisa cayó sola o la empujaron? ¿Cómo es que estaba casi desnuda? ¿Se desvistió allí o fueron quedando sus ropas entre las rocas del abismo a medida que caía? Estas incógnitas tendrá que aclararlas pronto la Policía, la cual precisamente ha hecho una inspección por la pared rocosa desde las almenas hasta el lugar donde fue hallado la joven y cuyo resultado se ignora. La Policía segoviana guarda un total silencio, como es natural, pero tiene ya los elementos en la mano para aclarar todo, incluso los nombres de los acompañantes de la joven muerta, alguno de los cuales ha sido ya interrogado. Pero hay que ver si concuerdan los cuatro en sus declaraciones.

RAMÓN ARRIETA

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

A LAS OCHO Y DIEZ, BORUSSIA - R. MADRID

Para esta tarde, a las ocho y diez, está prevista la conexión con Alemania con el fin de retransmitir en color el partido de fútbol entre el Borussia y el R. Madrid correspondiente al encuentro de ida de uno de los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs. Este choque podrán verlo en toda España a excepción de la zona dependiente del reproductor catalán del Tibidabo. Así se evita perjuicios al Barcelona que juega en la Ciudad Condal su eliminatoria con el Lewski Spartak de Sofía, y se salva el escollo que supone el artículo veinte del reglamento de la UEFA. Según dicha disposición se prohíbe retransmitir un partido por Televisión correspondiente a uno de los torneos de la UEFA cuando en el mismo país se dispute otro partido al que pueda perjudicar económicamente dicha retransmisión. Pero como en Barcelona no podrán ver el Borussia R. Madrid, ya no hay posibilidad de lesionar intereses económicos.

No deja de ser curioso que una vez anunciada ayer la citada retransmisión, la Federación Española prohibió que ésta tuviera lugar, pese a que no iba a contemplarse en la Ciudad Condal. Desde la propia Federación nos lo indicaron. Pero más tarde se levantó la citada prohibición y Miguel Ors pudo confirmar la conexión cuando informó dentro del Telediario de las tres de la tarde.

#### PROBABLES CAMBIOS PARA HOY

A cuenta del fútbol se producirán una serie de cambios en la programación de hoy. Debemos advertir que les facilitamos lo que puede ser más probable, pudiendo existir aún nuevos cambios. De ahí que lo que les decimos debe ser acogido con las naturales reservas.

En la primera cadena «Un globo, dos globos, tres globos» duraría hasta las siete y veinticinco, hora en que puede emitirse el patinaje artístico que en un principio iba a darse por el UHF. La segunda edición de «Telediario» podría comenzar a las ocho menos cuarto. La conexión con Alemania para dar el fútbol llegará a las ocho y diez. A las diez y cuarto se ofrecerá «La hora de...» a cuya conclusión se emitirá «Últimas noticias», a eso de las 11.25.

Según los programas oficiales iba a darse a las siete y media por la primera cadena el partido de baloncesto Estudiantes-Aspo Tours, choque de vuelta de las semifinales de la Copa de Europa de campeones de Copa de este deporte. Se había de darlo por el UHF (quizá a partir de las siete adelantando su hora de comienzo).

Para complicar aún más las cosas también era posible que con cambios de hora se ofreciera en parte a través del primer canal con lo que habría nuevos cambios sobre lo señalado más arriba. Como observarán la programación de hoy está un tanto en el aire.

#### ESTA NOCHE «LA HORA DE... RAFAELA CARRA»

Aunque en principio los programas oficiales preveían para hoy «La hora de...» dedicado a esa mediocre figura de la canción que es Paloma San Basilio, se anunció hace varios días que en su lugar tendríamos a Raffaella Carra. Cuando se anunció que se le iban a dedicar cuatro espacios a esta italiana ex-presentadora de la RAI hubo quienes mostraron su extrañeza. Por otro lado en estos momentos hay ciertas protestas por la excesiva presencia de cantantes extranjeros en nuestra Televisión. Quizá por uno de estos motivos, o por los dos conjuntos, lo cierto es que en RTVE han decidido no dar seguidos los cuatro espacios dedicados a la Raffaella Carra, que serán convenientemente espaciados.

Según hemos leído la coreografía del programa se la ha preparado Gino Landi, y la Carra se ha traído de Italia a sus propios bailarines. Ello no impide que esté presente Don Lurlo. Por lo demás las otras figuras invitadas en el espacio de esta noche, son nacionales. Según la lista que nos llega se trata de Las Grecas, Juan Camacho, Manolo Sanlúcar, Lolita y «La charanga del tío Honorio». La realización corre a cargo de Enrique Martí Maqueda. Esperemos que le haya salido mejor que su anterior trabajo para RTVE, como responsable de la puesta en minipantalla de aquella serie de triste recuerdo que se titulaba «Pili, secretaria Ideal».

#### «NAZARIN», DE LUIS BUÑUEL, EN «CINE CLUB»

En 1959 «Nazarin» (1958) (dos rombos) película realizada en Méjico por el aragonés Luis Buñuel se repartía con el film búlgaro «Sterne» el «premio especial del jurado» del Festival de Cannes. La Paloma de Oro se la adjudicaría «Orfeo Negro» y el premio a la mejor dirección «Los cuatrocientos golpes» que también se llevaría el premio de la O.C.I.C. (Oficina Católica Internacional de Cine), galardón que estuvo a punto de obtener «Nazarin», pero del que se vio privado por la poca claridad de su mensaje. En efecto esa ambigüedad provocó polémicas en la Semana de Valladolid. En la revista oficial de RTVE se nos recuerdan dos juicios tan dispares como el publicado en «L'Express»: «Es una película ferozmente anticatólica, su tema es el fracaso de la caridad cristiana» y el expresado en «Radio Cinemas»: «La más pura ilustración de un cristianismo vívido». Este film se proyecta esta noche a las diez, en «Cine-Club» del UHF.

Cuando en 1969 once años después de rodarse, se estrenó por fin en España, en la ficha de la Asociación de Padres de Familia se reflejaba esa duda que despierta la película respecto a sus intenciones: «El director ha sabido exponer un tipo de sacerdote joven, en un ambiente sombrío y propicio, que se presta a la ambigüedad y a la polémica... Para unos se considerará como un prototipo de sanidad, mientras otros entenderán que es tema de escándalo, ya que su interpretación del cristianismo idealista puede traducirse en una negación de la caridad. Es cinta, en consecuencia, sólo adecuada para espectadores de muy formado criterio». Añadiremos por nuestra cuenta que es una de esas películas apta para ser ampliamente debatidas y discutidas después de ser contempladas.

«Nazarin» es una adaptación muy libre de la novela original de Pérez Galdós, que ha sido transplantada a Méjico en la época de Porfirio Díaz, hacia el año 1900.

Una mujer perseguida por un crimen acude a la casa de un sacerdote. En lugar de entregarla cuida de sus heridas. Ello provoca que se le considere como un encubridor y se vea rechazado, difamado y también perseguido.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, MIERCOLES, De 7,30 A 10,30

### GRAN BAILE DIA DE MODA

Y COMO TODOS LOS MIERCOLES, SORTEO ESPECIAL DE MAGNIFICOS REGALOS.

ORQUESTA "DANDY'S CLUB"

SABADO, TARDE Y NOCHE

PRESENTACION DE LA FABULOSA ATRACCION

### LOS 3 SUDAMERICANOS

#### Correo espontáneo

## FOFO, ENFERMO

La radio difundió la noticia. Fofó, el gran artista, está enfermo. Y hay tristeza en el Circo de RTVE., y tristes están los niños de toda la geografía española que ríen las parodias y el limpio y sano humor de sus payasos preferidos: Gaby, Fofó, Miliki y Fofito.

Las manos del neurocirujano, con la ayuda de Dios, hará que Fofó torne de nuevo a la pista, sonriente, como siempre, bajo los focos, para llevar a las gentes sencillas, a la grey infantil con sus compañeros de trabajo, la alegría en el difícil arte de hacer reír.

Sobre la cicatriz operatoria volverá a colocarse la graciosa peluca, alto sombrero, y gritará con reiterado saludo: ¿Cómo están ustedes?... para después, lanzarse a sus «aventuras» cantando al final del divertido espectáculo, unida a tantas voces infantiles: «Los días de la semana» o «Yo tenía un ratón chiquitín...»

Nuestro ferviente y sincero deseo, de una franca y total recuperación en la salud del popular artista, que une a sus singulares dotes, el mérito de renovar y mantener la ilusión en el mundo de los niños.

F. CARMONA PRADA

Papelaria TIGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# DISCURSO DEL MONARCA AL CONSEJO DEL REINO

(Viene de primera página)

## LA NOTICIA EN MADRID

Madrid (Cifra). — Los Reyes de España visitarán oficialmente los Estados Unidos los días 2 y 3 de Junio próximo. Invitados por el presidente norteamericano.

Durante su estancia en Estados Unidos el Rey don Juan Carlos mantendrá entrevistas con el presidente Gerald Ford y recibirá a altos funcionarios norteamericanos.

Esta visita oficial de sus majestades a los Estados Unidos subraya la importancia que ambos países atribuyen a unas estrechas y amistosas relaciones y none de relieve, al coincidir con los actos conmemorativos del bicentenario, la ayuda de España a la independencia y la contribución de tantas personas de origen español a la formación de aquel país.

## REUNION DEL CONSEJO DEL REINO

Madrid (Cifra). — A las siete y diez de la tarde dio comienzo en el palacio de La Zarzuela la reunión del Consejo del Reino, que preside, por vez primera el Rey don Juan Carlos.

Asisten a la reunión todos los consejeros, excepto monseñor Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza.

## DISCURSO DEL REY

Madrid (Logos). — S. M. el Rey ha presidido la reunión del Consejo del Reino celebrada esta tarde en el palacio de La Zarzuela y con este motivo ha dirigido al Consejo el siguiente mensaje:

«Al presidir por primera vez el Consejo del Reino, quisiera hacer una serie de consideraciones ante vosotros que lo formáis. Para ello quiero partir de la idea de que el Rey acepta con todas sus consecuencias la carga de ostentar la autoridad suprema del Estado, pero que es esencial a la Monarquía verdadera que el poder del Rey no sea nunca arbitrario.

Desde el mensaje de mi proclamación, vengo insistiendo en la actuación del Rey como árbitro, como defensor del sistema constitucional y como promotor de la justicia. Pensando en ello pronuncié aquellas palabras: «Guardaré y haré guardar las Leves, teniendo por norte la Justicia y sabiendo que el servicio al Pueblo es el fin que justifica toda mi función».

La esencia y fundamento de la Monarquía está en constituir una instancia de poder supremo capaz de estar por encima de los conflictos y tensiones, incluso legítimos, de la sociedad y que sea balanza y equilibrio en el establecimiento de la Justicia, como moderador y como impulsor. Pero en última instancia, nunca es la voluntad personal del Rey, sino la voluntad institucional de la Corona, la que ejerce la suprema autoridad.

Por eso, el Rey necesita de instituciones como esta del Consejo del Reino, que a través del asesoramiento, el Consejo y el referendo hace que la voluntad del Rey sea una voluntad institucionalizada, como centro decisorio del Estado.

He contado hasta ahora, en los breves meses transcurridos desde mi proclamación como Rey, con vuestro concurso y vuestra asistencia. Sé que puedo contar en adelante con vosotros. Vivimos momentos de gran importancia para el futuro, y las decisiones que hoy tomemos y los rumbos que elijamos van a afectar a nuestra Patria muchos años. Hemos de encarar esta tarea con firmeza, pero también con una gran serenidad y con prudencia, confiando en Dios y en nuestro pueblo, que tantas pruebas, en tantos siglos, ha dado de su valor y su cordura.

Quisiera ahora poner de relieve algunas de las graves obligaciones que este Consejo del Reino tiene con respecto al Rey, obligaciones que el Rey sabe que todos vosotros cumpliréis y a las cuales el Rey responderá siempre con la recíproca lealtad que pide, que espera de todas las instituciones.

El Consejo del Reino tiene como misión asistir al Rey en los asuntos y resoluciones trascendentales de la exclusiva competencia del Rey; y por eso sólo el Rey puede pedir dictámen y asesoramiento al Consejo del Reino. Además, nuestras leyes fundamentales señalan que el Rey necesita de la asistencia del Consejo del Reino en determinados asuntos, que dichas leyes precisan.

Esta coordinación y concurrencia entre el Rey y el Consejo del Reino es expresión de la naturaleza de nuestra Monarquía. Al Rey le corresponde la decisión última en los asuntos más trascendentales y en los casos de decisión excepcional, grave o de emergencia la voluntad del Rey no puede ser suplantada ni mediatizada, pero es precisamente en esos casos cuando el poder del Rey no debe ser ni personal, ni arbitrario, sino institucional. Este es el gran papel del Consejo del Reino. Una Monarquía institucional, una auténtica Monarquía, necesita, de una u otra

forma, órganos como el Consejo del Reino, cuyo funcionamiento permanente hace imposible, de una parte, la arbitrariedad, de otra, los condicionamientos del Rey por grupos perturbadores, que tradicionalmente fueron conocidos con el expresivo nombre de «camarillas». Frente a ambas desviaciones, el vigor de una Monarquía está en que el Rey sea verdaderamente dueño de sus actos, mientras que las instituciones, como el Consejo del Reino, contribuyen a formar la voluntad institucional de la Corona, sin vincularse al Rey por docilidad o subordinación complacientes, y sin que tampoco puedan ser factores perturbadores que rompan la debida subordinación. Por eso, es el Rey el primer interesado en que órganos como el Consejo del Reino no se deformen en servilismo que contribuiría a dañar la Monarquía, sino que quiere una genuina coordinación con el Rey desde la posición institucional propia del Consejo del Reino.

No entraré en el desarrollo de todas las cuestiones sobre las que recae la actividad del Consejo del Reino, pero sí os pediría que las estudiárais sistemáticamente y a fondo, pues las circunstancias históricas pueden poner al Consejo del Reino en la grave responsabilidad de tener que afrontarlas. Sólo voy a referirme a dos supuestos que me parecen especialmente significativos.

El primero de ellos es la potestad del Rey de someter a referéndum nacional los proyectos de Ley aunque el referéndum no sea exigido de modo preceptivo por una ley fundamental, es decir, su facultad de convocar a referéndum nacional cuando la trascendencia de determinadas Leyes lo aconseje o el interés público lo demande.

Es el caso del apartado E) del artículo 10 de la Ley Orgánica del Estado y se refiere a la guarda por parte del Rey de la fidelidad al sistema constitucional y a la verdadera voluntad del pueblo. La Ley de Referéndum Nacional, en su preámbulo, es muy específica y elocuente a este respecto, al evocar el caso de que, en momentos de crisis, determinadas minorías se presenten, sin verdad, como expresión de la voluntad del pueblo. Hace que la voluntad del pueblo se exprese de modo auténtico y desenmascare posibles desviaciones y falseamientos es decisivo.

Cobra entonces significación trascendental esta potestad del Rey de acudir al pueblo a través del referéndum.

Para su puesta en práctica el Rey ha de contar con el Consejo del Reino y éste ha de tener la sagacidad, la oportunidad, la sensibilidad política que justificarán su consejo, porque este recurso carecería de valor si no se ejerciera en el momento oportuno.

El segundo supuesto que voy a mencionar esclarece igualmente esta coordinación entre el Rey y el Consejo del Reino. Me refiero a la facultad que tiene el Rey de tomar medidas excepcionales cuando la seguridad exterior o la independencia de la Nación, la integridad de su territorio, o la defensa del sistema institucional del Reino pudieran estar amenazados de modo grave e inmediato, dando cuenta documentada a las Cortes. El apartado D) artículo 10 de la Ley Orgánica del Estado, en donde se concreta esta suprema autoridad en situaciones excepcionales, requiera asimismo que el Rey esté asistido por el Consejo del Reino con su dictámen.

Creo que si tenemos conciencia de esta decisiva correlación entre el Rey y las instituciones, que impide la posibilidad de un poder arbitrario, a la vez que reconoce el papel insustituible de la voluntad del Rey, completada por el juego de las demás instituciones, la Monarquía alcanzará toda su verdadera significación histórica, y su valor decisivo para el futuro de España.

Os llamo, pues, a la responsabilidad, al ejercicio de vuestra función permanente en reuniones periódicas, al estudio a fondo de vuestra misión, y os pido que estéis siempre en contacto con vuestro Rey, el cual estará con vosotros, en la confianza y en la exigencia. Es así como podremos llevar a cabo las profundas reformas que este país necesita y realizarlas en paz y con el decidido valor que asegurarán su éxito.

A estas palabras ha correspondido el presidente del Consejo del Reino, D. Torcuato Fernández Miranda, y a continuación S. M. el Rey ha recibido de los consejeros diferentes informes sobre cuestiones de actualidad nacional, concluyendo la reunión a las 21,00 horas.

## ¿HACIA UN REFERENDUM PROSPECTIVO?

Madrid (Servicio especial de «Logos», por F. L. de Pablo). — El mensaje del Rey ante el Consejo del Reino en la reunión celebrada esta tarde en el Palacio de La Zarzuela corrobora los indicios que desde hace tiempo se comentaban a altos niveles políticos y especialmente entre expertos constitucionalistas sobre la posibilidad de interpretar la Ley de Referéndum en el sentido de que el Monarca puede, con arreglo a la misma convocar un referéndum para conocer la voluntad de la Nación acerca de los temas trascendentes.

En efecto no sólo amparándose en el preámbulo de la Ley de Referéndum sino coordinando éste con su articulado, el Rey podrá convocar un referéndum para conocer la voluntad popular acerca de los asuntos de trascendencia en que se «garantice a la Nación —como dice el preámbulo de la repetida Ley fundamental— contra el desvío que la historia política de los pueblos viene resistiendo de que en los asuntos de mayor trascendencia o interés público la voluntad de la Nación puede ser subvertida por el juicio subjetivo de sus mandatarios».

En principio, el referéndum —sigue el artículo primero de su Ley reguladora— podría interpretarse que debería ser convocado para que el pueblo sancionara los proyectos de Ley elevados a las Cortes; pero cuando la Ley Orgánica del Estado enumera los juicios que corresponden a la Jefatura del Estado dice que a ésta corresponde entre otros, someter a referéndum de la Nación no sólo los proyectos que supongan modificación o derogación de las Leves Fundamentales sino también aquellos otros proyectos a que se refiere el artículo primero de la Ley de Referéndum: es decir que además de la reforma de las Leves Fundamentales pueden ser sometidos a referéndum aquellos otros proyectos de Ley que el Jefe del Estado estime que «su trascendencia lo aconseje o el interés público lo demande... para el mejor servicio de la Nación».

El Rey parece haber querido advertir al Consejo del Reino que podrían presentarse circunstancias históricas en que necesite estar asistido ins-

tucionalmente por dicho alto organismo consultivo, no sólo con su dictámen y asesoramiento en las cuestiones que preceptivamente así establece la Ley, sino también en aquellas otras donde no es preceptivo el dictámen del Consejo del Reino.

De este modo, el carácter arbitral de la Monarquía se potencia y cualquier decisión o iniciativa que el Rey asuma estará respaldada por el Consejo del Reino con su asesoramiento y su refrendo; de modo que —como el mismo Monarca ha dicho en su mensaje— su voluntad sea una voluntad institucional que no pueda ser suñantada ni modificada por camarillas, sino que sean las instituciones quienes reafirmen siempre la voluntad de la Corona.

La posibilidad de que, si las circunstancias lo aconsejan, sobre todo «si determinadas minorías tratan de subvertir la voluntad de la Nación», el Rey someterá a referéndum alguno de los temas que hoy están presentes en el debate de grupos políticos, se abre camino como un medio para evitar que el sistema institucional pueda ser quebrado por la actuación de los grupos políticos.

## LA DEFENSA NACIONAL EMPRESA COLECTIVA

### Declaraciones del teniente general Santiago Díaz de Mendivil

Barcelona (Logos). — «Defensa nacional no es sinónimo de defensa militar, ya que ésta es parte de aquélla, que el abarcar la guerra, y el hecho de ser la nación en su totalidad ejecutante de la guerra, la defensa nacional es una empresa colectiva sin discriminación de sexo, estado o condición, y no exclusivamente una tarea de soldados que son los elementos ejecutantes del combate».

ha declarado el vicepresidente del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general Santiago Díaz de Mendivil, al perióico «La Vanguardia».

La finalidad de la defensa nacional, dice el vicepresidente del Gobierno, es la garantía permanente y —en todo momento y frente a cualquier tipo de agresión— de la soberanía del Estado en su doble vertiente exterior e interior.

De cara al nuevo esquema político, el teniente general Santiago Díaz de Mendivil afirma:

«Sin posibilidad de confusión, la defensa nacional y su columna vertebral, las Fuerzas Armadas, poseen un valor político indudable pero sin implicar su constitución como elemento moderador o impulsor de actividades que no le son específicas».

El valor político de la defensa y de las Fuerzas Armadas se justifica por el peso específico de su propia función dentro del conjunto armónico constituido por la norma de convivencia establecida.

No corresponde a las Fuerzas Armadas tutelar ninguna ortodoxia posible.

Posteriormente, el vicepresidente puntualiza: «La garantía de lo permanente exige que las Fuerzas Armadas se mantengan

corporativamente al margen de las contingencias menores de la política, en atención exclusiva a aquello que les es propio. Solamente así, las Fuerzas Armadas solidarias y prestigiadas ante la comunidad, pueden ser la garantía de un futuro brillante y pacífico».

En cuanto a la solución adecuada para unificar y coordinar criterios doctrinales, el vicepresidente del Gobierno se muestra partidario de la creación de un Ministerio de la Defensa.

Preguntado si la defensa de la comunidad es lo más importante para conseguir una auténtica seguridad nacional, el teniente general Santiago Díaz de Mendivil, afirma:

«El tema «defensa de la comunidad» puede considerarse como el sector primario del amplio concepto de defensa nacional, aspecto que pudiéramos definir, como prioritario y fundamental».

La defensa de la comunidad tiene su fundamento en el hombre, en las ideas y valores que rigen su vida individual y colectiva, valores que en conjunto constituyen la ideología específica y tradicional de España y que, enraizada en la religiosidad, patriotismo, espíritu de independencia e idealismo de nuestro pueblo, sigue siendo consustancial con el mismo, pese a los continuos ataques que recibe tanto desde fuera como desde el interior».

La agresión organizada contra estos valores se dirige fundamentalmente contra la unidad política, religión, familia e Instituciones Docentes y, por supuesto, contra las Fuerzas Armadas a través de los valores morales y espirituales que sirven de cimientos a nuestras Instituciones Militares.



EL SEÑOR

### D. Justiniano González Arnáiz

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Bernarda Fernández; hijos, don Eduardo y doña Mercedes; hermanos, don Urbano y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia

Ruegan oraciones por el alma del finado.

El entierro y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las cuatro y media, en la parroquia de La Sagrada Familia, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía: General Dávila, 29

Funeraria «San José». Burgos, 3 de Marzo de 1976



EL SEÑOR

### D. Hilario Martínez Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus resignados hijos, don Luciano, doña M.ª Angeles y doña Carmen; hijos políticos, doña Pilar Ortiz, don Andrés Calvo, don Francisco Pérez y don Baudilio Llamas; nietos; hermanos, doña Paula, don Pedro, doña Piedad y don Fidel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el alma del finado.

El entierro y funeral se celebrarán hoy, a las cuatro, en la parroquia de Ntra. Sra. de Fátima (Gamonal), acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Vivía Lavaderos 11.

Funeraria «San José» Burgos, 3 de Marzo de 1976

# PROGRESIVA VUELTA A LA NORMALIDAD DE LOS CAMIONEROS

## «Les agobian los impuestos» -dice el señor García Rives

Madrid (Logos).— Diecinueve provincias han registrado hoy alteraciones laborales que han afectado a 64.555 trabajadores pertenecientes a 860 empresas. Esta cifra de parados supone el 1,24 por ciento del censo total de las provincias afectadas, según fuentes sindicales.

Guipúzcoa es la provincia que ha registrado mayor índice de conflictividad con 9.167 trabajadores en paro, pertenecientes a 32 empresas y que equivalen al 4,15 por ciento del censo provincial. Sigue en conflictividad Asturias y Vizcaya, con 8.271 y 6.629 trabajadores en paro, respectivamente.

Informan fuentes sindicales que de las que han registrado anomalías, la zona con menor número de parados ha sido León, con 18 trabajadores en conflicto, pertenecientes a una sola empresa. También en las 19 provincias han vuelto a la normalidad 402 empresas con un total de 12.626 trabajadores.

### VUELTA A LA NORMALIDAD EN LOS TRANSPORTES

Madrid (Cifra).— Durante el día de hoy, se ha registrado una creciente y progresiva tendencia hacia la normalización en el sector del transporte afectado por el paro, según las informaciones recibidas en «Cifra» desde las distintas provincias.

En este sentido, el Servicio de información sindical indica por su parte que en más de trece provincias se ha resuelto totalmente el problema y la circulación se desarrolla con normalidad, habiéndose cursado instrucciones por el Sindicato para que todo el transporte vuelva a la normalidad, ha declarado a «Cifra», el secretario de la Delegación provincial de Transportes.

Sin embargo —añadió—, poner en marcha la normalización de la situación, va a costar trabajo porque muchos transportistas tienen desconfianza de las gestiones o miedo a los grupos incontrolados de piquetes.

Esta mañana se ha conseguido un acuerdo en el sector del transporte de la construcción, que decidió volver a la normalidad mañana por la mañana.

Por lo que se refiere a los servicios discrecionales de mercancías —puntualizó la misma fuente sindical—, hay cierto temor de que no se enteren todos los camioneros de que hay que volver a la normalidad.

Por otra parte algunos transportistas no se incorporarán por miedo a la acción de los piquetes que han venido actuando en días anteriores, si bien estos piquetes no están integrados ya por transportistas sino por gente que intenta desbordar esta situación con otros fines y por otras causas ajenas al problema del transporte.

Las primeras noticias del inicio de la normalización en el transporte han llegado de Huelva, donde los transportistas que habitualmente intervienen en las operaciones del puerto han reanudado hoy sus actividades con normalidad. También los que abastecen a los mercados onubenses de pescado, han vuelto a la normalidad.

### LOS IMPUESTOS AGOBIAN A LOS TRANSPORTISTAS

Madrid (Logos).— «El con-

flicto de los transportes por carretera ha nacido por el descontento de los transportistas ante los impuestos que les agobian», ha declarado el presidente del Sindicato nacional de Transportes y Comunicaciones señor García Rives a la «Primera edición» de telediario de TVE.

El señor García Rives manifestó que el paro, iniciado en Madrid, se extendió a todas las provincias aunque no se plantearon problemas serios de abastecimiento a las poblaciones. Ha dicho que los piquetes de huelga que han actuado, estaban formados por gentes ajenas al transporte.

Dijo también que los transportistas tienen razón en sus peticiones que se resuman así: supresión del canon de coincidencia, supresión de gravámenes sobre el gal-oil, supresión de la «viñeta», y que la contingencia se mantenga como está y, sobre todo que se apliquen auténticamente las tarifas.

Anunció que, dentro de pocos días, saldrán dos disposiciones: una de ellas, sobre la hoja de ruta y otra, sobre la transferencia de vehículos entre transportistas en determinadas condiciones. hdu50qll

### FAVORABLE IMPRESION NACIONAL

Madrid (Cifra).— Se espera que mañana la normalidad sea total en los servicios del transporte de mercancías en todas las provincias españolas. En las reuniones celebradas en las Casas Sindicales ha podido apreciarse un deseo de la mayoría de reintegrarse al trabajo, no habiéndolo hecho antes por el temor que han expuesto muchos trabajadores, de ser objeto de coacciones o actos de violencia fuera de su provincia y en lugares propicios a ese tipo de acciones, como puertos de montaña, curvas peligrosas, etc.

En dichas reuniones se ha solicitado que, por parte de las autoridades se intensifique el servicio de vigilancia para proteger la libre circulación de los vehículos, confiándose en que con ello puedan volver a la normalidad en un plazo de 24 ó 48 horas.

En Madrid, las agencias de transportes, con gran dotación de camiones, tienen, al parecer, las respectivas flotas preparadas y cargadas con mercancías y dispuestas a salir a la carretera en las próximas horas. También los transportistas individuales se suman a la normalidad, según parece.

En general, hasta ahora, los sectores más afectados por los paros de los camioneros en provincias han sido los de la construcción, panadería e industrias lácteas. En algunas provincias el conflicto ha incidido en el normal abastecimiento de productos petrolíferos.

En algunas localidades se han registrado agresiones a camioneros.

### CAMIONES PROTEGIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

San Sebastián (Logos).— A primeras horas de la tarde, se ha procedido, en el puerto de Pasajes, a la carga de ocho camiones que se dedican al transporte de pescado de altura con destino a los mercados de Zaragoza y Barcelona. Van protegidos por la Guardia Civil a fin de evitar posibles incidentes con piquetes de huelguistas.

En cuanto a unos siete camiones que ayer fueron interrumpidos en su itinerario en Villafraja (Burgos) y que se dirigían a Madrid, se está gestionando la protección de la Guardia Civil de esta provincia a fin de que puedan reanudar su ruta.

### LOS MUSICOS CON EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid (Logos).— Esta mañana, el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, recibió a una comisión de la Junta directiva de la agrupación sindical de músicos españoles, que le expusieron los problemas que afectan a estos profesionales.

Los músicos entregaron al señor Fraga un memorandum que el ministro leyó, prometiendo la búsqueda de soluciones a los problemas planteados.

### DECISION ARBITRAL

Madrid (Cifra).— La Dirección general de Trabajo ha prorrogado, por medio de laudo interprovincial, el convenio colectivo de «Standard Eléctrica S. A.», que afecta a 20.000 trabajadores. Esta decisión arbitral obligatoria da solución al conflicto planteado por la falta de acuerdo en las negociaciones entre trabajadores y empresa.

Este laudo lleva una parte dispositiva en la que se concreta que las retribuciones contenidas en la tabla salarial del convenio, así como las primas, plusones y dietas, se incrementarán el 17,10 por ciento. También se establecen otras mejoras.

## Los dominicos postulan la beatificación del Padre Bartolomé de las Casas

### Sostienen los promotores que fue el precursor de los derechos humanos

Roma (Efe).— Libertad de conciencia, democracia, derecho a la identidad cultural, son principios que ya siglos antes de Ronssean y de las declaraciones americana y francesa de 1776 y 1789, habían sido proclamados por el fraile español Bartolomé de las Casas, apenas unos años después del descubrimiento de América.

Esta es la actualidad de la figura del dominico español cuya defensa apasionada de los indígenas le valió el apelativo de «Apóstol de las Indias», que se pone de relieve en la Curia generalicia de los dominicos en Roma, donde se habla con ilusión de la introducción de su causa de beatificación.

Nacido en Sevilla en 1474, Bartolomé de las Casas llegó en 1502 a América, donde desarrolló una intensa labor evangelizadora. Entre sus realizaciones figuran la fundación de numerosas misiones en tierras hispanoamericanas. Santo Domingo, Méjico, Venezuela, Guatemala y Perú, conservan la huella de su apostolado.

El hambre no admite espera. Piensa: ¿cuántos son los seres humanos que ya no pueden esperar más? Temo en cuenta cuando oigas hablar de la Campaña contra el hambre.

# DIMISION DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA, QUE EL MINISTRO NO ACEPTA

## Intervención de la Policía en varios Centros universitarios y asalto de un comando del G.A.S. a la Escuela de Montes

Santa Cruz de Tenerife (Cifra).— El cantante catalán Luis Llach abandonó Tenerife, a las siete y veinte de la tarde de ayer, con dirección a Madrid, por orden de la Dirección General de Seguridad.

Minutos antes de salir para Madrid, por vía aérea, el cantante había llegado al aeropuerto procedente de La Laguna, en cuya Universidad fue suspendido el recital previsto.

A la misma hora que Luis Llach abandonaba Tenerife por orden de la superioridad, más de mil estudiantes organizaban una «sentada» a las puertas del Rectorado de la Universidad para protestar y discutir la suspensión del recital que Luis Llach tenía previsto ofrecer en el Paraninfo.

El rector de la Universidad de La Laguna ha dimitido, con carácter irrevocable, así como los miembros de la Junta de

gobierno en señal de desacuerdo por la suspensión del recital.

En unas declaraciones a los periodistas, el rector, Enrique Fernández Caldas, manifestó que en el último Consejo de rectores celebrada en Madrid, se había trazado una política de total autonomía e independencia para la Universidad.

El señor Fernández Caldas añadió que su informe acerca del funcionamiento de la Universidad de La Laguna en los últimos meses había sido completamente favorable.

Respecto al recital prohibido dijo que como rector se había responsabilizado, ante las autoridades de su Ministerio, del acto en que iba a intervenir Luis Llach.

### RECHAZADA LA DIMISION

Madrid (Logos).— «En relación con el problema que se ha

presentado en la Universidad de La Laguna y que ha motivado la dimisión del rector y de la Junta de Gobierno, las autoridades competentes encargadas de la custodia del orden público han comunicado al ministro de Educación y Ciencia que el acto cultural autorizado por el rector de aquella Universidad iba a ser utilizado por ciertos grupos para provocar manifestaciones violentas y transformar el recital en acto político de carácter subversivo», dice una nota del gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia.

Ante estas circunstancias, el señor Robles Piquer ha enviado un telegrama al rector de La Laguna, en el que pone de manifiesto que no puede aceptar la dimisión de la Junta de Gobierno y del rector y les ruega que sigan prestando sus valiosos servicios en beneficio de la comunidad universitaria, ofreciéndose a abrir conjuntamente un necesario período de reflexión.

### LA COMPLUTENSE NO RECONOCE EL CLAUSTRO PARALELO DE CIENCIAS DE LA INFORMACION

Madrid (Logos).— El Rectorado de la Universidad Complutense no reconoce el denominado «clastro paralelo» realizado en la Facultad de Ciencias de la Información, según manifiesta en una nota de Prensa en la que se señala haber tenido conocimiento de que en la citada Facultad se efectuó en la tarde de ayer, una reunión mixta de profesores numerarios, contratados, e, incluso, según ciertas informaciones, de personal administrativo y subalterno, con objeto de constituir órganos de dirección paralelos a los previstos en la normativa universitaria. Como fruto de tal reunión se han difundido unos nombres que, en opinión de los asistentes, deben constituir la propuesta base para la elección del futuro decano de la Facultad.

### LA POLICIA INTERVIENE EN VARIOS CENTROS UNIVERSITARIOS

Madrid (Logos).— La Fuerza pública ha intervenido esta mañana en varios Centros de la Ciudad Universitaria madrileña para retirar carteles y desalojar varias asambleas.

Desde primeras horas de la mañana se habían observado diversas pintadas en varias Facultades, así como diversas convocatorias de grupos de estudiantes de ideología ácrata para realizar asambleas.

También en las fachadas de varios Centros se habían colgado crespones negros.

También en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura hubo de penetrar la Policía, porque se estaba celebrando una asamblea que se autodispersó al tener conocimiento de la llegada de la Fuerza pública.

### ASALTADA LA DELEGACION DE ALUMNOS DE MONTES

Madrid (Logos).— Un comando ha asaltado durante la pasada noche la Delegación de alumnos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes de la Universidad Politécnica, según informan medios próximos al alumnado.

Los asaltantes causaron en su acción diversos desperfectos en estanterías, quemó de carteles y derramamiento de tinta y otros objetos, además de sustraer algunos útiles del local. Se cree que el grupo es de ideología de extrema derecha porque en una de las paredes de la Delegación han pintado la frase: «Rojos, cuidado, G. A. S.» Por otra parte, es de señalar que los autores del hecho tenían llave de la puerta.

Las autoridades académicas han manifestado a los delegados de los alumnos que se investigará el suceso.

## Según los industriales panaderos es imposible fabricar pan a 32 pesetas Kilo

Madrid (Logos).— «Ignoramos a cómo podrá resultar el precio del kilo de pan. De lo que sí estamos seguros es de que tendrá que costar más de 32 pesetas», declaran a la Agencia Logos fuentes allegadas a los industriales panaderos, en relación con la noticia sobre que la subida sería hasta esa cifra.

Según reciente estudio elevado por la Agrupación nacional a la Junta Superior de Precios

—añaden las citadas fuentes— el kilo de pan resultaba a 36,34 pesetas el kilo. Naturalmente que éste era un precio de orientación en el que no se consideraba el beneficio industrial entre otros factores, según añaden las citadas fuentes.

El precio final del pan —concluyen las citadas fuentes— vendrá impuesto por la incidencia que tenga la elevación del precio de la harina al dejar el SENPA de primar el trigo a partir del día 1º de Abril, y de la incidencia que tengan los salarios como resultado de la negociación del convenio colectivo Interprovincial.

Las citadas fuentes informan que, además, creían que se estaba preparando posiblemente para mañana, día 3, el que los trabajadores, haciendo uso del derecho que les asiste, renunciaran a entrar al trabajo antes de las cuatro de la madrugada, con lo que seguramente el abastecimiento de pan a Madrid quedaría reducido a mitad. La entrada al trabajo antes de las cuatro de la mañana es voluntaria por parte de los trabajadores de la panadería, que perciben una sobreprima por este concepto. Su renuncia a entrar a las doce de la noche, como es habitual, parece que responde a una expresión de malestar por la falta de atención de sus demandas salariales como consecuencia de la congelación del precio a que está sometido el pan.

### Caso Reace

## «Frigoríficos de Barcelona» abona una indemnización de más de veinte millones

Vigo (Cifra).— Cumpliendo el auto dictado por la Audiencia provincial de Pontevedra en el pasado mes de Diciembre «Frigoríficos de Barcelona» hizo efectiva la indemnización que por sentencia de la citada Audiencia, confirmada más tarde por el Tribunal Supremo, tenía que abonar a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes en relación con el caso «Reace».

El importe de la sentencia se eleva a 21.446.355,80 pesetas. La indemnización fue entregada en la Audiencia provincial por directivos de «Frigoríficos Barcelona» desplazados desde Madrid y entre los que se encontraba Rocio González del Valle y Tordesillas, presidente del Consejo de Administración de «Frigoríficos de Barcelona» y viuda de Isidro Suárez, uno de los principales implicados en el caso «Reace» que falleció cuando se encontraba internado en la prisión de Vigo.

# CONTAMINACION CULTURAL

Además de las consabidas contaminaciones tóxicas ya, nos movemos en una atmósfera ideológica y axiológica de creciente contaminación

Cabe la posibilidad de que esté en peligro de muerte nuestra Cultura

Por José María IZQUIERDO ARROYO

CADA época humana se constituye en un determinado sistema vital cuyos integrantes —personales y circunstanciales— gozan de una muy peculiar solidaridad. Por muy "inestable" que sea el equilibrio interno de ese sistema (a) que con pleno derecho podemos denominar "cultural", sus cambios y transformaciones, bruscos o paulatinos, vienen inducidos por desajustes o incoherencias internas; de carácter endógeno y/o exógeno.

Elementos "parásitos", ajenos al plan consistente del sistema, penetran o emergen en él las más de las veces insensiblemente; como la enfermedad en el cuerpo.

Convengamos en calificar de "contaminado" a sus sistema cultural que aloja tales elementos, y denominemos "contaminantes" a estos.

El sistema cultural (por analogía con el "organismo") cuenta para su defensa contra los "contaminantes" con ciertos resortes de alarma (análogos al "dolor") y con unos mecanismos de "rechazo" inflexiblemente determinados para el funcionamiento. Pero hay "contaminantes" que se invisten de la máscara de la "droga" y adornecen la alarma y el rechazo. Estos son los más peligrosos. Ponen al sistema en peligro de "muerte": abocado a la sustitución o a la aniquilación.

Aquella "invasión vertical de los bárbaros" que mentaba Ortega y Gasset tiene proyecciones históricas que trascienden los dominios de la sociología y la política. Se nos presenta como constante racional para la explicación de la secuencia histórica de las ideologías y de las civilizaciones.

Por ese asalto endógeno al sistema han ido cayendo, uno tras otro, los imperios; se han sucedido las Culturas; han desaparecido o se han transformado las especies biológicas.

Somos poco conscientes —al menos en la "praxis"— del clima de solidaridad e interdependencia en que conviven nuestras ideas y creencias; en que se organizan nuestros valores. Ese subsistema radical fundamenta nuestra concepción del mundo y orienta nuestro obrar humano. Porque (aunque la reciproca también tenga efectividad) las manifestaciones operativas son secuelas de las ideas, como —ya lo decía el proverbio oriental— el carro es secuela de los bueyes.

Venimos cargando el carro —sintómicamente, sin dnda— por el lado de la contaminación atmosférica; sobre ese peligro que atenta contra nuestras urgencias biológicas más básicas. Y arbitramos medios para afrontar ese problema, mientras permanecemos insensibles o ciegos para otras formas de contaminación más radicales. Contaminaciones, al fin de cuentas, sin cuyo análisis quizá sea imposible la liberación de la más patente y angustiosamente padecida.

Los valores económicos están desplazando jerárquicamente a los valores superiores: estéticos, morales y religiosos; con una "inversión" que conlleva una lamentable ceguera para lo auténticamente valioso.

Nos cala ya el hábito de ver y oír hablar, en los llamados medios de difusión social, a hispanoamericanos e hispanos que, con sus "jergas" y "tipismos" con sus originalidades a ultranza, horadan nuestro sistema lingüístico —como la gota a la piedra—: constantes en la introducción de parásitos contaminantes.

El uso de la psicología de la sexualidad como base publicitaria para los más heterogéneos artículos de consumo es también un índice tóxico de la supremacía que los valores económicos están adquiriendo en nuestro mundo.

Nuestra admiración por el novedoso nos lleva a aceptar y contemporizar con "innovaciones" que, por no estar suficientemente digeridas, ponen en peligro nuestro sistema de creencias (sean éstas religiosas o de otro tipo).

En las relaciones amistosas o de compañerismo que dan consistencia a un círculo de personas penetran y/o emergen esos elementos contaminantes que llamamos "chismes" e, interpuestos entre los componentes, crean una atmósfera irrespirable que conduce a una muerte de la convivencia, etc.

Si hay ambientes en los que se hace imposible respirar para seguir respirando (por estar atmosféricamente contaminados), nos cabe enfocar nuestra atención sobre posibles climas ideológicos en los que resulta dificultoso —si no imposible— pensar y obrar coherentemente; en que nuestra inteligencia corre el riesgo de hacerse un verdadero lío.

Pensamos que la contaminación más radical y cotidiana es aquella que mina nuestro sistema ideológico cuando sin hacer "nuestras" las ideas "de otros", las aceptamos inconscientemente e inconsecuentemente, por no pasarlas por el crisol de nuestros criterios más auténticos. Podremos soportarlas hasta que suene la alarma o nos muramos de puro hambre de ideas coherentes; como el rumiante que languidece ante unos pastos pelados por las heladas, o como el asno de Buridán, que muere, indeciso ante un pesebre repleto de heno o un pilón lleno de agua.

Necesitamos un sistema coherente de ideas y valores para nuestra vida. Mejor o peor, más o menos radicado y "culto", lo cierto es que sólo sobrevivimos si ese sistema está ordenado, es coherente y, sobre todo, podemos decir de él que es "nuestro".

La alienación más perniciosa es ésta: la de las ideas.

# LA OPINION DE LOS ARTISTAS SOBRE HACIENDA

- LOLA FLORES: "He sido, durante cuatro años conejillo de indias de Hacienda"
- J. L. LOPEZ VAZQUEZ: "He pagado más de un millón de pesetas de impuestos"
- KIKO LEDGARD: "Temo mucho a la subida de precios"
- TONY LEBLANC: "He pagado más de lo que esperaba"

El proyecto de ley sobre la nueva reforma fiscal, encaminada a la actualización de la legislación vigente y sobre todo a una equidistribución de la carga impositiva, está tomando eco en todas las esferas sociales, siendo recibido con más o menos simpatía. Cosa lógica, ya que al que tenga mucho que pagar no creo que le haga ninguna gracia.

Nuestros artistas que se suelen quejar con bastante frecuencia de las cargas tributarias (con razón o sin ella) han opinado a través de cuatro preguntas de una encuesta que hemos realizado con ocho grandes personajes del mundo artístico, sobre su «momento» con Hacienda: las preguntas son:

- 1.— ¿Qué tan parecen las nuevas medidas fiscales previstas?
- 2.— ¿Cuánto has pagado a Hacienda?
- 3.— ¿Lo que pagas, te parece mucho o poco?
- 4.— ¿A quién temas más, a Hacienda o a la subida de precios?

Estas han sido las respuestas:

**LOLA FLORES**  
1.— Lo único que quiero es que sean justos. Si la medida es para bien, estoy totalmente

de acuerdo. Lo que no me parece bien es lo que han hecho conmigo durante cuatro años que he estado de conejillo de indias.  
2.— Siempre lo hago dentro de los límites, pero quieren que lo haga como si yo ganase 20.000.000 de pesetas.  
3.— Muchísimo. Tanto me parece que incluso he llegado a pensar en marcharme de España. A este paso me voy a tener que buscar algún chanchullo para pagar menos.  
4.— La subida de precios me preocupa como a todo el mundo, pero no me asusta ya que si no hay dinero para comer bien, pues me como unos garbanzos y en paz; sin embargo Hacienda me da pánico.

**VICENTE FARRA**  
1.— Me parece bastante bien, siempre que sea lo justo que es de esperar de ella.  
2.— No mucho, ya que el año pasado no he tenido demasiado trabajo.  
3.— Demasiado.  
4.— A las dos. Los «palos» de Hacienda ta vienen muy de improviso y te dejan seco. Los precios también te fastidian, porque no ganamos tanto como para unas fuertes subidas.

**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
1.— Bien. Nosotros los artistas seguiremos igual ya que estamos controladísimos. No podemos escamotear nada.  
2.— Mucho. No puedo asegurar cuanto, ya que estos asuntos no los llevo yo, pero creo que ha sido más de un millón de pesetas.  
3.— Me parece muchísimo, pero creo que ha sido lo justo.  
4.— A las dos cosas. Todo lo que sea pagar, me parece aterrador.

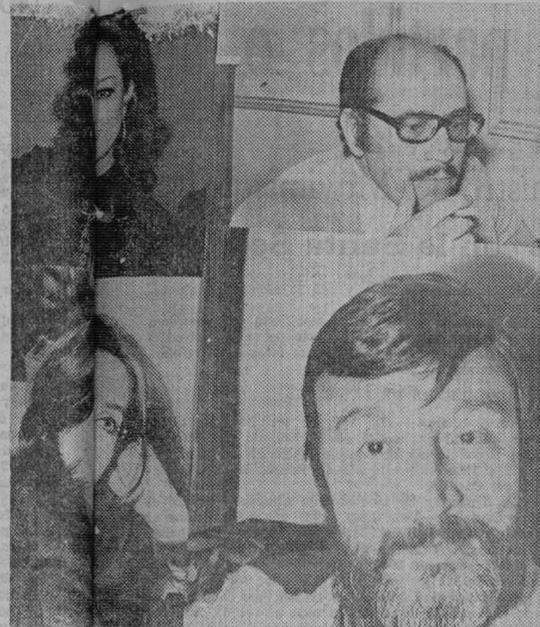
**SARA LEZANA**  
1.— Si es para todo el mundo igual, me parece muy bien. No me importa que haya más control sobre los artistas. Lo que sí n. gustaría es que también dejen justificar los gastos.  
2.— Yo no me ocupo de J. De verdad que no sé lo que pago. Me imagino que bastante.  
3.— Me parecería una burrada como ciudadana. A nivel profesional, no tanto.  
4.— A las dos cosas. Van las dos muy unidas.

**JOSE LUIS COLL**  
1.— Así, de momento, me parece muy bien... luego me parecerá peor.  
2.— 600.000.000.000 millón e s de dólares. Lo que pase es que no se lo han creído.  
3.— Poco, por eso no se lo han creído.  
4.— A las dos, porque la una no puede vivir sin la otra.

**KIKO LEDGARD**  
1.— Creo que es el mejor modo de colaborar todos.  
2.— El año pasado no fue de los más fuertes, creo que la declaración me dio negatividad. En parte también ha sido porque tengo once hijos.  
3.— Lógicamente, me parece poco.  
4.— A la subida de precios, ya que no tiene límite.

**CONCHITA VELASCO**  
1.— Me parece muy bien.  
2.— Declaro siempre la verdad. Ni más ni menos que lo que he ganado. No puedo decir la cifra exacta.  
3.— Ni mucho ni poco. Siempre lo justo.  
4.— A lo que más teme es a la injusticia. La gente se crea que los artistas somos milloneros, pero están muy equivocados.

**TONY LEBLANC**  
1.— Si, así lo hacen, pues bien hecho está.  
2.— Más de lo que esperaba.  
3.— Lo normal. Cotizo lo suficientes.  
4.— A las dos cosas. La subida de precios es temible, pero Hacienda no lo es menos. Como vemos, la mayoría de ellos y de ellas no sueñan prenda de lo que han pagado —salvo excepciones— a Hacienda. Si se confirman algunas directrices que va a seguir la nueva reforma fiscal, y las listas de contribuyentes se hacen públicas, entonces nos podremos enterar. A pesar de todo, ninguno de los encuestados se ha mostrado irriso al preguntarle cosas tan «fuertes» (Shepan Press).



Lola Flores, José López Vázquez, Conchita Velasco y Tony Leblanc, cuatro artistas que opinan sobre las cargas tributarias.

# LA CUELTA DE PADRES SE TIENDE POR TODA ESPAÑA

Después de dos años de experiencias se ha establecido también en Madrid un curso que trata de una enseñanza tridimensional por radio y correspondencia

Por Carlos Nicolás ORTIZ

Escuela que acaba de entrar en funcionamiento en Madrid. La nueva; hace tres años, radio ECCA, de la cadena Popular, puso en antena el primer programa de Canarias. Un año después, Valladolid, Murcia y Sepeñ a las ondas el programa de formación de padres, los centros se han multiplicado: Madrid, Burgo Zaragoza, Pamplona, León y Bilbao han implantado de la radio, el primer curso.

El 24 de este año se impartía, a las cuatro de la tarde, la acción: a partir de esa fecha, y durante veinte días, Popular abrirá sus ondas a una de las lecciones de Escuela de Padres.

La puesta en Madrid tuvo grandes antecedentes informativos: los repartidos a través de los Centros de enseñanza en programas de Televisión, entrevista en Hora 20 en otras emisiones de radio y en publicaciones. Y a Madrid han llegado solicitudes de varios padres; sin embargo, sólo cuentan aquí, en Madrid, unos, un tercio de los 750 que, en las previsiones, se calculado como cifra óptima.

«De todos los que ha expuesto el delegado diocesano de Familia, la respuesta es inversamente proporcional al número de habitantes del lugar». En Zaragoza, este año llegan a mil; setecientos comenzaron en Valladolid el año pasado, mientras que en Cantabria 1.800 padres han seguido las enseñanzas de los tres años.

**ENSEÑAR A PADRES**  
El desear de educar ha justificado la creación de estas escuelas que se trata de rizar el rizo; la Escuela pretende, según informado poner al alcance de los padres los conocimientos de la psicología, la sociología y la pedagogía a la educación de los hijos. En el campo de la labor de formación permanente no concluye educar, nos ha manifestado uno de los padres de la zona técnica.

Escuela que nació para llenar muchas de las deficiencias que existen en la educación de los hijos muchos profesionales han repetido incansablemente que la reforma educativa ha de pasar. Indefectiblemente, por la reforma de la enseñanza. Podría ser una de las muchas reformas pendientes.

**SURGE EL PROGRAMA**  
El Movimiento Cristiano de Madrid tenía en mente la creación de una escuela, pero no encontraba la fórmula adecuada. El tiempo buscaba como pagar la necesidad de formación de los padres para dedicarse a ella. Una de las ideas que ofrecía la revista «Padres y maestros» de Zaragoza —por que el centro era muy elevado y exigía una presencia muy fuerte de los alumnos—, era la de un curso que se puntualizan, no está para desplazar

mientos. La respuesta la encontraron el año pasado, durante la asamblea nacional del Movimiento Familiar en un intercambio de ideas, los representantes de Valladolid expusieron el sistema ECCA de Escuela de Padres y lo consideraron el método adecuado; en la decisión se conjugaron razones de tipo práctico y el utilizar un sistema acreditado.

**PROGRAMA DEL CURSO**  
El plan de enseñanza, en este método tridimensional, durante el primer curso abarca la familia, la evolución del niño hasta los doce años y los problemas educativos durante ese tiempo. El trabajo lo realiza la pareja, aunque a veces se reúnen varios grupos de matrimonios para elaborar los esquemas al ritmo de la emisión.

Sobre la mesa el apuntes técnico que desarrolla las ideas generales sobre las que trabajar; al final, un amplio espacio en blanco donde apuntar dudas o preguntas, además de una serie bibliográfica sobre el asunto. Al término de la emisión, los cuestionarios son enviados al Centro, donde pasan al análisis de grupos de especialistas, psicólogos, sociólogos, pedagogos, moralistas y algún médico.

Sin embargo, los promotores del curso han echado en falta los contactos directos entre especialistas y alumnos. La complejidad de las materias, y las distancias, impiden los mismos. El sistema es tridimensional: oír, ver y escribir, pero se echa de menos algún que otro diálogo directo.

Los esquemas sobre los que trabajan los alumnos no tan jóvenes como los que estamos acostumbrados a conocer por tales, recuerdan un poco las fichas con que han inundado a los niños con los nuevos métodos. Sin embargo, la respuesta guarda más relación con la experiencia vital diaria que con lo aprendido en un libro de texto.

**ESQUEMAS DE TRABAJO**  
Los dos primeros esquemas responden a un planeamiento general: el oficio de padres y la pareja humana. Posteriormente, los temas se concretan: La comunicación de la pareja, las relaciones conyugales y su influencia en la educación de los hijos, y el papel de los abuelos en la educación. Concluido ese primer ciclo, se pasa al análisis de la evolución del niño hasta la edad de doce años; y, finalmente, en la tercera parte del curso se abordan problemas específicos y casos concretos sobre los niños: la timidez, la mentira... y un largo etcétera, de los que todos siempre hemos sabido algo y para los que nos sobran remedios caseros.

La respuesta ha sido positiva entre aquellos a quienes hemos preguntado; se ha cubierto una necesidad, al tiempo que se trata de completar una deficiencia que no puede ser ignorada.

Para terminar, puede escogerse el tema que la Escuela de Madrid tomó en su propaganda: «La misión de los padres no termina al dar la vida. Es preciso educar al hijo para que sepa usar de la libertad,

# HOFFMAN Y DRESSER, DESCUBRIDORES DE LA ASPIRINA

El primero consiguió este tipo de analgésico sólo para aliviar el dolor reumático de su padre

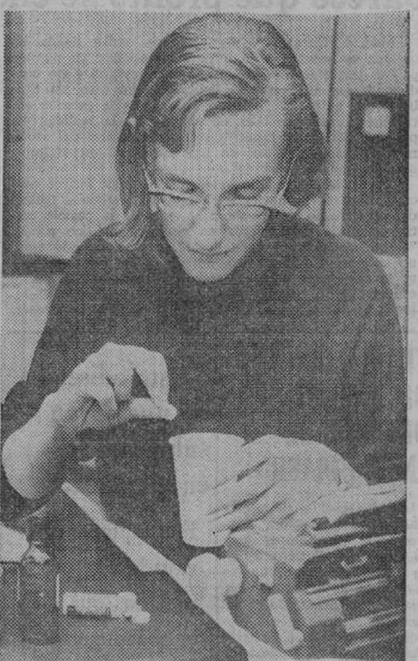
Dresser fue el primero en darle una aplicación terapéutica, que hoy es muy amplia

- ☆ Medicamento universal, se fabrican al año millones de toneladas de tabletas
- ☆ En España se consumen cada año más de cuatrocientos millones

Por L. M. I.

Aunque todo empezó en la corteza de un sauce, esa pancea universal que conocemos con el nombre genérico de aspirina, pero que tiene muchas derivaciones y muchos nombres

y marcas distintos, fue el resultado de largas experiencias. Ahora se sintetizan esos analgésicos del carbón y del petróleo y se producen por millones de toneladas. En España, sólo en España, se consumen al año cuatrocientos millones de tabletas. En un promedio aproximado, cada español consume treinta gramos de aspirina por año. Cantidad abusiva en muchos casos, que somos casi todos, porque pocos son los que algún día, no consumen analgésicos. Y lo grande es que no se conoce el por qué de la acción antiodorosa, que es la principal, pero no la única acción de las aspirinas, e insistimos en que utilizamos ese nombre como genérico, no como marca específica. Hace ya más de cien años que la aspirina entró como producto farmacéutico en el mercado. Con todos sus beneficios y todos sus peligros, sobre todo para los niños.



En muchas personas, la aspirina para cualquier cosa es una obsesión. Es bueno tomarla con moderación, pero no por sistema. — (Foto EFE).

**DEL LABORATORIO A LA FARMACIA**

Fue un matemático, no un farmacéutico, quien descubrió el ácido salicílico, del que se derivaron los famosos salicilatos, ya casi en desuso, que tenían efectos saludables en los ataques reumáticos, pero producían graves vómitos en el estómago y en todo el aparato digestivo, incluido también el intestino y ofrecía peligros graves en el riñón. Fue el alemán Hoffman quien, para aliviar a su padre, que sufría fuertes dolores al parecer reumáticos, quien trató de hallar un salicilato que no fuera tan tóxico ni peligroso como los salicilatos, hasta entonces conocido. Realizó pruebas con un componente acétil de ácido salicílico y descubrió así la aspirina, cuya fórmula se completó después hasta ser la actual, dimetildifenil pirazolina. En realidad, otros le precedieron. Algo parecido fue presentado por unos farmacéuticos en la Royal Society de Londres, en 1783. Se había descubierto una sustancia, extraída de la cáscara del sauce, que producía efectos saludables en el tratamiento de la fiebre. Posteriormente, un farmacéutico llamado Edmund Stone, matemático más que farmacéutico y jardinero por afición, después de serlo profesionalmente, había descubierto el ácido salicílico. Este ácido se descubrió también por McLakon, en las plantas de los pantanos, fue el primero en utilizar el ácido salicílico, predeseñó, como hemos dicho, de la aspirina. Curar la fiebre reumática. Curar es demasiado decir: quedémonos en que aliviaba la fiebre. Por que curar, lo que se dice curar, el reuma, es todavía un enigma, como lo es la misma enfermedad y como lo es la mecánica analgésica de la aspirina, que alivia el dolor, ciertamente, pero sin que se sepa por qué. El ácido salicílico, a pesar de sus éxitos, era peligroso, debido al grupo carboxilo que se disocia en

contacto con la humedad, liberando un ion hidrógeno y provocando acidez, responsable de lesiones en la boca, el estómago y en cualquier otro lugar del aparato digestivo. Para disminuir el riesgo, se asocia con sodio, pero su gusto sigue siendo amargo y desagradable. La aspirina del doctor Hoffman evita esas molestias, pero no las anula del todo. Tomada en seco, es peligrosa. Diluida en agua y durante las comidas, es menos peligrosa, pero tomada en cantidades excesivas, sobre todo por los que lo hacen no habitualmente y han llegado a un «acostumbramiento», puede ser muy dañina, incluso mortal. Se ha comprobado que, en esas condiciones una hora o dos después de tomarla, el excremento tiene pequeñas dosis de sangre. Actualmente, se sabe algo por experimentos en ratas, sobre la acción medicamentosa de las aspirina, pero en cuanto a su acción de atenuación del dolor sólo se supone que inhibe la acción de elementos desencadenantes del dolor, algo parecido a la antihistamina frente a la histamina. La aspirina que Hoffman descubriera para curar a su padre, tiene efectos saludables entre otros muchos el de evitar la acción abortiva de los productos que contienen protaglandinas, de los que una mujer embarazada no debe hacer nunca uso. Las protaglandinas, las toman algunas mujeres cor que tienen un efecto fertilizante, tanto en el hombre como la mujer y en algunos casos sirven para que tengan descendencia quienes sin tratamiento no la tienen.

Los primeros hallazgos de la aspirina pueden ser atribuidos también al alemán Gerhardt en 1853, pero aquel hallazgo quedó arrinconado. Fue luego Dresser quien hizo entrar de lleno la aspirina en el campo de la terapéutica con todos los honores, va a hacer ahora cien años. En alemán se le llamó «aspirin». Desde entonces se ha extendido por todo el mundo. Aunque se utiliza fundamentalmente como analgésico tiene tam-

bién como todos sabemos efectos anti-inflamatorios (aunque otros muchos han mejorado sus efectos), antitérmicos, anticoagulantes, euforizantes y útiles en insolaciones solares. En España, introdujo la aspirina, pocos años después de ser el doctor Francisco Huertas Barrero, profesor a la sazón del Hospital provincial de Madrid. Aunque tiene efectos peligrosos, lo cierto es que, por ingestión de aspirina, según datos oficiales españoles, en nuestro país sólo se han registrado unos tres casos mortales, siempre en casos en que se tomaron en grandes dosis. Por lo general, el medicamento es bien tolerado, salvo las personas que son alérgicas a él. Alergia, otra enfermedad de nuestro siglo, o descubierta en nuestro siglo, sobre la que se conocen pocas causas y sólo efectos. Las alerrias a la aspirina, si se presentan en forma grave, pueden llegar hasta el edema de glottis. La aspirina no cura específicamente ninguna enfermedad, pero su uso en millones de toneladas y en millones de tabletas en España, significan algo en homenaje al inventor, doctor Hoffman y a su secuador, Dresser, ambos alemanes, que lo introdujeron definitivamente en la terapéutica.

Como hemos dicho, la aspirina original ha tenido múltiples inconvenientes y variaciones. Para eliminar el riesgo de la hemorragia intestinal, han dos años los doctores británicos Croft y Cudman descubrieron un nuevo tipo de aspirina. Con esta nueva aspirina la pérdida de sangre se reduce a 1,7 mililitros, lo que es perfectamente tolerable. Otro nombre advertido ahora de la aspirina es el que quiere elevar en las infusiones de sangre. Si un transfusor ha tomado una aspirina en las últimas veinticuatro horas antes de convertirse en donante, puede morir en peligro, la vida del niño la recibe. Por todo ello, toda aspirina, pero con cuidado, siempre por consejo médico.

RETEL, Servicios Fenecliales de EFE)

# El Gobierno y las Cortes no pueden regular si los grupos políticos se llaman partidos o no

«Necesitamos ejercer el pluralismo político que ya existe y la presencia activa de la izquierda es necesaria» (ministro del Movimiento)

## Parece que pronto se encauzarán las negociaciones con la Santa Sede

Madrid (Cifra). — «La presencia activa de la izquierda es necesaria. En nuestra situación y en nuestro país es perfectamente lógico que esa presencia y sus condiciones sea una cuestión delicada. Pero creo sin titubeos, que es preciso soldar para siempre la escisión entre dos formas parciales de contemplar la realidad española» declara el ministro secretario general del Movimiento, Adolfo Suárez, en una entrevista en exclusiva que hoy publica «Pueblo».

En la entrevista, la primera que el señor Suárez concede desde su designación, el ministro secretario general del Movimiento señala sobre el tema de la posible participación de la izquierda en el juego político actual: «Considero que se puede llegar al juego fecundo entre un socialismo democrático, dotado de un fuerte sentido nacional, y una derecha moderna, homologada con los esquemas europeos. Entre un y otra cosa se han de instalar todos los restantes matices. Y es precisa la existencia

de una gran fuerza intermedia, en la que se embalsen a la vez las herencias del pasado y las aspiraciones sociales».

Preguntado si se puede hablar de partidos o de asociaciones, el señor Suárez contesta que «lo que el Gobierno y las Cortes pueden regular es el derecho de los españoles para asociarse libremente con fines políticos pero no que estas agrupaciones se llamen de una manera o de otra. Lo que las Cortes y el Gobierno pueden regular es el marco legal en que esas agrupaciones, asociaciones o partidos pueden desenvolverse. Ese marco legal es el respeto a nuestra constitución y al ordenamiento jurídico general. En tanto que lo respeten son lícitas; en tanto que la conculquen son ilegales».

En otro momento de la entrevista señala el ministro: «Los españoles nos hemos de acostumbrar a la rivalidad, pero no a la enemistad política, no diabolizar al contrario, no ejercer el maniqueísmo político. El pluralismo ideológico existe. Aceptarlo no significa en manera alguna quebrantar ninguna idea de unidad esencial. Lo que ocurre es que necesitamos ejercer el pluralismo político ya existente de forma que resulte rentable para todos. En ese sentido lo más urgente es delimitar los extremos del juego. Decir con toda claridad hasta dónde es posible admitir las posiciones de la izquierda y hasta dónde las de la derecha. El próximo paso ha de ser el juego abierto de los grupos políticos, que se manifiesten dotados realmente de funciones públicas, que sean capaces de ofrecer alternativas de poder».

Sobre el Movimiento, señala el ministro que le parece inaceptable discutirle su papel de gran catalizador de las energías nacionales durante muchos años y su función de rectificador de la democracia liberal para orientarla hacia una democracia de participación real.

«Ahora —dice— estamos en un tiempo que reclama las libertades como uno de los imperativos inexcusables. Los hombres del Movimiento entran en ese tiempo».

po sin el menor complejo y con la mentalidad absolutamente abierta y crítica».

Finalmente el señor Suárez manifiesta que considera «que el mayor peligro histórico consiste en los extremismos y que el mejor antídoto contra éstos es la reforma en profundidad».

### LOS PROBLEMAS DE LA «R.S.E.»

Madrid (Cifra). — «La baja de los asociados almerienses no influirá en el reconocimiento de Reforma Social Española por el Consejo Nacional», ha manifestado a «Cifra» el presidente de R.S.E., Manuel Cantarero del Castillo.

«Las firmas de los asociados de Almería —explicó el señor Cantarero— son 1.600 y las que presentamos al Consejo Nacional, 26.641, por lo que, aun con esas bajas, alcanzamos el mínimo requerido. Además, hoy los socios de R.S.E. pasan de 30.000».

En cuanto a las provincias, Reforma Social Española está constituida en más de treinta, por lo que tampoco alteraría su situación la baja global de Almería, precisó el señor Cantarero.

Los diez compromisarios de aquella provincia andaluza han convocado una próxima reunión en la que se propondrá la baja masiva de todos los asociados de Almería, por disconformidad con la marcha de R.S.E.

Por su parte, la Junta directiva de la Asociación facilitará esta noche una nota informativa sobre el tema.

### CONVERSACIONES MUY IMPORTANTES

Madrid (Cifra). — Como «muy importantes», por el tema tratado, ha sido calificada hoy, en fuentes eclesásticas bien informadas, la reunión celebrada por el Nuncio de Su Santidad en Madrid con los Cardenales españoles, el pasado día 25.

A la reunión, que duró dos horas, de cinco a siete de la tarde, asistió, además de los cuatro Cardenales (Enrique Tarancón, González Martín, Bueno Monreal y Jubany), el secretario del Episcopado, monseñor Yanes.

Los observadores señalan que este tema «muy importante», no es otro que el de las relaciones del Vaticano con España y más concretamente la revisión del Concordato vigente, firmado en 1953. Sin duda ésa es la meta de las negociaciones, pero el primer paso podría consistir en marcar bilateralmente —el Vaticano y el Gobierno español— el cauce para llegar a esa revisión y esto parece ser lo que se espera en fecha no muy lejana.

## TRAMITACION DEL EXPEDIENTE DE CRISIS DE «NUEVO DIARIO»

Madrid (Logos). — De fuentes allegadas a la empresa Rotopress, S.A., Impresora de «Nuevo Diario» y «Desarrollo», se ha sabido esta tarde, tras la reunión del jurado de empresa, que se está tramitando el expediente de crisis y que este expediente afectará a la totalidad de la plantilla, alrededor de ciento cincuenta trabajadores.

El jurado se reunió a petición de su presidente, Juan José López Gabriel y trató de la situación por la que actualmente atraviesa la empresa. De manera oficial, según las mismas fuentes, López Gabriel comunicó el trámite del expediente de crisis. Preguntado sobre si la empresa piensa seguir con la explotación de la industria, el presidente del jurado señaló que si, si bien este interés no se prevé que pueda ser a corto plazo.

Por último, parece ser que se hará lo posible para que parte del personal que cesará en su actividad en Rotopress pase a la Altamira Rotopress, empresas que se separaron a partir de comienzos de 1975. A tal efecto, parece que se están realizando las gestiones pertinentes, aunque el resultado es desconocido por el momento.

## El próximo lunes vista contra los militares procesados

Madrid (Logos). — El próximo lunes, día 8, se iniciará la vista del proceso contra un jefe y ocho oficiales del Ejército, acusados de un presunto delito de sedición.

El sumario del proceso quedó concluido el 4 de Diciembre pasado y mediante una nota de la Capitania general de la primera región militar se elevaba a nlenarla la causa seguida contra el comandante de Ingenieros don Luis Otero Fernández y los capitanes de Infantería don Restituto Valero Ramos, don José Fernando Bouzán don José Fernando Reilén García Miranda don Fermín Ibarra, don Jesús Martín Consuegra; de Artillería don Antonio García Márquez; de Caballería D Manuel Fernández Lago y el capitán de Aviación don Jesús Ruiz Cillero.

## Triste odisea de una joven subnormal en Zaragoza

Fue raptada y violada por dos soldados que luego la abandonaron

Zaragoza (Cifra). — Una joven que, al parecer, fue raptada en su pueblo de Burgo del Ebro, a unos 15 kilómetros de esta capital, fue hallada a los siete días de su desaparición por la Guardia Civil del puesto de Fuenfajalón (Zaragoza) en el kilómetro ocho de la carretera comarcal 322, de Magallón a La Almunia.

Angelina Palud Follos, de 15 años, había desaparecido de su domicilio el domingo, día 22 del pasado mes de Febrero. Su estado es un tanto subnormal y estaba sometida a tratamiento médico. Es hija única y huérfana de padre.

Según ha informado la Guardia Civil se hallaba presa de gran pánico y, en principio, se negaba a acompañar a los guardias al cuartel. Su aspecto era deplorable ya que, durante siete días, se había alimentado de bellotas y otros productos que encontraba en el campo; vivía en una cueva y bebía agua de una charca.

Al parecer fue raptada por dos jóvenes soldados del Regimiento de Pontoneros, de guarnición en esta capital y llevada en un coche «Seat 600» de color verde, hasta las proximidades del lugar donde ha sido hallada a unos 50 kilómetros de Zaragoza.

Se cree que la violaron y abandonaron después esa misma noche en un descampado no sin antes amenazarla con matarla si decía algo a la Policía.

Pregunta en tu Banco si hay cuenta abierta a favor de la Campaña contra el Hambre y si no, apunta estos nombres: Bancos Español de Crédito Hispano Americano Central Vizcaya Popular Español Bilbao, Santander y en todas sus sucursales.

## La actriz Lola Gaos y dos abogados laboristas, detenidos

Madrid (Logos). — La actriz Lola Gaos y los abogados laboristas Miguej González Zamora y Javier Muñoz Alzpuru, han sido detenidos por la Policía a mediodía de hoy, cuando salían del Sindicato comarcal de Aranjuez.

En dicho Sindicato acababa de celebrarse una asamblea de trabajadores pertenecientes a la empresa Lever Ibérica, que se encuentra en huelga desde hace más de un mes.

A media tarde, los tres

## El «Premio Montaigne» a Lain Entralgo

Hamburgo (Efe). — El profesor español don Pedro Lain Entralgo ha sido distinguido hoy con el «Premio Montaigne» 1976 instituido hace diez años por la «Vom Stein» y dotado este año con 25.000 marcos (pesetas 660.000).

La concesión del importante galardón la basa el jurado en la «meritoria aportación a la cultura europea desde la zona lingüística románica», del profesor Lain, catedrático de Historia de la Medicina en la Universidad de Madrid.

La fundación hamburguesa recuerda que el profesor español es autor de una «Historia universal de la Medicina», al tiempo que subraya la dedicación intelectual de Lain en el campo de la Filosofía y de la Historia. Lain recibirá el premio el próximo día 25 en Madrid.

## RECESION EN TODOS LOS SECTORES ECONOMICOS

### Fuertes pérdidas de RENFE, HUNOSA y ENSIDESA

#### Nuevo presidente del Consejo de Cámaras de Comercio

Madrid (Cifra). — La incidencia del desempleo puede estimarse en unos 600.000 parados, lo que supone entre un tres y un cuatro y medio por ciento de la población activa, según un informe presentado por el secretario del Consejo Nacional de Empresarios al Comité ejecutivo sindical.

El informe, que analiza la actual coyuntura económica y las medidas adoptadas por el Gobierno al respecto, señala como notas más destacadas del presente ejercicio económico un estancamiento económico, una declaración recesional inversora y un importante aumento del volumen de recursos ociosos.

La conflictividad laboral se considera como factor importante que dificulta la reactivación, así como el aumento de los costes empresariales.

Tanto las importaciones como las exportaciones han experimentado una desaceleración en el pasado año, ya que las primeras han crecido en un 4,8 por ciento y las segundas en un 8,1 por ciento. La balanza de pagos ha experimentado un déficit cercano a los 3.000 millones de dólares, lo que ha producido un progresivo y fuerte endeudamiento exterior.

RENFE, HUNOSA Y ENSIDESA CON PERDIDAS  
Madrid (Cifra). — Tres empre-

sas estatales ha tenido en 1975 el peor ejercicio de su historia. Se trata de Renfe, Hunosa y Ensidesa, que han totalizado pérdidas de unos 20.000 millones de pesetas, según «Fomento».

Renfe perdió en el año pasado más de 8.000 millones de pesetas, y se dice que hasta la cuenta de explotación que en años anteriores era positiva, arrojará números rojos este año.

En Hunosa, las pérdidas se espera que superen los 6.500 millones de pesetas en el ejercicio 1975.

Ensidesa completa el trío de las «perdedoras», con números rojos que superan los 4.000 millones de pesetas.

#### NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE CAMARAS DE COMERCIO

Madrid (Cifra). — Ha sido elegido hoy presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, don José Joaquín Isasi Isasmendi.

Ante el pleno del Consejo, el nuevo presidente de este organismo ha hecho un llamamiento a la colaboración y solidaridad de las Cámaras de España con el Consejo Superior.

El señor Isasi Isasmendi se refirió a la nueva etapa democrática que también alcanza a las cámaras, que deben ser el

motor del desarrollo económico a escala local, provincial y regional.

#### CONTROL ESPAÑOL EN MINAS DE THARSIS

Madrid (Cifra). — «The Tharsis Sulphur and Copper Company», la compañía que explota yacimientos de piritas ferrocobrizas en la provincia de Huelva; pasará a control español, según una noticia que publica el suplemento de «Informaciones».

La compañía celebrará junta general extraordinaria en París, el próximo 8 de Marzo, para autorizar una ampliación de capital de un millón de libras esterlinas, que será suscrita por un grupo español encabezado por «Sociedad Anónima Cross» y el Banco Industrial de Bilbao.

Esta acción posibilitará la creación de una nueva compañía española la que se hará cargo de «The Tharsis Sulphur» en España, en la que el grupo español ostentará una mayoría del 55 por ciento.

«Tharsis» participará en otro 45 por ciento en «AIPSA», sociedad que constituye en el polo de Huelva una planta de aprovechamiento integral de la pirita Explosivos Río Tinto participa con una aportación igual, en tanto que el restante 10 por ciento queda en manos de «Metalquímica del Nervión».

# AREILZA, EN LONDRES

(Viene de primera página)

Academy o Arts, Sidney C. Hutchison, acompañó al conde de Motrico con alto personal de la institución, explicándole la procedencia de los cuadros de esta exposición, organizada por el director del Museo del Prado.

## ALMUERZO

Londres (Efe). — El secretario de Estado para Asuntos Exteriores, James Callaghan, ofreció hoy un almuerzo en honor del ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, tras la primera tanda de conversaciones de la visita de trabajo de éste.

Por parte británica asistieron al almuerzo Robert Mellish, jefe de disciplina del partido laborista y miembro del Gabinete; Charles Wigg, embajador británico en España que vino a Londres para esta visita; el historiador Hugh Thomas, Douglas Hurd, portavoz del partido conservador para Europa; David Steel, diputado liberal; Michael Thomas, diputado laborista y Hugh Dykes, diputado conservador entre otras personalidades.

Estuvieron presentes por parte española el encargado de los negocios de la Embajada de España en Londres, los directores generales miembros de la delegación de Areilza y los consejeros.

La comida tuvo lugar en la residencia oficial del ministro británico de Asuntos Exteriores, en el número uno de Carlton Gardens, y después de la misma las delegaciones española y británica se reunieron de nuevo, presididas por los ministros, para una segunda y última sesión de trabajo.

## ENTREVISTA CON WILSON

Londres (Efe). — El primer ministro, Harold Wilson, recibió esta tarde en su residencia oficial al ministro español de Asuntos Exteriores.

La entrevista se prolongó más de lo previsto.

Asistieron a la misma por parte británica el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, James Callaghan, y por parte española el encargado de negocios de la Embajada de España en Londres, Manuel Gómez Acebo, y el jefe del Gabinete técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La conversación versó sobre el objeto del viaje de trabajo del conde de Motrico a Londres y la exposición de la situación interna en España con vistas a una incorporación al Mercado Común y a otras organizaciones internacionales.

El conde de Motrico asistió al final de la tarde a una recepción ofrecida en su honor por el grupo angloespañol del Parlamento en la Cámara de los Comunes, y dio una cena en la Embajada de España a especialistas en política internacional de los periódicos pertenecientes a la "Diplomatic Writer Association".

## EXITO

Londres (Crónica especial). — El seyor Areilza ha superado positivamente lo que se presentaba como el peor escollo de su gira europea.

Venía a exponer un programa de reformas, a preparar el terreno para solicitar en su día la admisión en la Comunidad Europea y a tratar también sobre Gibraltar, ya que un ministro de Asuntos Exteriores no puede pasar por Londres sin tratar esta secular reivindicación territorial española.

A pesar de las reacciones hostiles que algunos líderes políticos expresaron recientemente hacia el programa de reformas del Gobierno de la Monarquía, hoy no se ha registrado el más mínimo incidente ni comentario adverso. Ni siquiera se ha formado el anunciado "pique" delante del número diez de Downing Street en el momento

en que Areilza entrara en la residencia del primer ministro.

Según fuentes próximas al ministro español, el Foreign Secretary ha prestado un enorme interés en conocer el programa de la reforma española, su alcance y su calendario. El señor Areilza dijo a Mr. Callaghan que su presencia en Londres no suponía una presión o una referencia indirecta al deseo de España de entrar en el Mercado Común o en la NATO.

Mr. Callaghan ha agradecido la deferencia explicativa de su colega y le ha expresado la intención de su Gobierno de que no iban a exigir a España ninguna clase de reformas inmediatas, ya que esto es un problema de soberanía interior española. El Foreign Secretary, sin embargo, se ha permitido sugerir que hay algunos puntos importantes para que la opinión pública británica confíe plenamente en la democracia española. Se trata del sufragio universal, la libertad de los partidos políticos, sindicatos libres y posibilidad de cambiar el Gobierno cuando el pueblo a través de las elecciones así lo determine.

El hecho de que el Gobierno laborista esté en el poder en gran parte por el apoyo general de los Sindicatos ha influido en que el tema de la reforma sindical se tratara profundamente. El señor Areilza ha explicado a Mr. Callaghan lo que ya había expresado en declaraciones recientes sobre la reforma de los sindicatos españoles.

El tema de los partidos socialistas y comunistas ha sido también tratado. Es conocida la preocupación de la Internacional Socialista y de los partidos socialistas europeos sobre las discrepancias existentes dentro del movimiento socialista español. El Gobierno británico es partidario también de que se limen lo más posible las diferencias y se pueda formar un solo partido político representando al socialismo. Mr. Callaghan lógicamente, expresó su deseo de que se superaran las divisiones.

Al hablar sobre Gibraltar, cada una de las dos partes ha expresado su posición respectiva. La postura española es bien conocida y se reduce al reintegro del territorio de Gibraltar a la comunidad nacional tal como lo manifestó el Rey en su reciente discurso de la Corona. La posición inglesa se basa en el respeto a la voluntad del pueblo gibraltareño expresada en referéndum en 1969. Finalmente existe la resolución de las Naciones Unidas que obliga a los dos países a buscar una solución definitiva al problema en el curso de los años próximos.

Como consecuencia de las conversaciones de hoy no parece evidente que se vaya a alterar sustancialmente ninguna de las dos posiciones. Sin embargo, sí que se ve como un cambio de táctica de la parte española que podría llevar en los próximos meses al levantamiento de algunas medidas coercitivas en el Peñón. Inglaterra sigue diciendo que todo depende de los veintiseis mil gibraltareños que siguen cada vez más aferrados a su viejo lema: "Ingleses somos, ingleses permaneceremos".

Después de la larga conversación con Mr. Callaghan, el ministro español se ha retirado para ir a almorzar.

A los postres, el Foreign Secretary ha brindado por el Rey de España, diciendo que estaba muy satisfecho de haber escuchado los propósitos del nuevo Gobierno español y que esperaba y deseaba que estas reformas se cumplieran, para que España pudiera integrarse en el futuro en la Comunidad de Occidente, cosa que la Gran Bretaña deseaba vivamente.

La visita al número diez de Downing Street se ha efectuado a las cuatro menos cuarto y se ha prolongado una hora. Harold Wilson, hombre más abierto, comunicativo, anecdótico y político que el Foreign Secretary, ha escuchado también con interés al señor Areilza. Se habló de todos los problemas que afectan a la reforma política española, a los Sindicatos

de manera muy particular a la organización de las dos Cámaras que se pretende formar en España ya que Harold Wilson es un experto en materia de ordenación constitucional.

El primer ministro expresó su deseo de que este tipo de conversaciones se repitieran en el futuro dando comienzo a una nueva etapa de colaboración entre los dos países.

La visita del conde de Motrico, si bien tenía un carácter muy concreto y no pretende arrancar del Gobierno británico ningún favor especial, ha abierto una nueva etapa en las relaciones hispano-británicas.

La situación ha cambiado y también el estilo. Esto explica en parte la amabilidad que tanto Wilson como Callaghan han expresado hoy a don José María de Areilza. *Luis Foix.*

## HOY LLEGARA FRAGA A BONN

Bonn (Efe). — El vicepresidente español para Asuntos del Interior, Manuel Fraga Iribarne, llegará mañana a Bonn en visita de tres días, invitado por el Gobierno Federal alemán en su primera salida oficial al extranjero desde su toma de posesión.

Fraga se entrevistará en dos ocasiones con su colega alemán del Interior, Werner Maihofer, y con los de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher; y de Defensa, Georg Leber, liberales los dos primeros y socialdemócrata el último.

El ministro español se entrevistará también con el líder de la oposición cristiano-demócrata, Helmut Kohl; con el secretario general del Consejo de Europa, el diputado socialdemócrata George Hahn-Ackermann y con el presidente de las Cámaras de Comercio, Otto Wolf von Amerongen.

En la apretada agenda de Fraga se incluyen también contactos con la directiva de la Unión Cristiano-demócrata y con la de la Fundación Friedrich Ebert, vinculado al partido socialdemócrata alemán (S.P.D.).

En círculos oficiales de Bonn se aguarda con interés la visita de Fraga, creyéndose que el programa de reformas del actual Gobierno español será uno de los temas centrales de sus conversaciones en esta capital.

La visita del vicepresidente español se produce dos meses después de la que efectuó el titular de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, en su primera etapa de las visitas a las capitales de los países de la Comunidad Económica Europea.

Al margen de sus entrevistas y contactos, Fraga pronunciará una conferencia en un hotel de esta capital sobre el tema "España en la encrucijada", por invitación de la "Sociedad Alemana de Política Exterior".

Antes de abandonar la República Federal, el vicepresidente español se reunirá, el próximo viernes, con los editores del influyente diario de Francfort "Frankfurter Allgemeine", después de haberse reunido aquí con los periodistas españoles.

Fraga se alojará durante su estancia en Bonn, del tres al cinco, en la residencia de huéspedes oficiales del Gobierno, en la colina del Venusberg, lugar donde residió Willy Brandt hasta su dimisión como canciller federal.

## SOLIS, EN PARIS

París (Efe). — El ministro español de Trabajo, José Solís Ruiz, llegó esta mañana a París procedente de Madrid en el vuelo regular de "Iberia".

El ministro inició esta misma mañana una serie de contactos con grupos representativos de trabajadores españoles en Francia y con instituciones que se ocupan de la emigración.

El motivo central del viaje del ministro es participar en la reunión de ministros de la Mano de Obra y de Asuntos Sociales de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico, los días 4 y 5 en el Chateau de la Muette, de la capital francesa.

# El ministro del Ejército, en Canarias

## Reapertura de las cuevas de Altamira

### Inauguración de la Feria Internacional del Calzado

Santa Cruz de Tenerife (Cifra y Logos). — Poco después de las once y media de la mañana, ha llegado a esta ciudad el ministro del Ejército, acompañado por el jefe del Estado Mayor central, altos cargos del Departamento y sus ayudantes.

Al ple del avión, el teniente general Alvarez Arenas fue cumplimentado por el capitán general de Canarias, en unión del cual pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores.

Después de ser saludado por las autoridades militares y civiles, el ministro se trasladó a Santa Cruz de Tenerife, tributándosele a su llegada al edificio de Capitanía General, los honores correspondientes. En el salón del trono se celebró una recepción de generales, jefes, oficiales y suboficiales de la guarnición.

Durante la recepción, el ministro pronunció, entre otras, las siguientes palabras:

«Vengo por primera vez a estas islas y también por primera vez, desde que soy ministro, me he trasladado a unas provincias tan entrañables como son las Canarias. Os traigo un saludo cordial para todos y unas promesas de resolver pronto, por expreso deseo de Su Majestad el Rey y del Gobierno, cuantos problemas os afectan. Mi viaje tiene por objeto conocer directamente a todos cuantos pertenecéis a esta guarnición, y de esta manera, saber directamente vuestros problemas. Tratemos de corregir los asuntos que tengan que ser corregidos para la general satisfacción. «Su Majestad el Rey y el

Gobierno de la Nación — así guió diciendo — están decididos a potenciar las fuerzas armadas, dotándolas de cuantos dispositivos sean necesarios».

## REAPERTURA DE LAS CUEVAS DE ALTAMIRA

Santander (Cifra). — Las cuevas de Altamira se abren

## Denuncia china contra los «nuevos zares»

(Viene de primera página)

bre mí, lo cual podría decidir mi destino antes que el de mi país».

El escritor soviético ha hecho en sus declaraciones un duro ataque a la «impasibilidad» de la Prensa y los Gobiernos occidentales ante las «horrorosas persecuciones» que se están llevando a cabo durante los últimos meses contra los disidentes de su país.

## ATAQUE CHINO A LOS «NUEVOS ZARES»

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — La misión permanente china en las Naciones Unidas ha distribuido un comentario del «corresponsal» de la agencia «Nueva China», calificando de «nuevos zares» a los dirigentes del Kremlin, que dice «se han puesto la soga al cuello» con la intervención en Angola. Pregunta dónde será «la segunda o tercera Angola en el continente africano», señalando como probabilidades más inmediatas Zambia y Zaire.

nuevamente a los visitantes desde la mañana de hoy, ya que no existen motivos de alarma en la conservación de las pinturas, según el dictamen emitido por una comisión de técnicos.

En cuanto a las medidas que se van a tomar desde hoy, en que han sido abiertas nuevamente las cuevas al público, figuran la de reducir las visitas a 500 personas diarias, en vez de un millar autorizado hasta ahora y en grupos nunca superiores a diez personas.

## INAUGURACION DE LA FERIA INTERNACIONAL DEL CALZADO

Elda, Alicante (Cifra). — En representación del ministro de Comercio, el director general de Exportación, Fernando Montestino de Sobrino, acompañado del comisario general de Ferias, gobernador civil de la provincia y otras autoridades, ha inaugurado el vigésimo quinto certamen de la Feria Internacional del Calzado, en el que se presenta la moda para la temporada otoño e invierno 1976-77.

Tras izar las banderas y declarar inaugurado el certamen en nombre de S. M. el Rey, las autoridades pasaron a visitar el pabellón ferrial recorriendo detenidamente todas las instalaciones.

De los 716 expositores, 79 proceden de 17 países del exterior, participando en este por vez primera Argentina, Chile, Pakistán y Puerto Rico. El mayor número de expositores, después de España, es el de la República Federal de Alemania, Estados Unidos y Francia.

# Guía médica

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO  
DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 10.º Dcha.  
Teléfono 205796

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Provincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 223852

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Consulta, de 10 a 1  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209116

## I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

## M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

## J. FRANCO MUÑOZ

NEURO PSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.º A.  
Teléfono 201594

## Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º, Dcha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas  
Teléfono 208529

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGÍA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 226819 y 221594

## A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico  
Colegial.  
C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

## F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203155

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 14 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A OCHO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** piso amueblado San Pedro y San Felices, 4-1.<sup>o</sup>  
**SE ALQUILA** piso amueblado zona Gamonal. Informes, Diego Lainez, 6, bajo. Teléf. 227446.

**ALQUILAMOS** grupos electrógenos, grúas torre, carretillas elevadoras, apisonadoras, rodillos o compactadores. Exclusivas Marigil. Tel. 203246 y 203542

**SUBARRIENDO** bar céntrico Informes en el mismo. San Gil, 5.

**ALQUILO** piso amueblado, Cervantes, 7-2.<sup>o</sup> G 11-1; 5-8.

**ALQUILO** piso amueblado, C/ Vitoria, (Gamonal) Telf. 209710.

**NECESITO** piso en alquiler, teléfono 201779.  
**PISO** confortable, compartiría con uno o dos caballeros de solvencia moral. Telf. 208997.

**NECESITO** piso amueblado lujo 4 dormitorios, salón-comedor, todos servicios calefacción central, llamar horas oficina Telf. 227509.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los vehículos nacionales garantizados máximas facilidades (Paralelo Alfaro), calle Avila 3 Telf. 204384 Sábados tarde abierto

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi-Auto» Sanjurjo 9 Telf. 222715

**AUTOS** Blancos Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Illera B-69 Telf. 220638

**TRACTORES** de ocasión revisados Magníficos precios facilidades de pago «Auto-Burgos S.A.» Avda del Cid 72 Teléfono 200350

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar Todos los modelos nacionales Máximas facilidades Casa la Vega, 13 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 220047 y 227767

**HERTZ**, aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende 600 850 124 1.430 127 4-L R-8 R-12 Simcas 900 1.000 y 1.200 Citroen AKS Dyane 6 Facilidades Garantizados Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

**VENDO** «850», «127», «4-L» «R-8» «R-8» y Citroen Break Garaje Arnal 208768

**VENDO** Seat 1.500 en uso Informes Teléfono 207933 horas oficina  
**VENDO** coche 1.500 Diesel Magnífico estado. Garaje Franco, Calle Madrid.

**SE VENDE** 600 de particular a particular. General Dávila, 3-1.<sup>o</sup> C.

**MERCEDES** 220-S se vende en buen estado. Razón: Teléfono 222530

**HERTZ** alquiler sin conductor Rent a car.. **ALQUILE** un coche Hertz, mientras repara el suyo.

**HERTZ** alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ**, Alquilelo aquí. Entréguelo allá, más de 50 oficinas.

**LA TARJETA** gratuita de crédito Hertz le agiliza alquilar un coche Hertz.

**VENDO** Seat 600 y MG 1.300. Teléf. 201145.

**HERTZ**, Vitoria 115. Teléfono 220616.

**SE VENDE** Simca 1.000 350.000 pesetas. Informes, Bar Avenida. Avenida del Cid, 89.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa Adjuéntenos sobre franqueado con sus señas Marcos San Pedro Mestallón 3 Oviedo

**SE NECESITA** aprendiz adelantado Carpintería Pedro Landáburu San Juan 19 (R.O.C. 17.379)

**NECESITO** chica interna, responsable, con experiencia Tiene compañera Información: Generalísimo 1-1.<sup>o</sup> teléfono 205054

**TRES DE FAMILIA** necesitan externa sabiendo cocinar, jornada de 8 horas. Imprescindible informes personales. Generalísimo, 1-1.<sup>o</sup> Telf. 205054.

**APRENDIZ** de mostrador se precisa en Bar Restaurante Ambos Mundos Pl de Vega 27 (R.O.C. 17.657)

**NECESITO** señoras para limpieza. Bar «Rincón de la Llana de Adentro».

**SE NECESITA** señora para la limpieza Mesón Burgos. (R.O.C. 17.648)

**CAMAREROS** AS y pinche cocina se necesita para Mesón Sancho Panza Informes teléfono 220672 (R.O.C. 17.287)

**SE NECESITAN:** camarera pinche cocina o señora, vigilante de noche barman y señora de lavandería Teléfono 222300 (R.O.C. 17.594)

**SE NECESITA** ayudante de barra. Restaurante Gaona (R.O.C. 17.302)

**SE OFRECE** puesto de vendedor, para almacén de materiales de construcción. Teléfono 228587.

**SE NECESITA** pastor, tratar con Jenaro Maestro Villasantino (R.O.C. 17.680)

**CIEGO** necesita persona que le ayude en venta de cupón pro-ciegos. Sueldo a convenir. Telf. 200512

**NECESITAMOS** empleadas hogar sabiendo su obligación, una para Madrid y otra para Burgos casas modernas, sólo tres personas, disponiendo toda clase de elementos de trabajo. Dirigirse teléfono 227513 Burgos.

**SE NECESITA** botones en restaurante Estación Autobuses, informes en el Restaurante. (R.O.C. 17.692).

**SE NECESITA** empleada de hogar, sueldo a convenir. Telf. 4236234 (Bilbao).

**NECESITO** chica fija Buen sueldo Paseo Cubos, 21-2.<sup>o</sup> A Teléfono 207553

**NECESITO** muchacha fija. Informes Perfumería Manolita. Pza. Mayor, 31.

**SE NECESITA** empleada de hogar para residir Bilbao y temporada verano en Burgos. Razón: C/ Vitoria, 12-5.<sup>o</sup> Telf. 202940

**PARA HOTEL** de tres estrellas Costa Brava, se precisa de Mayo a Octubre camareras piosos, chicas para lencería cocina, limpieza Ayudantes de camareros y cocina. Interesados dirigirse al teléfono 972-320900. Hotel Alabruga San Felú de Guixols (Gerona).

**DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales Escribanos: Publrenta Alboraya (Valencia)

**ESPECIAS** El Cid necesita señoritas 14 15 años. Teléfono 208151 (R.O.C. 17.719).

**SE NECESITA** chica o asistente con experiencia bien retribuida, interesadas dirigirse de 1 a 5. Carmen. 2-9.<sup>o</sup> C.

**NECESITO** chica fija magnífico sueldo a persona responsable Reyes Católicos 16, escalera 1.<sup>o</sup> 5.<sup>o</sup> F.

**REPRESENTANTE** en exclusiva a comisión, para tubería flexible de plástico y metálica se necesita. Solicitudes con información personal actividades, casas representadas, etc. al apartado 407. Bilbao.

**OFRECEMOS** empleo en importante empresa, a hombres jóvenes que deseen labrarse un brillante porvenir, no es necesario experiencia en nuestro trabajo La empresa se encargará de enseñarlos. Los interesados deben presentarse por la mañana de 11 a 12, Lain Calvo, 14-3.<sup>o</sup> Preguntar Paulino Tazo.

**MATRIMONIO** necesita chica externa, buen sueldo. C/ Santa Agueda, 33-3.<sup>o</sup> B. Informes tarde.

**SE NECESITA** asistente de 8,30 mañana a 6 tarde. Avda. del Vena, 3 Edificio Caribe, 4.<sup>o</sup> D.

**SE NECESITA** asistente. General Mola, 18-3.<sup>o</sup>

**NECESITO** chico de 14 a 15 años, C/ Madrid, n.<sup>o</sup> 20. Hotel Corona de Castilla.

**SE NECESITA** chico de 25 a 30 años, con porvenir. Casa Quintanilla Paloma, 17 (R. O. C. 17.731).

**DEPENDIENTE** precisa Cafetería Espolón. (R. O. C. 17.728).

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros. Universal Altea (Allcante).

**1.000 PESETAS** diarias trabajando en casa. Escribir: Alba. Enamorados, 23. Barcelona, 13.

**SE NECESITA** chico para recados. Edad 14 años Interesados dirigirse a Comercial Vagongada. Sta. Clara 32 Burgos. (R.O.C. 17.658)

**SE NECESITA** asistente por horas Héroes del Alcazar, 1-6.<sup>o</sup> Drcha.

**APRENDIZ** de 14 ó 15 años, Tapicería Arahuetes. San Isidro 13. Presentarse de 7 a 9 de la tarde. (R.O.C. 17.726).

**SE NECESITA** señora y ayudante de cocina. Mesón Astorga. Avellanos, 8. (R.O.C. 17.725).

**SE NECESITA** chica interna, para cuidar 2 niños. P.<sup>o</sup> Isla, 10-9.<sup>o</sup> C Telf. 209188.

**SE NECESITA** chica para la limpieza. Hotel Fernán González. Calera, 17. R.O.C. 17.724.

**NECESITO** chico recados 14 años Boutique de La Alimentación. Vitoria 30, pasaje. (R.O.C. 17.730).

**SE NECESITA** señorita educada, 35 a 45 años de edad, interna, para atender y acompañar señora de edad, hay cocinera, inútil sin referencias. Sueldo 10.000. Teléfono 203327.

**NECESITO** a partir de las 3.15 señorita para atender niños, sabiendo planchar. Telf. 203231.

**DEPENDIENTA** o ayudante se necesita con experiencia en comercio pollería (reserva a colocadas) Pollería Moderna Avenida del Cid, 6. (R. O. C. 17.677).

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Primo de Rivera, 5-3.<sup>o</sup> derecha Teléfono 201333.

**COMPRO** lana vieja Avda del Cid Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y «X»-positores Vitoria 19 Teléfono 203837

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Telf. 200374

**SE VENDE** piedra sillera y mampostería para chalets, derribo Cuartero Caballería

**COLEGIO** vende máquina tricrót como nueva. Calera, 8.

**SE VENDEN** tejas curvas derribo Cuartero Caballería

**SE VENDEN** vigas hierro 6/7 m doble T, varias medidas derribo Cuartero Caballería

**SE VENDEN** formas hierro 14 a 16 m luz derribo Cuartero Caballería

**SE VENDE** madera pino y roble en vigas derribo Cuartero Caballería

**SE VENDEN** formas hierro 14 a 16 m luz derribo Cuartero Caballería

**VENDO** paja granilla. Vivar del Cid. Ladislao González.

**VENDO** estantería, mostradores y vitrinas, en madera de castaño Paloma, 25. Carnisería Inglesa, o Telf. 204146

**SE VENDEN** cachorros de pastor alemán y perro de caza. Consultar en plaza de la Cruzada, n.<sup>o</sup> 2-11.<sup>o</sup> E, de 4 a 5.

**SE VENDEN** cabeceras cama lacado blanco, muelles con patas, mesillas apliques, colchones mantas sábanas, sillas, bañeras, lavabos, todo de un hostal. precio de ocasión Aitor oficinas Calle Madrid 69

**SE VENDE** secadora y lavadora industrial Crolls, precio de ocasión Aitor oficinas, Calle Madrid, 69.

**SE VENDE** báscula de 200 kgs. Droguería Juanito. Paloma, 21. Telf. 207367.

## Enseñanzas

**LATIN** Sólo Latin Particular y grupos Lia mar tardes Tl 208004

**DOY CLASES** de Contabilidad y Cálculo. Martínez del Campo, 11-2.<sup>o</sup> D

**DOY CLASES** de Inglés, a nivel elemental y conversacional Martínez del Campo, 11-2.<sup>o</sup> D.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas y Física, C.O.U., 6.<sup>o</sup> C.U.A y Empresariales Martínez del Campo 11-2.<sup>o</sup> D

**DOY CLASES** E.G.B. Telf. 223927.

**SEÑORITA** con experiencia da clases particulares hasta 5.<sup>o</sup> de E.G.B., económicas. Llamar 200454.

**PROFESORA** francesa da clases de Francés e Inglés a domicilio. Telefonar al 226294 de 2 a 4

**GUITARRA**, piano y solfeo, damos clases. Cursos oficiales del Conservatorio. Telf. 223679.

**DOY CLASES** solfeo, piano, Armonía, Flauta, C/ Caja de Ahorros Municipal, 3. Hon. 5.

**DOY CURSOS** de Francés y de Inglés, todas las edades y niveles. Sistema conversacional, rápido. Sra. Michaud. San Pedro Cardena, 48.

**CLASES** de Inglés. Profesora nativa teléfono 223324, de 2 a 4.

**PROFESORA** diplomada da clases de Francés teléfono 202385.

**PROFESOR** de E.G.B. imparte clases Inglés y recuperación básica. Teléfono 207984.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via Empalme Construcciones Serrano

**VENTA** de pisos informes calle Vitoria 179 1.<sup>o</sup> G Preguntar por Sr Urbano

**SE VENDE** piso zona Gamonal. C/ Poza, decorado maderas nobles, damos facilidades. Madrid, 69. Aitor. Oficinas. **SE VENDE** lonja pequeña esquina a dos calles. Telf. 202325.

**VENDO** piso exterior calefacción central, 2 dormitorios. Teléfono 221890 tardes.

**VENDO** piso con calefacción. San Francisco, n.<sup>o</sup> 17. Informes. La Rioja. Avellanos, 10.

**SOLARES** se compran Ofertas al apartado 250

**SE VENDE** piso en Avda. E. Perlado, 4 habitaciones y salón de 20 m.<sup>2</sup> dos terrazas, contraventanas y calefacción Informes en teléfono 229432

**SE VENDE** piso en San Francisco soleado. Teléfono 229432.

**VENDO** piso exterior C/ Vitoria 186-9.<sup>o</sup> llamar teléfono 223051

**FIROGA**, Carretera Santander, antes de Villatoro terreno 19.000 metros cuadrados, mucha fachada carretera, agua y luz.

**VENDO** almacén céntrico 300 m.<sup>2</sup> con agua, luz y servicios Avda. del Cid, 42-3-A.

**FIROGA**, Ramón y Cajal, piso nuevo 170 metros distribuidos en salón, cuatro dormitorios, cocina con terraza, dos baños, dormitorio y aseo servicio, vestíbulo, cinco armarios empotrados, servicios centrales materiales primera calidad. Facilidades.

**FIROGA**, Avenida del Generalísimo, esquina calle lateral Audiencia local comercial, 500 metros distribuidos en planta baja y entreplanta. También del mismo edificio plantas cuarta, quinta y mitad de la segunda. Supone el 75 % del edificio. Vendemos todo conjuntamente o sólo locales.

**FIROGA**, San Juan, 36 Antiguo Colegio de Santa Juana, local comercial 380 metros cuadrados, 10 metros fachada. Diáfano.

**FIROGA**, Carretera Soria chalet junto restaurante Venta la Petra, 4.000 metros terreno. Se distribuyen en vivienda-chalet de 250 metros, piscina, pista de tenis, parque infantil jardines, etc. Totalmente amueblado incluso cocina; está construido y decorado con materiales de primerísima calidad.

**FIROGA**, Agencia Propiedad Inmobiliaria, Avenida del Cid, 3 Teléfonos 207340 y 207341

**VENDO** piso y local sol todo el día Fuente cillas 13 Telf. 206254

**VENDO** piso Gamonal cuatro habitaciones calefacción propano parque terminación de inmediato. Telf. 229743.

**PISO** 4 habitaciones calefacción central, decorado, empapelado, nuevo, pequeños gastos facilidades a 12 años. Informes. Vitoria, 142 1.<sup>o</sup> C.

**SE VENDE** piso lujo 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, exterior servicios centrales Informes portería Avda. del Cid 89.

**PISO** vando, céntrico, a particular Telf. 229773

**VENDO** finca muy próxima a Burgos capital. Emplazamiento ideal propia para construir chalet, sobrando amplia zona para esparcimiento Tel. 202746.

**POR CESE** negocio, vando o alquiler bar acreditadísimo, céntrico, con o sin piso teléfono 206104

**SE VENDE** piso muy céntrico propio médico, notario o similar, buena inversión. Informes, teléfono 201997 (de 3 a 7)

**COMPRARIA** apartamento con servicios centrales, para vivienda de una sola persona, en zona Mercado de Abastos Norte. Interesados llamar teléfono 223335.

**SOLEADISIMO**, Piso, vistas maravillosas principio Avda. Reyes Católicos. Siete amplias habitaciones, dos baños, hall, solidísima construcción, servicios centrales. 2.700.000. Prigo. Moneda, 13.

**NAVES!!!** Carretera Logroño, 430 330, 830, 1.900 metros diáfanos, dos entradas. PRIGO.

**COMPRO** Para mí representado vivienda céntrica, 200 metros servicios centrales con garaje. Prigo. Moneda 13

**SE VENDE** comedor completo de poliéster, barato. Alfonso XI, Letra E-5.<sup>o</sup> Drcha. frente cines de Gamonal

**VENDO** comedor como nuevo, armario de dormitorio cuatro cuerpos, y cama plegable. Buen precio. Santa Clara, 46-48 6.<sup>o</sup> B

**VENDO** despacho antiguo completo, estado inmejorable Razón: Telf. 207340

**VENDO** dormitorio con colchón Flex, perfecto estado barato Razón, Asunción Ntra Sra 3-3.<sup>o</sup> derecha.

**MAGNIFICA** vivienda, cuatro amplias habitaciones hall, cuarto baño completo, servicio, parquet roble, exterior, servicios centrales, lindando Iglesia Anunciación, 2.500.000, faallidades. Prigo.

**CASA**, Tres naves, finca 2 fanegas, propio mesón. Venta, taller, lindando gasolinera. Bifurcación carretera Melgar - Cañizar, construcción 2.200 metros edificables. Prigo.

**PARCELAS!!** Ideales de 5, 7.000, 10.000 metros, arbolado, propias construcción chalets. Carretera CardenaJimeno Prigo. Moneda, 13.

**VENDO** piso en zona Vadiellos Calefacción central. Todo exterior. Confortable. Informes, Calzados Mariscal Quijano de Llano 5.

**SE VENDE** espléndido piso zona calle Madrid, 120 m.<sup>2</sup> aproximadamente, servicios centrales, interesados llamar teléfono 203250 de 4.30 a 6.30.

**SE VENDE** piso con calefacción central y térmica céntrica. Informes Avda. del Cid, 42. Portería.

**SE VENDEN** cerdas para criar, Lucio Santiago, en Villarmero

**VENDO** par de mulas. Pablo Castro Pedrosa del Principe.

**SE VENDEN** 120 ovejas con cría Para tratar, con Manuel Tejero Santa María del Campo

**SE VENDEN** 68 ovejas, 20 emparejadas Razón: Itero del Castillo Flaviano Rodríguez

**SE VENDE** rebano de ovejas Villasantino Jenaro Maestro

**OCASION** Vendo cosechadora como nueva, corte, 3.60 Telf. 645087 Viana (Navarra).

**VENDO** cosechadora Laverda Modelo M120. Tratar con Tomás García en Santa Cruz de Boedo (Palencia).

**VENDO** cosechadoras Laverda Clayson empacadora John Deere con trillo tractores Ebro Barreiros Volvo, Massey Ferguson 35 HP y arados Aranzabal todos reparados Pedro Gómez García Carretera de Arcos 27

**VENDO** tractor Ford 5.000 buen estado, bien de precio Facilidades. Miguel Chinchetru Grañón (Logroño)

**SE VENDEN** 12 ovejas con cría y cordero padre. Razón Riocerezo. Teodoro González.

**Muebles**

**SE VENDE** comedor completo de poliéster, barato. Alfonso XI, Letra E-5.<sup>o</sup> Drcha. frente cines de Gamonal

**VENDO** comedor como nuevo, armario de dormitorio cuatro cuerpos, y cama plegable. Buen precio. Santa Clara, 46-48 6.<sup>o</sup> B

**VENDO** despacho antiguo completo, estado inmejorable Razón: Telf. 207340

**VENDO** dormitorio con colchón Flex, perfecto estado barato Razón, Asunción Ntra Sra 3-3.<sup>o</sup> derecha.

# Anuncios por palabras

**VENDO** dormitorio buen estado. Manuel de la Cuesta, D-2.ª derecha. De 4 a 7.

## Huéspedes

**PENSION** completa. Francisco Sarmiento, n.º 6-1.º E.

**DOY CAMAS** dormir 55 Ptas. pensión completa y cama, 125. Puebla, n.º 2-1.º

**CEDO** habitación dos camas amigos o matrimonio. Razón: C/. Santiago n.º 33-4.º D.

**DOY PENSION** completa estudiantes, zona Aparejadores. Padre Arámburu, n.º 5-5.º A. Teléfono 228232.

**HABITACION** derecho cocina para caballero, teléfono 204850, tardes.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224189

«ELBE» Televisión Lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio Teléfono 220294.

**RADYTEL** Reparación televisores todas marcas Instalaciones porteros automáticos y antenas colectivas colocación rápida antenas UHF individuales Fernán González, 40 Teléfonos 200956 y 201385

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos Servicios técnicos FRAND-CIS y «Marconi» Calzadas 18. Telf 221529

## Traspasos

**SE FRASPASA** piso céntrico, incluso propio oficinas Informes 208067

**SE TRASPASA** clarifiería. Interesados llamar Telf. 225930, de 1 a 4

**TRASPASO** local céntrico, amplio, renta 2.000 Telfs. 222816 y 201773.

**TRASPASO** bazar céntrico. Arco del Pilar, 10.

## Varios

**FUNERARIA** San José Traslados Entierros Avenida del Cid 83 Teléfono 209452

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial de mucho brillo y dureza. Resistente a las manchas de grasa, agua, aceites, frutas Teléfono 225772

**PISOS** acuchillados barnizados. «Limpieza Pulidos» Lain Calvo, 7. Teléfono 208699

**FOTO GRABADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13. Telf. 202852

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA HACIA LA SEGUNDA FASE DEL NUEVO MATADERO

Siguen a gran ritmo las obras del nuevo Matadero Municipal que se contruye en una parcela del polígono Industrial «Alende-Duero», y no sólo cabe decir que prosiguen a gran ritmo dichas obras, sino que en el próximo Pleno municipal se va a someter a aprobación el presupuesto de la segunda fase, de lo que fácilmente se puede deducir que existe gran interés por parte de nuestro Ayuntamiento en la pronta terminación del Matadero y su próxima entrada en servicio.

En varias ocasiones hemos glosado no sólo el actual y deplorable estado del Matadero, que por su enclave en el centro de la población origina serias molestias a los vecinos y en especial, a los internados en el Hospital de los Santos Reyes sino porque las operaciones que en él se realizan producen olores que envuelven prácticamente a todo el casco urbano, sobre todo, cuando de chamuscar ganado porcino se trata.

Creemos que toda esta serie de graves molestias justifica sobradamente el interés de nuestras autoridades municipales por dotar a la población de unas instalaciones adecuadas para el sacrificio de reses para el consumo, lejos de donde puedan sentirse estos inconvenientes, ya que en otro caso, la única solución viable sería la de llevarse la ciudad, o, por lo menos el Hospital de los Santos Reyes, que es la institución más afectada, a otro sitio. Pero es obvio que a la hora de elegir, el Ayuntamiento se decidiera por el traslado del Matadero, y eso, cuanto antes a su nuevo emplazamiento.

De obtenerse la aprobación de la segunda fase de las obras del nuevo Matadero Municipal, es previsible que el mismo esté en condiciones de entrar en servicio dentro de este mismo año, lo que significaría, sin duda, una importante conquista en lo que a la salubridad e higiene de nuestra población se refiere, pero principalmente, los acogidos al Hospital serían, indudablemente, los beneficiarios más directos.

Se habrán cubierto dos objetivos con la puesta en funcionamiento del nuevo Matadero, pues al hecho de alejar tan insanas instalaciones del casco urbano, habría que añadir el factor que supone la incuestionable insuficiencia de los actuales servicios para atender la demanda que el crecimiento demográfico de Aranda requiere.

### LAS PALOMAS DE SANTA MARIA

Hay que procurar a toda costa, el alejamiento de las palomas de la iglesia de Santa María. Y no es que sintamos manías persecutorias contra tan simpáticos animalitos. Simplemente ocurre como ya hemos dejado apuntado en otras ocasiones, que su presencia en las piedras de la primera iglesia de nuestra población origina en ellas un deterioro muy difícil de superar, hasta el punto que caso de no encontrar una solución adecuada a tan acuciante situación, nadie podrá garantizar la pervivencia de nuestra monumental iglesia.

Son varios siglos de continuos deterioros los que pesan sobre las piedras de esta singular construcción, y a las inclemencias del tiempo hay que añadir en este caso, los destructores efectos de los excrementos que día a día depositan las palomas que en ellas han hecho sus nidos y su hábitat permanente.

Se trata, por consiguiente, de arbitrar una solución lo suficientemente drástica y eficaz para alejar de la iglesia a las palomas, sin necesidad de recurrir a su exterminio, si no procurándoles un parque, una plaza, o un lugar donde su presencia no resulte lo perjudicial que en la piedras milenarias de la iglesia resulta.

También, y de esto no sabemos si les cabe alguna culpa a las palomas, en alguna ocasión decíamos que la cubierta, en algunos sectores de la iglesia se encontraba en deplorable situación. No queremos pecar de presuntuosos al pensar que tanto la Dirección general de Bellas Artes como el Arzobispado hayan atendido a nuestra llamada, pero, al parecer, se va a proceder a la reparación de esta cubierta, de lo que íntimamente nos alegramos, ya que la conservación de esta joya arquitectónica, orgullo de Aranda y hermoso legado de nuestros mayores ha de constituir objetivo primordial de todos los arandinos.

Si es cierto y hasta lamentable que algunas de nuestras más ancestrales tradiciones, en aras del progreso, poco a poco han sido relegadas al olvido, no podemos consentir que este olvido y este descuido se lleve también a nuestros más hermosos monumentos, aunque para ello sea necesario resolver costosas cuestiones de estructura y alejar de su habitual lugar a las palomas de Santa María.

### FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Hija de D. Julio Mira en plaza del Caudillo, 13.

### CARTELERA

Teatro Principal: «Amén» en la sombras.

### JUEGOS ESCOLARES

Resultados registrados en la pasada jornada de los Juegos Escolares:

### FUTBOL:

Alevines: Horbesan, 0; 2.º Distrito, 3. Dominicas, 1; V. de las Viñas, 0. Claret C, 0; Claret A, 4. Claret B, 1; 1.º Distrito, 1.

Infantiles: Horbesan, 3; 2.º Distrito, 0. V. Viñas, 2; 2.º Distrito, 1. Claret A, 7; Claret C, 0. Claret B, 0; 1.º Distrito, 3.

### BALONCESTO

Alevines: Icede B, 12; Icede A, 26. Claret B, 16; Claret A, 19. Dominicas, 12; Claret C, 32.

Infantiles: Claret A, 28; Icede A, 16. Claret D, 8; Claret C, 14. Icede B, 28; Claret B, 24.

Cadetes: Sindical A, 22; Instituto A, 2. Instituto B, 84. Claret, 10. Instituto C, 11; Sindical B, 10.

### BALONMANO

Alevines: Claret A, 9; Icede B, 1. Icede A, 8; V. Viñas, 0.

Infantiles: Claret B, 3; Icede B, 2. Icede A, 8; 1.º Distrito, 2.

Cadetes: Instituto A, 12; Sindical A, 8. Instituto B, 16; Icede, 5. Sindical B, 7; V. Viñas, 4.

Juveniles: Instituto A, 17; Sindical A, 12.

### VOLEIBOL

Cadetes: Icede A, 1; Instituto A, 3. Instituto B, 8; Instituto C, 2.

**TROFEO**  
**CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.**  
al jugador más destacado  
**RICO**  
ante la duda surgida entre seis jugadores, hemos optado por adjudicárselo a Rico.  
**CLASIFICACIONES:** Con 6 puntos, Marino; con 3, Manolín; con 2, Tobes, Soto y Rico; con uno, Bonachía, González, Esteban, Floren y Felipe.

**La BOLSA**  
**SIN CAMBIO EN LA TENDENCIA**

Madrid (De nuestra Redacción). — No ha variado la tónica de la Bolsa al empezar el nuevo mes. Tampoco en esta ocasión han llegado más órdenes que otros martes, aunque esta vez podemos echar mano del tópico de "anulación de las órdenes del mes anterior". Pero ¿Qué órdenes? Sin embargo, tenemos la nota ligeramente más optimista de las Eléctricas que ganan algunos puntos. Ellas y la subida de 2,5 en Telefónica, permiten que el índice general mejore 22 centésimas, a 90,99. El volumen de operaciones ha sido, por tanto, escaso y con fluidez operativa desigual. En conjunto, con pequeñas diferencias de las cotizaciones.

Las novedades del día están en el comienzo de cuatro nuevas ampliaciones de capital, entre ellas la del Banco de Bilbao que creemos atrajo el mayor interés. Los derechos tenían un precio teórico de 437,50 pesetas; se pagaron a 420, y las acciones desdoblaron a 800 a 695 %. Es una baja de 21 duros. Los de Finanzauto abrieron a 250 pesetas, muy distantes de su teórico de 327,73 pesetas, y las acciones pasaron de 190 a 330, con pérdida real de diez duros. Conviene señalar que con los derechos a 250 pesetas muy distantes de su teórico a 250 pesetas, resultan acciones nuevas a 250 %. Como ven un margen "bestial" de 80 duros respecto a las acciones antiguas. Los cupones de Compañía Mobiliaria operaron a 485 pesetas (teórico 518) y los de Edificadora Española señalan oferta a 300 sin operar (teórico 475).

En las diferencias debe tenerse en cuenta que la Banca López Quesada descuenta aproximadamente el dividendo cobrado, e Hidroeléctrica de Cataluña 25,05 pesetas también de dividendo. Cabe destacar las recuperaciones de once en Dragados, treinta Olarrá, de la posición del jueves, cuatro El Águila, frente a bajas de siete en C.I.C., cinco Banco de Vizcaya y de Fomento y catorce Populrinsa.

Cierre soso y aburrido. Como dicen algunos, "casado", lo que es una expresión bursátil nueva. ¡Y las que habrá que inventar de continuar así las cosas!

### JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### COTIZACIONES

#### ACCIONES

**BANCOS.** — Santander, 820; Exterior, 580; Central, 882; Banesto, 570; Hispano, 508; Ibérico, 622; Popular, 623; Fomento, 655; Bilbao, 695; Vizcaya, 665; Bankinter, 396; Bankisur, sin cambio; Noroeste, 297.

**ELECTRICAS.** — Viesgo, 122; Zaragoza, 102,50; Fenosa, 113; Cantábrico, 107; Iberduero, 163; Sevillana, 136; Madrileña, 124,50.

**VARIAS.** — Águila, 130; Dragados, 735; Urbis, 199; Inversiones, 284; Fibansa, 288; Ponferrada, 168; Campsa, 264; Tabacalera, 303; Ex-

plivos, 300,50; Transmediterránea, 118; Cros, 150; Hidro-Nitro, 214; Cepsa, 416,50; Fenix, 625; A. Hornos, 151,50; Seat, 143; Fasa, 195; Femsa, 152; N. Montaña, 175; Telefónica, 179,50; Sniace, 101; Metro, 110,50; Galerías, 385; Cevasa, 200; Banerfond, 84,98; Viñedos Españoles, sin cambio; Bodegas Internacionales, sin cambio.

#### CUPONES

Bancobao, 420; Banco de Valencia, 16,10.

### BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 656; Bilbao, 690.

**Banco de Santander**  
**BOLSA - BANCA - CAMBIO**  
Español. 12.

**A INDUSTRIAS BUENAS...  
MEJORES IMPRESOS**

**CONFECCIONAMOS**

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358  
**BURGOS**



Vitoria, 13  
Aparlado 46  
Teléfono 202852

**MAS ANIMACION EN LOS  
MERCADOS NACIONALES  
DE MAIZ Y CEBADA**

Después de la incidencia del maíz, promovida por los agricultores zaragozanos, la serenidad, aunque sea temporal, ha vuelto al mercado maicero, lo mismo que al de la cebada y en la de seis para las fábricas de piensos. Como se sabe, el Senpa fue autorizado por el Gobierno para adquirir maíz nacional al precio de 9,50 pesetas-kilogramo, pero lo cierto es que hasta este instante no se ha hecho oferta de dicho grano. Todo discurre por el canal de la libre oferta y demanda, con precios para el mismo que superan al índice indicado. En Lérida, el de producción nacional ha experimentado alza de 0,25 pesetas-kilo, de manera que el de 14 por 100 de humedad se está pagando a 9,85-9,95. También mejoró el de importación, que se ha situado en 9,70. Al mismo tiempo la cebada ha subido en dicho mercado de productos agrarios en origen. El alza oscila entre 0,15 y 0,20 pesetas-kilo, según variedad. En la última sesión se pasó la de dos carreras a 8,20-8,30; y la de seis, a 8,10-8,20.

«Meroohenares» trabajaba la semana pasada sobre contratos concertados con anterioridad en cebada de dos carreras destinada a la industria cervecera; y en la de seis para las fábricas de piensos compuestos, pagándose a 8,30 y 8,03, sobre camión origen, respectivamente.

Más animación, en cuanto a cebada, en «Mercoplasencia» (Cáceres), apreciándose más deseos de vender. Según variedad, se cotiza a 8,30-8,40. Contracción de la oferta de maíz en «Mercogudiana» a pesar de que han mejorado las cotizaciones. Estamos refiriéndonos al maíz. La propiedad espera a que se aclare el mercado, y esto ha impedido la conclusión de algunas operaciones. En la cebada aumenta la demanda. Insinuándose mejora de su precio. El tipo de dos carreras se cotiza a 8,10-8,20, y el de seis a 7,90-8. La avena mantiene los mismos valores de 7,45-7,50 para mercancía a granel, en origen.

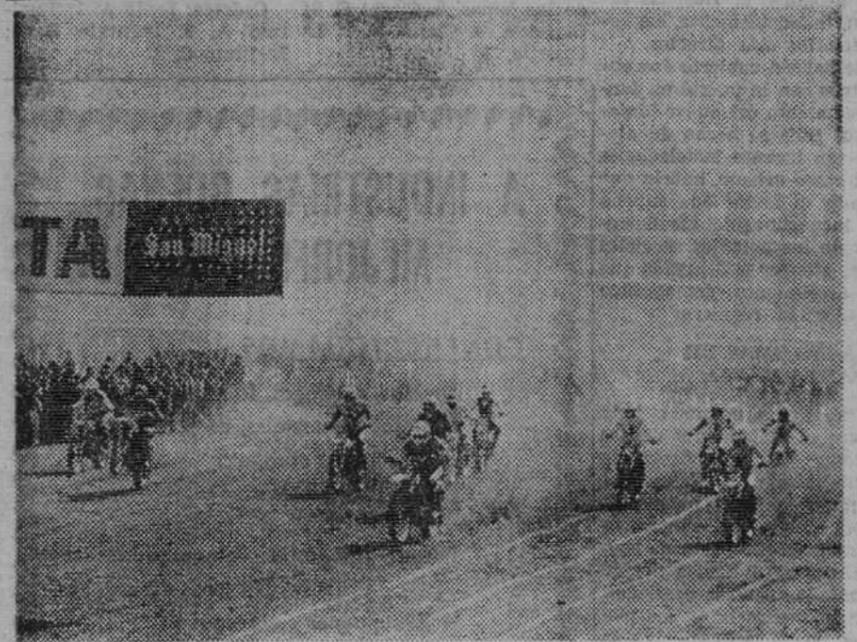
# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### EXITO DEL MOTO CROSS DE FERIAS DEL ANGEL

### DIALOGOS CALLEJEROS



Como ya es habitual, el domingo, en el circuito de Las Matillas, se celebró el Moto Cross de Ferias del Angel, en el que intervinieron veinte corredores en sus diferentes marcas de "motos" como "Montesa", "Bultaco", "Ossa". Se celebraron dos mangas y en la última no se clasificaron más que diez de los veinte corredores.

Asistió numerosísimo público ya que el tiempo reinante era estupendo, y aplaudieron mucho a nuestros corredores locales.

## FUTBOL MODESTO

Un mal paso el dado por el Ence Regional el pasado domingo, al no conseguir puntuar en su salida. Ello hace que el Logroñés Promesas siga siendo una amenaza para las pretensiones de ascenso de los enoístas. Claro que Varae es un terreno en el que es difícil jugar y ganar y esto puede explicar la mínima derrota. De cualquier forma, ésta se produjo y habrá que seguir luchando todos los domingos para reconquistar el tiempo perdido.

Los resultados fueron éstos:  
Primera Regional: Varea 2; Mirandés, 1.  
Torneo de Empresas: Hospital Galicia, 2; Truña, 2.  
Juveniles Segunda: Logroñés, 1; Ence-Mirandés, 3.  
Copa Primavera de Juveniles: Balsamaiso, 1; Radio Juventud, 1.  
Infantiles: Ence-Mirandés 0; Deóbriga, 8.

aunque la suerte no estuvo con ellos en ningún momento; Rubio II quedó clasificado en tercer lugar, porque en la primera manga, se le pinchó la rueda delantera y luego tuvo problemas con el cubo de la rueda; quedó en tercer lugar pero fue una gran victoria, ya que perdió unos minutos preciosos con las averías de su máquina.

El también mirandés Francisco González Bujó, quedó en octava posición y la marca de su moto era "Bultaco" al igual que la de Rubio II, este corredor no tenía muchas posibilidades de quedar en un puesto más adelantado.

El vencedor fue José María Sainz de Santander, que corrió con "Bultaco"; el segundo para el bilbaíno Ricardo López, que corrió con "Ossa"; y el tercero como ya hemos dicho para Pedro Luis Ruiz Larraz "Rubio II".

Estuvo presente el Ayuntamiento con la presencia de tres concejales.

La prueba fue dura y bonita y el público no quedó decepcionado por la carrera aunque sí por los ganadores ya que se esperaba que fuera uno de los corredores locales el que le diera ganador.

Esperemos que el Moto Club Mirandés siga practicando este deporte y el próximo año salgan a relucir como ganadores algunos de los corredores locales.

#### PARTICIPANTES

José María Sainz, Bultaco, Santander.  
Miguel A. Villán, "Ossa", Burgos.  
Agustín Fernández, "Bultaco", Madrid.  
Pedro Luis Ruiz, "Bultaco", Miranda.  
Aurelio Polanco, "Montesa", Bilbao.

José María Negrete, "Bultaco", Burgos.

Juan Antonio Pérez, "Bultaco", Burgos.

Gonzalo Muzquiz, "Montesa", Madrid.

Emilio Dorao, "Bultaco", Burgos.

"Titi", "Bultaco", Burgos.

Ricardo López "Ossa", Bilbao.

Serafín González, "Bultaco", Miranda.

Francisco González Bujó, "Bultaco", Miranda.

Daniel Pérez, "Bultaco", Miratoria.

Díaz de Argote, "Bultaco", Vitoria.

Borga Bergareche, "Montesa", Bilbao.

J. Echevarría, "Montesa", Bilbao.

José María Acrete, "Bultaco", Logroño.

—o—

En las fotos de Juan Muro los pilotos en pleno esfuerzo y un espectacular "vuelo", sobre el sinuoso circuito de Los Llanos.

—¿Ha visto usted don Juanito? Dos días y se acabó.

—¿De qué habla el amigo, de la pensión...?

—No hombre, de las ferias. Ha sido visto y no visto.

—Bueno, eso don Pepito, viene ocurriendo igual en los últimos años, así que no merece comentarlo, pero no me dirá usted que no ha habido animación.

—De coches y personal, mucho, cigarrillos, pero de lo demás nada.

—El caso es que venga gente, que es la que deja la pasta y creo que este año, en ese aspecto no va siendo mala la feria.

—¿Y qué me dice del tiempo...? Porque mejor no podía haber sido.

—Y que lo diga, a pesar del frío mañanero, ya se podía firmar así, para todo el año. El domingo en el fútbol daba gusto estar. Lástima que el Mirandés nos amargará la tarde.

—Eso son cosas del fútbol; hoy se pierde y mañana se gana.

—Ya veremos, ya, como sigan sin meter goles, nos coge hasta el Michelin.

—También es verdad, le cuesta más al Mirandés hacer un gol, que a un obrero pagar un piso.

—Mal se está poniendo la cosa sí, ahora ya ha visto, muchos bares a chato el duro, digo, al revés.

—Y las patatas a más de cuatro pavos, olga, que es más importante.

—No, si está visto que en este país lo único que no sube es la Bolsa, va a subir hasta el Burgos, con que ya me dirá.

—De verdad que lleva una buena campaña el equipo de Müller.

—Por lo menos si suba a Primera será un nuevo atractivo para la capital.

—Eso, porque antes la gente iba a Burgos a ver las Huelgas, ahora como hay huelgas en cualquier parte, ya no vale.

—Anda, que la de los camioneros se las trae.

—Ahora era ocasión de celebrar la Vuelta a España ya ve usted.

—No lo tome a bronca, que como la cosa siga así, verá que pronto tocamos las consecuencias.

—Hombre, yo creo que todo se arreglará.

—Ya veremos, de momento, ayer también hubo plante de profesores en el Instituto, o sea, de arreglarse nada.

—¿Y qué piden los profesores?

—¿A mí me pregunta...? Yo como Herodes, me lavo las manos...

—Querrá decir como Pilatos.

—También Herodes se las lavaba, olga, así que...

—Según usted, todos nos las lavamos...

—Y algunos, con estos taleos, hasta se las frotan.

—No le digo que no, que de todo tiene que haber en esta perra vida.

—En fin, dejemos de problemas y a vivir, que son cuatro

días. Yo mañana a Bilbao a ver al Chino, ¿se anima?

—Eso está hecho, compadre, ¿podrá con el Paperito?

—Eso espero, porque de lo contrario, bajará mucho su cartel.

—Y mientras tanto, a esperar que haya boxeo en Miranda.

—¿En Miranda? Está usted fresco, majo.

—A lo mejor en fiestas sanjuaneras se animan a montar una velada.

—Habría que ir pidiéndose al Santo, por al acaso.

—¿Y qué hay de la estatua de San Juan Evangelista, que se iba a levantar en la Laguna?

—Está en proyecto, ya verá.

—¿En Miranda? Está usted fresco, majo.

AMOS SALVADOR

LEA VD SIEMPRE

Diario de Burgos

## TRABAJO

TRES PUESTOS OFRECE IMPORTANTE

EMPRESA INTERNACIONAL, PARA SU

### DEPARTAMENTO DE VENTAS

DEBERA POSEER:

- Soltura en el trato social.
- Cultura media.
- Dinamismo.
- Deseos de superación.
- Servicio militar cumplido.

DISFRUTARA:

- Elevados ingresos.
- Artículo muy conocido.
- Extensa clientela.

Si carece de experiencia, nosotros le prepararemos, mediante cursillo.

Interesados, presentarse HOY en Hotel Fernán González, calle Callera, 17, de 10 a 1 y de 4 a 7.

Atenderá: SR. SANZ

# 87 pts. litro

## ACEITE DE OLIVA VIRGEN (JUGO NATURAL DE FRUTO FRESCO)

# COOSUR

envasado

En los mejores establecimientos de alimentación.

Si no lo encuentra en su proveedor habitual, pídale en nuestros establecimientos de venta al público

# COOSUR

dice mucho del buen aceite español

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## Díaz Agüero dirigirá el Burgos - Murcia

### Ayer, obsequio al Promesas

No hay noticias especiales que comunicar, respecto del Burgos. Sin novedad, fue la respuesta, a través de nuestro contacto con el Club.

La verdad es que nada hay que decir pues lo de Cos no acaba de sustantarse, ni en el equipo existen lesionados. Por otra parte, aunque Müller reanudó ayer las sesiones preparatorias, éstas no se inician a fondo en el curso de la semana, hasta el miércoles.

componentes del primer equipo quienes tuvieron una reunión, en comida, para reforzar los lazos de unión y el espíritu general de convivencia. A base de una merienda, tuvieron reunión similar los componentes del Promesas.

Hubo alegría buen ánimo y como es habitual en tales casos se formularon los mejores votos por la feliz marcha del equipo.

Poco, por tanto, es lo que hay que comunicar, aunque con vistas a la próxima llegada del Real Murcia se está creando ya el clima de gran expectación, como consecuencia de la buena noticia que el Burgos ocupa. La impresión es que el domingo asistiremos a otra gran entrada en «El Plantío» pues no puede negarse que la afición está decididamente con el equipo.

Para dirigir el encuentro ha sido designado el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, quien va ha tenido dos actuaciones en «El Plantío» esta temporada. La primera fue con el Barcelona Atlético en la Liga y la segunda con el Real Unión en la Coda.

### MERIENDA DEL «PROMESAS»

Días pasados fueron los

### ESTUDIANTE:

EL SEGURO ESCOLAR te protege en los casos de Accidente Cirugía Tuberculosis Neuropsiquiátrica Toxicología Intoxicación

Solicita estos beneficios en el INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

# 80 pts. litro

## ACEITE DE OLIVA VIRGEN (JUGO NATURAL DE FRUTO FRESCO) A GRANEL

### EN:

#### BURGOS

Mercado del Norte, Puesto 42. Calle San Agustín, 11. Galerías Ausín (Calle Vitoria, 173).

#### ARANDA DE DUERO

Galerías Lagarto, Puesto 11. Calle San Antonio, 8.

# COOSUR

dice mucho del buen aceite español

HOY, A LAS OCHO DE LA TARDE, Y TELEVISADO EN DIRECTO

## EL REAL MADRID ANTE UNO DE SUS MAS DIFICILES EMPEÑOS EN LA COPA DE EUROPA DE CAMPEONES

### El Borussia de Moenchengladbach es el gran favorito de la Competición En Barcelona contendrán el titular y el Levski, de Sofia

Düsseldorf. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial Francisco Echeverría).—A unos kilómetros de Moenchengladbach, su localidad natal, el Borussia ha preferido jugar su partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa, frente al Real Madrid, en Düsseldorf. Es mucha la diferencia de escenario y

muchos los millones de DM (marcos alemanes, que hay que ver cómo están de caros, cada vez más altos en la cotización) que se ven a acumular en la taquilla. Y la verdad es que poco importa a los del Borussia el viaje desde Moenchengladbach, pues Düsseldorf es ciudad que visitan muchas veces. Para eso está el Rhin que les une.

Y el Rheinstadion, escenario del encuentro de esta noche, que comenzará a las ocho, va a ser un maravilloso escenario pues está considerado como una de las más hermosas y a la vez prácticas instalaciones de Europa. Nadie diría que es un campo que fue inaugurado el 18 de Abril de 1926 en partido internacional frente a Holanda. Porque lo que se ofreció el 15 de Noviembre de 1972, frente a Suiza, era algo nuevo y fabuloso. El «Mundial 74», aunque dio la casualidad de que nunca estuviésemos físicamente en tan bello escenario, ya nos dejó el mejor recuerdo televisivo.

Ahora, el Rheinstadion de Düsseldorf, que antes de la reforma ofrecía una capacidad para 46.000 espectadores, puede acoger, con esa precisión germánica, 67.861 espectadores. Y en esa construcción que se inició en 1925, estaremos esta noche para presenciar este encuentro de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga entre el Borussia de Moenchengladbach y el Real Madrid. Uno de los dos más difíciles empeños de los madrileños, a pesar de que hay que ver los que han superado en esta competición a la que han dado sobrado lustre con la posesión de seis Copas.

### ■ NO HAY SORPRESAS EN EL BORUSSIA

Udo Lattek, entrenador del Borussia de Moenchengladbach y, antes, del Bayern de Munich —que conoce muy bien San Mamés y al Athletic, pues ha estado en Bilbao con los dos equipos... Estuvo el domingo en Barcelona viendo el encuentro de Liga entre el Español y el Real Madrid. No parece que haya sacado una impresión muy favorable del Real Madrid, pero también reconoce que faltaron Netzer y Amancio que son de las mejores figuras del once blanco. No tiene en verdad demasiadas preocupaciones Udo Lattek pues cuatro de sus hombres jugaron como titulares en la selección de Alemania Occidental que el sábado actuó contra Malta y se clasificó para enfrentarse a España en el siguiente encuentro. No hubo lesionados. Y si Heynckes metió dos de los ocho goles grandes, Bertl Vogts, capitán del Borussia, el pequeño y duro defensa derecho, marcó uno que, además, de la casualidad que ha sido el primero en sus muchas alineaciones con la selección.

Otra duda que podía haberse presentado, la del defensa central Wittkamp, sancionado por proceso de soborno, ha sido superada con razones legales que le marginan en cuanto al castigo de esta competición europea. Por lo tanto, si no hay novedades de última hora, que procuráremos alcanzar, la alineación del Borussia de Moenchengladbach será más bien clásica:

Kleff, Vogts, Wittkamp, Bonhoff, Klinkhammer, Wimmer, Danner, Stiellike, Jensen, Simonssen y Heynckes.

Cuatro de ellos (Vogts, Stiellike, Wimmer y Heynckes) participaron con la selección el pasado sábado.

Todos los jugadores son de indiscutible categoría, y por si fuese poco están los dos internacionales daneses Jensen y Simonssen que aportan más juego al conjunto. Todavía están imbatidos en la presente Copa de Europa Empataron a uno, con el Wacker Innsbruck y luego les golearon, en Austria, por seis a uno. Y tras de ganar por dos a cero a la Juventus, empataron a dos en Turín, pero también estuvieron adelantados por el mismo dos a cero. No deberá fiarse el Real Madrid del Borussia de Moenchengladbach.

### ■ EL REAL MADRID CON LA MEJOR MORAL

La victoria más reciente, la del domingo, en Sarriá frente al Español, es la que más va a contar en la mejor moral del Real Madrid, pero no debemos olvidar que después de eliminar al Dynamo de Bucarest (4-1 y 0-1), estuvieron en la cuneta tras del cuatro a uno del Derby County. Luego no olviden el partido de vuelta con aquel memorable cinco a uno que les ha traído hasta Düsseldorf con la ilusión de siempre. Y si les parece más claro, aún mayor.

De Sarriá rápido retorno a Madrid y el mismo lunes al mediodía vuelo directo a Düsseldorf, donde Miljan Miljanic revisó el Rheinstadion, su terreno y su iluminación, antes de hacer un ligero entrenamiento ayer martes. La única duda que tiene es la de Velázquez, pero confía en su recuperación para esta noche. Por lo tanto, la más probable alineación será la siguiente:

Miguel Angel; Sol, Benito, Pirri, Camacho; Breitner, Netzer, Del Bosque o Velázquez; Amancio, Sentillana y Roberto Martínez.

Una alineación de gala para un encuentro memorable. Toda la atención del fútbol europeo estará esta noche del miércoles, a partir de las ocho, en Düsseldorf y aquí estamos para contárselo mañana.

### EL BARCELONA CON EL «LEVSKI»

Barcelona.— El partido Borussia-Real Madrid será televisado en directo, pero no para Cataluña, pues en virtud de lo que dispone el Artículo 20 del reglamento de competiciones de la U.E.F.A. no pueden transmitirse encuentros cuando se juegan otros a la misma hora y este es el caso que hoy se da. La solución hallada por TVE ha sido la de ofrecer dicho servicio, con la excepción de Cataluña.

Los aficionados de Barcelona podrán asistir in situ, si así lo desean, al partido que el conjunto azulgrana disputará, en el Nou Camp al Levski, de Sofia, encuentro valdadero para la Copa de la U.E.F.A.

## FUENTE EMPRENDE HOY VIAJE A ITALIA

### El próximo viernes será reconocido por segunda vez por el doctor Modesti

### «No he pensado en la posibilidad de fichar por un equipo italiano», ha dicho el corredor

Madrid (De nuestra Redacción).— El corredor asturiano José Manuel Fuente emprenderá viaje a Italia, mañana, miércoles. El antiguo corredor del Kas se trasladará a Milán, donde el próximo día 5, viernes, estará presente en la consulta del doctor Modesti. Se trata del segundo reconocimiento que José Manuel Fuente sufre en Italia, desde que el doctor Palacios, de Gijón, le descubrió

la enfermedad hepática que se intensificó en las primeras etapas del pasado Tour de Francia.

José Manuel Fuente se entrevistó hace unos días con el doctor Palacios. El doctor asturiano quiso ponerle en antecedentes de su próximo viaje a Italia antes de realizarlo. Se trató de una consulta de cortesía y el doctor Palacios no le hizo reconocimiento alguno en esta ocasión. Fuente tiene previsto informar al doctor Palacios de su viaje a Italia, del nuevo reconocimiento que le haga el doctor Modesti y de los resultados del mismo.

Fuente no pensaba que el doctor Modesti le citara tan pronto para su consulta. Un amigo italiano del corredor asturiano, Bonatti, ha sido el encargado de solicitarle la correspondiente consulta. Fuente no tiene previsto día concreto para su regreso a España pues desconoce el tiempo que requerirá el doctor Modesti para realizar los correspondientes análisis médicos de la evolución de su enfermedad.

El corredor asturiano nos ha confesado que no desconfía de los médicos españoles que hasta ahora le han reconocido, primero el doctor Palacios, en Gijón, y después en Madrid, el doctor Hernando pero que no podía despreciar la oportunidad

que le supone la gran amistad y el interés que el doctor Modesti ha puesto para esclarecer y tratar lo mejor posible su enfermedad. El doctor Modesti es un especialista en enfermedades hepáticas y principalmente de los ciclistas. Además, no le cobrará un céntimo por este segundo reconocimiento, como tampoco lo hizo por el primero, el pasado mes de Septiembre.

Le hemos planteado a Fuente la posibilidad de que si los resultados de este segundo reconocimiento médico que le realizará el doctor Modesti fuesen claramente optimistas de entablar negociaciones con algún equipo ciclista italiano, una vez roto su compromiso con el Kas. Recordemos que Fuente ha tenido a lo largo de los últimos años interesantes ofertas de conjuntos italianos que se vio obligado a rechazar por el contrato que le unía al Kas. Además, Fuente ha repetido numerosas veces que le encantaría correr en un equipo italiano.

«No he pensado en dicha posibilidad —ha contestado José Manuel Fuente—. Por ello no tengo previsto iniciar negociación alguna para fichar por un equipo italiano. Primero habrá que esperar a los resultados de este reconocimiento médico. Me interesa, sobre todo, mi salud física».

J. J. PARADINAS

### RECOPA

## El Eintracht de Frankfurt ganó al Sturm Graz (2-0)

Graz (Austria) (Aifil). El Eintracht de Frankfurt, de Alemania Federal, ha asegurado prácticamente su clasificación para las semifinales de la Recopa Europea de Fútbol al vencer hoy a domicilio por 0-2 al Sturm Graz austriaco en su partido de ida de cuartos de final.

Los jugadores germanos que habían ganado los cuatro anteriores encuentros disputados en la Recopa de la presente edición marcaron sus dos go-

les hacia el final Bernd Holzenbein cabeceó un centro de Nickel y batió la meta austríaca por primera vez en el minuto 73. A dos del final Ruediger Wenzel a base de Holzenbein estableció el 0-2.

Los alemanes fueron superiores a los austriacos en habilidad dominio de balón y técnica. Sin embargo, precisaron de más de una hora para que su superioridad diera su fruto en el marcador.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## Jornada de muchos empates en Primera Regional

### Entre ellos, los del Sporting San Juan, en Villarcayo y el del Ciudad Deportiva frente al Juventud

#### El encuentro Michelin - Briviesca fue aplazado

Uno de los partidos programados para la jornada del domingo, concretamente el que habían de disputar el Michelin y el Briviesca, fue aplazado, registrándose en los demás los siguientes resultados:

Azor, 1; Trespaderne, 1.  
Escuderos, 0; Salas, 0.  
Villarcayo-Nela, 0; Sporting San Juan, 0.  
Rayo Burgalés, 1; Pradoluengo, 1.  
Ciudad Deportiva, 0; Juventud, 0.  
Vadillos, 4; Alcázar, 1.

Salta a la vista que la característica principal de esta jornada fueron los empates habidos y que afectaron por igual aunque sólo en este aspecto, a los poderosos y a los menos bien situados en la clasificación. Por lo que respecta al "beneficio" obtenido, el Salas, Sporting San Juan y Pradoluengo acreditaron su mejor situación sobre la de los equipos a los que visitaron mientras que el Trespaderne y el Juventud rompieron la tónica en ese sentido si bien la diferencia entre ellos y sus oponentes se reducía a dos puntos y, a mayor abundancia, en el caso de los dos equipos locales, Deportiva y Juventud, se conocen demasiado bien y para nadie constituye una sorpresa el codo a codo que mantienen entre sí.

Algo parecido ocurre entre el Vadillos y el Alcázar y sin embargo, habrá que admitir que el primero de ellos dio la nota al ser el único vencedor, y además por un tanteo que no deja lugar a dudas.

Después de esta jornada siguen empatados a puntos, en cabeza, el Sporting San Juan y la Deportiva Militar, seguidos de momento por el Juventud y el Briviesca, por este orden. El que hagamos hincapié al decir "de momento" es debido a que estos dos últimos conjuntos figuran con un partido menos, pudiendo ocurrir en el caso del Juventud, que el día que se ponga a la par con los primeros les iguale también a puntos, si es que para entonces no han rodado las cosas de otra manera y la diferencia real sigue siendo igual o mayor.

VILLARCAYO, 0; SPORTING SAN JUAN, 0

Alineaciones:

Villarcayo. — Pepín; Serna, Quique, Prieto (Campos), Arribas, Santamaría, Juan-Carlos (Zorrilla), Angel, Antonio, Galaz.

Sporting San Juan. — Calvo I, Kiko, Calvo II, Barrios, Che (Pipo), Ibáñez, Vélez, Patús, Ovidio, Ramos, Sevilla.

Arbitraje a cargo de César Antón Merino, que estuvo bien (2).

El hecho de que el visitante fuese el líder del grupo y la tarde espléndida que hizo, motivó que el campo de Villarcayo registrase buena entrada.

Antes de dar comienzo el partido fue guardado un minuto de silencio por el fallecimiento del padre del colegiado señor González Rastrilla.

A pesar de no producirse ningún gol, los espectadores se entretuvieron, ya que el juego resultó muy nivelado a lo largo de la primera parte, pasando a dominar con cierta claridad los propietarios del terreno en la segunda. Por supuesto que fueron creadas algunas situaciones de peligro, sobre todo por parte de los locales, pero unas veces les faltó suerte y en las más, destacó la magnífica actuación del guardameta sanjuanista, que fue el mejor de su equipo, juntamente con Kiko y Vélez. Por el Villarcayo lució todo el juego de conjunto.

El cambio de Rebanal se hizo obligado, ya que resultó lesionado fortuitamente y tuvo que ser retirado del campo.

Aunque unos y otros jugaron con deportividad, abundaron las tarjetas blancas, siéndoles mostradas a Calvo II, Vélez, Juan Carlos, Prieto y Galaz.

Los motivos: mano voluntaria, protestar decisiones arbitrales y entrada por detrás.

VADILLOS, 4; ALCAZAR, 1

Alineaciones:

Vadillos. — Royuela, Cardá, Malpica, Badás, Pacheco, De la Calle, Pito (Díez) Rafa (Cosido) Revilla, Salvador y Baldo.

C. D. Alcázar. — Salazar, Comerzana, Sainz, Muga, González, Soto, Santaolalla, Vivanco, Resines (López), J. Vivanco.

Arbitro: García Pascual, que estuvo bien (2).

Baldo, Pacheco y Revilla fueron los hombres más destacados del Vadillos equipo que supo vencer la fuerte oposición de su contrincante, al que finalmente goleó. El primer tiempo terminó ya con ventaja de tres goles a cero, tantos que fueron marcados por Badás (minuto 20), Rafa (minuto 30) y Revilla (minuto 40). Tras el descanso, Díez estableció el censtro a cero, acertando distancias el Alcázar en el minuto 34.

C. D. LOS ESCUDEROS, 0; C. D. SALAS, 0

Alineaciones:

C. D. Los Escuderos. — Bernabé, Leopoldo, José Luis, Anselmo, Alberto, Javier, Javi, Ruiz, Julito, Carazo y Agustín (Pedro).

C. D. Salas. — Cerezo, Alfredo, Juan Carlos, Rojo, Chané, Neila, Rocandio, Ramón (Molinero), Lazcano (Enrique), Carmelín y Adrián.

Arbitro (2). Buena actuación con mínimos fallos, pero con el error de no conceder un gol cuando el balón había traspasado la línea unos diez centímetros.

Encuentro de corrección y deportividad en el que no hubo ni una mala entrada, ni un mal gesto, ni una sola tarjeta.

Dominio constante de Los Escuderos a lo largo de todo el encuentro, al que respondió el Salas con una ordenada defensa y contrataques que no crearon peligro en el primer

tiempo, pero sí en el segundo, en el que Molinero dio más movilidad al ataque.

Buen juego de Los Escuderos, que tienen el defecto de no encontrar remate a las numerosas ocasiones de gol. El Salas jugó bien, cerrado atrás y sin ataque. Por el C. D. Los Escuderos destacaron: Bernabé por su seguridad y precisión fuera y dentro del marco a pesar de su juventud, Leopoldo, Alberto y Agustín. Por el Salas, Cerezo, Juan-Carlos y Molinero L.

DEPORTIVA MILITAR, 0 - DEPORTIVO JUVENTUD, 0.

En el campo de la Deportiva Militar, contendieron dos equipos de características técnicas parecidas, con un sistema de juego de ataque, sin olvidar la contención. El Deportivo Juventud, sobre todo en el segundo tiempo, dominó el centro del campo, con Mijangos en plan coordinador, bien secundado por Iturriaga y Tasio. Este sistema le facilitó aventajar a la Deportiva, que en esta ocasión no pudo desarrollar su juego habitual, por el férreo marcaje a que fueron sometidos sus hombres más destacados, si bien el extremo izquierdo y el interior crearon varias situaciones de peligro. El Juventud se movió con mayor rapidez en el desmarque, buscando espacios libres para infiltrarse, destacando en la vanguardia el veterano Acinas y en ocasiones Martínez, si bien éste desaprovechó dos claras ocasiones para marcar. Puestos a destacar, cabe hacerlo asimismo con el guardameta Medina, que tuvo trabajo y le llevó a cabo con eficacia, ya que hemos de hacer constar que también los de la Deportiva le hicieron pasar por momentos de apuro. Por estos últimos cabe mencionar asimismo a su portero y a los componentes del ala izquierda del ataque.

Arbitró el señor Calzada, que lo hizo con acierto y autoridad (3).

Deportivo Juventud. — Medina; Francisco, Cunsante, Abad, Cipri, Mijangos, Tasio, Iturriaga, Hortigüela, Acinas y Martínez.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE SEGUNDA ORDINARIA

Castrojeriz, 2 - Racing Lermefio, 0.  
Crucero, 8 - Fuentecillas, 0.  
Comanche, 0 - J.O.C.C., 1.  
Tardajos, 2 - San Esteban, 0.  
At. Burgalés, 1 - Belorado, 14.  
Firestone, 1 - Burgos, 0.  
C. D. San José, 2 - Oña, 3.

RESULTADOS DEL TORNEO DE JUVENILES

Comanche, 2 - Arlanza, 3.  
Vadillos 0 - Arandina, 3.  
Burgos C. F., 0 - At. Burgalés, 1.  
Esgrima, 3 - Burgos Promesas, 1.  
Fray Escoba, 0 - Azor, 1.

VICTOR MANUEL

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO.

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º MADRID  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario, el día 28 de Febrero de 1976.

COMBINACIONES

LL I H - V A O - C H K X - K Y B  
Y I R - N F K - K S T - S G U

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-74 . . . . . 254.778.438,00

Capital y Reservas . . . . . 460.538.542,00

Capitales en formación . . . . . 2.203.884.780,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL.

Autorizado por el Ministerio de Hacienda.  
(D. G. S. en 14-10-71)

## IBERDUERO, S. A.

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 4 de Marzo próximo desde las 9,30 horas hasta las 11,00 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

COVADONGA

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector el número 350.

En caso de realizarse los trabajos antes de hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## LA COPA

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA OCTAVOS DE FINAL

Madrid (Aifil). — Arbitros designados para los octavos de final de Copa de S. E. el-Generalísimo, a disputar el miércoles, día 10 del actual:

PARTIDOS DE IDA

Granada C. F. - R. Zaragoza C. D., Oliva Fortuny.  
R. Betis B. - Valencia C. F., Lamo Castillo.  
R. C. Celta - R. Sociedad, F. Sánchez Ibáñez.  
R. Sporting - C. At. Madrid, Olavarría González.  
Hércules C. F. - U. D. Las Palmas, Martínez Banegas.  
R. Madrid C. F. - C. D. Tenerife, Fores Bacheró.  
R. C. D. Español - C. D. Málaga, Soto Montinos.  
R. Oviedo - F. C. Barcelona, Balsa Ron.

## Vuelta a Levante

### Teo Smith, vencedor ayer, en Játiva

Játiva, Valencia (Aifil). — El corredor holandés Teo Smith ha sido el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta ciclista a Levante, disputada entre Montanejos y Játiva, de 175 kilómetros, en los que invirtió un tiempo de 4 horas 42 minutos y 34 segundos.

Tras el vencedor se clasificaron Elorriaga y Perurena y, en general, todo el pelotón, por lo que no hay cambios en la general, que sigue encabezada por el portugués Agostinho.

En el mismo momento de dar el árbitro la salida en Montanejos, se ha producido la primera batalla de las que se prodigarán hasta aproximadamente los cuarenta kilómetros iniciales de la carrera. Esta primera escaramuza fue protagonizada por el corredor mallorquín San José, que pasó en primera posición el puerto puntuable de Las Palomas, seguido por Martínez Heredia, Oliva, Torres y el belga Loos.

En el paso por Segorbe, ya absorbido el escapado San José, se ha disputado la meta volante de esta población, con el triunfo del líder de esta clasificación, Jacket.

El alto de Peñarroya fue coronado en primer lugar por Lindez, seguido de Torres y Oliva y en la meta volante de Ribarroja, apelo-tonado de nuevo el grupo, volvió a triunfar el belga Jacket.

Hasta Alcedia de Carlet, donde había instalado otra meta volante, la marcha fue parsimoniosa y tranquila pero el nuevo triunfo de Jacket animó la carrera y entonces se sucedieron varios intentos en todos los frentes de oposición al liderato, que Agostinho defendía con serenidad.

Al final, el «sprint» masivo en el Paseo de la Feria setabense y triunfo del «sprinter» Teo Smith que ha dominado a los también especialistas españoles Elorriaga y Perurena. Su tiempo de 4 horas 42 minutos y 34 segundos, determina una media horaria en los 175 kilómetros de 37,159 kilómetros hora.

DOS EQUIPOS ESPAÑOLES EN LA PARIS-NIZA

París (Aifil). — Los organizadores de la carrera ciclista París-Niza, cuya primera etapa está prevista para el próximo domingo 7 de Marzo, reunieron hoy en París una rueda de Prensa en la que dieron a conocer la composición de los equipos.

Cien corredores, distribuidos en 10 formaciones de 10 ciclistas cada una, tomarán la salida. Se observa la ausencia de Eddy Merckx, pero otros grandes campeones, como Thevenet, Zoetemelk, Schuiten y Ocaña estarán presentes.

Las dos formaciones españolas estarán compuestas de la manera siguiente:

Super Ser. — Ocaña, Del Alamo, Suárez, Urbezubia, Balagué, Casas, Manzanque (todos españoles), Peelman (Bel.), Rovers (Bel.), y Berland (Fr.).

Kas. — González Lineros, E. García, López Carril, Martínez Heredia, Perurena, Pesarrodona, Pozo, Nazabal, Martín (todos españoles) y Martins (portugués).

DE VLAEMINCK GANO LA SASSARI-CAGLIARI

Cagliari (Aifil). — El belga Roger de Vlaeminck ha ganado hoy la 27.ª edición de la «Sassari-Cagliari», la clásica prueba ciclista con la que concluye la «Semana sarda» de ciclismo.

De Vlaeminck, que hace apenas 24 horas se había adjudicado el «Giro de Cerdeña», se impuso hoy en el «sprint» final, batiendo al italiano Bitossi y al australiano Clively.

La clasificación, en sus primeras posiciones, fue la siguiente:

1. De Vlaeminck (Bélgica), 5-26-31.  
2. Bitossi (Italia), Id.  
3. Clively (Australia), Id.  
4. Polidori (Italia), Id.

## DEPORTES FEMENINOS

### VI Campeonato nacional de natación

Durante los días 20 y 21 del pasado mes de Febrero se celebró el VI Campeonato nacional de Natación femenino en la Piscina Municipal de El Plantío.

La clasificación final de este VI Campeonato de Natación es la siguiente:

Categoría alevín:  
1.º Grimo Franco, 133 puntos; 2.º Jesús María, 121; 3.º Virgen de la Rosa, 120, y 4.º Concepcionistas 109.

Categoría infantil  
1.º Jesús María, 160 puntos; 2.º Concepcionistas, 127; 3.º Grimo Franco, 104, y 4.º Virgen de la Rosa 50.

Categoría cadete:  
1.º Instituto Femenino, 170 puntos; 2.º Concepcionistas, 116, y 3.º Grimo Franco.

COMENTARIO DE ANTONIO VALENCIA

## LA FURIA DE LOS IDUS DE MARZO

Madrid (De nuestra Redacción). — A falta de diez partidos en la Primera División y de doce en la Segunda, la temporada de fútbol —no lo olvidemos, con la Liga como columna vertebral— ha llegado casi al punto en que en los antiguos librillos de papel de fumar salía la hoja rosada en que figuraba escrito que quedaban sólo cinco hojas y que había llegado el momento de renovarlo. Era el «Mane. Thecel. Phares» del papel bambú, que no sé si se seguirá usando, porque las costumbres de fumar han variado mucho por no ser menos. Pero en fin, en el fútbol pienso que ha salido ya un aviso semejante a éste es el momento de pensar, contrariamente a lo que reza el tópico de que la Liga es larga. De pronto llega el sople helado de que es corta, muy corta y que no puede aplicarse a ella lo de que un punto de conficción salva, porque para muchos equipos con un punto no hay para empezar; con menos de media docena no se remedian.

Y claro, en este cabo de las tormentas comienzan a saltar al agua los entrenadores. No juraría uno que Weisweiler no tenga la defenestración «in pectore» pero a plazo. En tal caso pensaríamos que aunque se desolome luego la descarga mortal la ha recibido en esta sazón peligrosa de la Liga. Quizás la culpa la tienen quienes no piensan que cuando se cuenta con un divo en las filas, hay que contratar también la circunstancia más favorable desde el banquillo, aunque también se comprende que fracasado este sistema con Michels, el Barcelona ensavase colocar a alguien que por germano, siempre tiene algo de «Feldwebel» para restablecer la disciplina entre los reclutas. En fin, pongamos también «in pectore» a Weisweiler como entrenador que ha recibido plomo.

Pero aquí están otros: Iriondo, el «mister» del Athletic de Bilbao, cuyo reclamo amoroso escuchó cuando era entrenador de la Real Sociedad, es decir, cuando ni se había apartado del área del fútbol con boina, acordándose de que había pertenecido a una de las delanteras famosas del club de San Mamés y olvidando que otro «ainza» — y él mismo, piezas de la delantera en cuestión, habían defraudado a la parroquia que se alimenta del allrón y desfallece sin entonarlo. Aquí está Arza, que había sido llamado como remedio de urgencia para los males del Cádiz condenado a rondar el ascenso en los años mejores sin acceder nunca al escalón superior. Y aquí está sobre todo la gran personalidad del fútbol como jugador que fue, como entrenador que es Alfredo Di Stéfano que ha sido defestrado del Rayo Vallecano sin que la contabilidad del club en la tabla señalase catástrofe ni mucho menos.

Si ya se sabe que, en estas fechas de la Liga, cuando está cerca de haber sido consumida en sus tres cuartas partes es cuando se pone pronuncia para que el fútbol por entero y los clubs en su inmensa mayoría den rienda suelta a sus decepciones. Agosto es el mes de color de rosa porque todos los Clubs piensan que el Mundo es bello y Marzo es cuando están más cerca de pensar que es negro, ancho y aieno. Los Clubs salvo rarísimas excepciones, llevan dentro la decepción y la exhalan en estas semanas después de haberla incubado largo tiempo. Los entrenadores saltan como tapones de champaña. Bueno, eso es sabido, porque nasa año tras año.

Pero, ¿el fútbol es siempre decepción o lo es

## EL BRIVIESCA VENCIO AL FONTERRA SALMANTINO

En el campeonato de aficionados

El pasado domingo se inició la fase previa correspondiente al campeonato nacional de aficionados que en lo que al Briviesca respecta, como representante de Burgos, le llevó a enfrentarse al Fonterra de Salamanca, venciendo los burbanos por un gol a cero. El resultado no es muy holgado sobre todo de cara a la devolución de visita que habrá de producirse el domingo próximo. Pero todavía hay que jugar este segundo encuentro y esperamos que en ella el Briviesca pueda realizar la hazaña de eliminar a su rival. Hay que tener presente que el pasado domingo se presentó a falta de tres elementos básicos en su formación, como son Ronda Yagüe y Páco.

Aparte de esa circunstancia, hay que señalar que el Briviesca superó a su rival y pudo terminar el encuentro con una diferencia más holgada. Tanto es así, que un penalty con que fueron castigados los salmantinos, fue estrellado contra el larguero por Leandro. El único gol registrado lo consiguió Rafa, a diez minutos del final. Ahora lo importante es adoptar el sistema más conveniente para hacer fructífero ese tanto, en el encuentro de vuelta. ¡Aupa Briviesca y adelante, aunque hay que irse mentalizando que en Salamanca, la cosa será difícil!

La alineación presentada por los locales, fue la siguiente:

Fernán, Julián Gómez, Fuente, Clemente, Leandro, Toñín, Rafa, Relomero, Orive y Josechu.

entre nosotros, extremistas de todo, del optimismo y del pesimismo? ¿Dónde está el punto crítico de la escala de la decepción? Para el Atlético de Bilbao, está en el sexto lugar de la tabla con dos positivos, para el Rayo Vallecano, la mitad de la suya con un menos uno. Para Weisweiler y para Cruyff, aunque éste se ha exonerado, puede estar situada en el tercero o el segundo lugar de la Liga. ¿Puede haber fútbol —nos referimos a buen fútbol en el campo, en su organización y rectoría— viéndose permanentemente en esta montaña rusa de optimismos en Agosto y pesimismo en Marzo para todos o casi todos, según demuestra el valvén de los entrenadores? ¿Quiénes son los responsables de que el fútbol cobre tan altas aspiraciones por regla general ilusorias, desde las que se desprecia la decepción ante las realidades futuras? Realmente sería difícil detectarlas y más verdad decir que de ello tienen —tenemos— la culpa todos a una. Quizás nos salvemos algunos pesimistas por anticipado que ahora quedamos berleños viendo cómo el fútbol defraudado adopta actitudes como aquella italiana del «signo furioso». Si la furia española que queda está patente en estos días fuera de los céspedes muchas veces y la furia que se ve entre un revoltijo de tarjetas blancas que sacan los árbitros como prestidigitadores en un juego de manos, tiene como causa inmediata la cólera del espectador de fútbol sentado en los gradados, en los sillones directivos o ante las máquinas de escribir de los informadores. La cólera de las ilusiones perdidas que, al modo de las horas, todas hieren a los entrenadores y la última los mata allá para los idus de Marzo como a César.

## Suspensión durante tres meses a Perico Fernández y Dum Dum Pacheco

### La sanción también afecta a sus preparadores

Se les ha retenido el 75 por 100 de sus bolsas

Madrid. — La Federación Española de Boxeo, ha tomado la decisión de suspender a Perico Fernández y a Dum Dum Pacheco, así como a sus respectivos managers Martín Miranda y Elio Guzmán, durante tres meses.

Asimismo se ha adoptado definitivamente el acuerdo de retener el 75 por ciento de sus bolsas, destinándose este importe a la Agrupación de exboxeadores.

#### MIRANDA DISGUSTADO

Zaragoza (Afil). — Martín Miranda, preparador de Perico Fernández, ha encajado muy mal la sanción de que tanto él como su pupilo Perico han sido objeto. Ha manifestado que esta mañana mismo emprenderá viaje a Madrid, para hablar con los directivos de la Federación y que se llevará la licencia en el bolsillo «pues si lo que pretendían esos señores era que dejara el boxeo con mucho gusto les entregaré la licencia», dijo Martín Miranda, quien añadió: «Es una cosa que no entiendo. No quiero hacer más declaraciones hasta no hablar con los directivos de la Federación».

Sin embargo, y con relación a la acusación de que Perico estaba mal preparado por «tener exceso de peso» dijo que había sido la propia Federación quien le había pedido que Perico subiera todo lo posible de peso, por lo cual el pesaje se realizó después de un almuerzo.

En cuanto a Perico Fernández, no se ha enterado aún de la sanción. Esta mañana temprano «se ha caído de la cama» y se ha ido a correr por el monte. Por cierto que Perico piensa contraer matrimonio el próximo día 14, domingo, a las 13.00 en esta capital. La boda, lógicamente, será sonada después del banquete los invitados se trasladarán a una discoteca, para terminar de celebrar el acontecimiento.

#### DECLARACIONES DE PACHECO

Madrid (Afil). — «Si en un plazo de 72 horas no me levantan la sanción impuesta ayer por parte de la Federación, acudiré a los tribunales», ha manifestado a un redactor de «Afil» el boxeador «Dum-Dum» Pacheco, al ser informado de la sanción de que había sido objeto él, Perico Fernández y los preparadores de ambos pugiles, tras su pelea del viernes último.

#### Ajedrez

## SETENTA Y DOS JUGADORES JUGARAN EL CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Resultados de los campeonatos provinciales absoluto y femenino

El pasado domingo dio comienzo en el Círculo de la Unión el Campeonato provincial Femenino, que se celebra por primera vez en nuestra ciudad, con la participación de siete jugadores, celebrándose varias partidas de dicho Campeonato y siendo la clasificación actual la siguiente:

- 1.— Anabel de la Fuente con tres puntos de tres partidas.
- 2.— Candy Iglesias con dos y medio puntos de tres partidas.
- 3.— Concepción Ausín con dos y medio puntos de cuatro partidas.
- 4.— Ana Pérez con un punto de tres partidas.
- 5.— Carmen Alvargonzález con medio punto de dos partidas.

6.— Teresa Pérez con medio punto de tres partidas.

7.— Rosario García con cero puntos de dos partidas.

8.— María Dolores de Lorenzo con cero puntos de ninguna partida.

Durante la presente semana se seguirán jugando alguna partida, lo mismo que el sábado y domingo próximo, finalizando el Torneo el mismo domingo por la tarde.

También el pasado domingo siguió celebrándose el Campeonato provincial individual 1976, dándose los siguientes resultados:

- Villa-Simón 1-0  
Salgado-Enrique 0-1  
Moral-Jesús de la Fuente 0-1  
Núñez-Eroles 1/2-1/2  
Trascasa-Aristimuño 0-1  
López Peña-Lucas 1-0  
Oscar de la Fuente-Mañero 1/2-1/2  
Isabel de la Fuente-Ormaechea 1/21/2  
Barrio I-Farré 1-0  
Izquierdo-Alonso 1-0  
Casillas-Cruzado 0-1  
Plácido-Barrio II 1/2 - 1/2  
Zamorano-Isla 1-0  
Fernández García García Ruiz 1-0.

Después de la sexta ronda, la clasificación general queda establecida de la siguiente manera, a falta de dos rondas, la del sábado (séptima) y la del domingo (octava y última).

- 6 puntos.- Villa.  
5 puntos.- Enrique-Jesús de la Fuente  
4 puntos.- De Simón, Moral, Izquierdo y Barrio I  
3.5 puntos.- Isabel de la Fuente, Salgado, Mañero, Ormaechea, Zamorano y Oscar de la Fuente.  
3 puntos.- Alonso, Farré, Cruzado, Fernández García y Prieto.  
2.5 puntos.- Barrio II y Plácido.  
2 puntos.- García Ruiz, Isla, Díez, Casillas y Aristimuño.  
1.5 puntos.- Eroles y Núñez.  
1 punto.- López Peña.

Setenta y dos jugadores tomarán parte en el Campeonato provincial Juvenil que dará comienzo en el presente mes de Marzo. Se celebrará en sus primeras rondas a sistema eliminatorio hasta que queden doce jugadores que jugarán la final a sistema suizo, siete rondas, entre los doce mejores jugadores clasificados, y entre ellos tomará parte el jugador de Medina de Pomar, Oscar de la Fuente.

## CINCUENTA Y CINCO KILOMETROS CONTRA EL RELOJ, EN LA VUELTA 1976

Tres serán las etapas o medias etapas contra el reloj —sistema individual—, que se disputen en la Vuelta Ciclista a España 1976, con un total de cincuenta y cinco kilómetros.

La primera tendrá lugar en Estepona, el día previo al comienzo de la Vuelta. Serán solamente cuatro kilómetros de itinerario, pero muy difíciles y accidentados. Aunque no se den diferencias considerables —no es posible en tan corto espacio—, servirán las distancias entre unos y otros corredores para dar animación a la carrera, con los consiguientes vuelcos y la inesperadas sorpresas posteriores. Por otra parte, saldrá de esa jornada inicial el primer líder de la Vuelta, sobre quien recaerá, primero, el peso de la «púrpura», y en segundo, se convertirá en el «número vital» sobre el que se desencadenen todos los ataques subsiguientes.

La segunda confrontación contra el reloj se dará en Cartagena, sobre catorce kilómetros. Esta sí que proporcionará diferencias de mayor entidad y

—¿Entonces, la sanción es arbitraria?

—Arbitraria es poco. Es absurda. Dije y digo que el combate fue malo, malísimo, pero hay que tener en cuenta que yo estaba bajo de facultades, por el enorme sacrificio a que tuve que someterme para dar el peso; pasé hambre durante mucho tiempo. Y esto que ha hecho la Federación es un auténtico atropello. Y vivo del boxeo. Mi familia vive de mí. ¿Qué quieren ahora, que atraque algún Banco?

## Masajista, agredido

Málaga (Afil). — Se encuentra hospitalizado en la residencia sanitaria «Carlos Haya» el masajista del Club Deportivo Fuengirola, de Primera categoría Regional, Francisco León Benítez, quien sufre fisura de la séptima vértebra cervical, por lo que tendrá que permanecer en observación por espacio de una semana.

Según ha manifestado, el domingo, cuando tras el partido jugado por su equipo en Antequera se dirigía a los vestuarios, se lanzó sobre él un grupo de espectadores que le golpearon brutalmente, hasta producirle las lesiones de referencia.

Tras la agresión, Francisco cayó al suelo y quedó inconsciente.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ALEGRIA

¡Vaya usted con recomendaciones de ponderación a la masa cuando ésta se dispara! Lo mismo si se lanza hacia arriba, que cuando se precipita hacia abajo. Ahora toca vivir horas altas, pues estamos en algo así como en "la hora de la fantasía o de la exaltación".

El triunfo de Enlidesa, después del de Cádiz, ha situado al Burgos en condiciones óptimas para reeditar el momento feliz que supone todo ascenso, aunque en fútbol, como en tantas cosas de la vida, el problema no es llegar, sino mantenerse. Pero, en fin, este es otro tema.

De momento, resulta evidente que los siete positivos que sustentan la posición del Burgos, constituyen una excelente plataforma de lanzamiento hacia los más ambiciosos objetivos. Ahora bien, no dejemos que el exceso de confianza se adueñe del ambiente y juegue una mala pasada. Hay posibilidades y base para intentarlo todo; pero nada va a resultar fácil. Será necesario, como ha dicho Müller, jugar cada partido que resta como si se tratase de una final.

Y no hay que olvidar que de aquí hasta el cierre del campeonato, son catorce encuentros los que han de ventilarse y para que cada cual pueda ir haciendo sus propios cálculos, diremos que en "El Plantío" corresponde recibir al Murcia, Calvo Sotelo, Rayo Vallecano, Alavés, Tarragona, Tenerife, Huelva y Osasuna. Por el contrario, habrá de rendir visita al Valladolid, Coruña, San Andrés, Tarrasa, Córdoba y Celta de Vigo.

Son ocho encuentros en casa y seis fuera. Esto da una aparente ventaja. Ahora bien, si en fútbol está admitido, no como tópico, sino como axioma, que los campeonatos se ganan fuera y se pierden en casa, esto quiere decir que tenemos más posibilidades de caer que de ascender.

Con tales consideraciones, no queremos enfriar ánimos, ni echar agua al vino. Entiéndase nuestro propósito, que no es otro más que el de dejar perfectamente claro algo que ya lo está de forma suficiente; que aún quedan 14 partidos por ventilar y son muchos los puntos que se pueden ganar y que también se pueden perder.

Moraleja: tratemos de que la euforia excesiva no surta efectos contrarios a los apetecidos.

### CROSS

El cross es un deporte que en Burgos ha estado de actualidad muy especialmente en el fin de semana, recién pasado. Nuestra ciudad ha sido escenario de un campeonato de sector, mientras que otro equipo, el Arlanza, se desplazaba a Lérida y allí conquistaba el primer puesto en la categoría de juniors.

Hay que reconocer —y desde aquí lo hacemos— la muy entusiasta y positiva labor que viene desarrollando la actual Federación Burgalesa de Atletismo, con su presidente Peláez al frente. Este deporte había pasado unos años de abandono y virtual desaparición. Últimamente y a pesar de que las dificultades de todo orden son notorias —comenzando por la carencia de instalaciones— se ha alcanzado un índice de actividades realmente plausibles.

Estas pruebas de campo a través en nuestra ciudad, o en Lérida con participación de un equipo burgalés, han enlazado con el "Cross de las Naciones", disputado el sábado. Dicha competición ha tenido su cara y su cruz. En el anverso está el gran éxito logrado por la sabadellense Carmen Valero, que ha inscrito su nombre en el cuadro de vencedoras, con lo que se erige en algo así como la campeona mundial de campo a través, pues esa equivalencia tiene la famosa prueba de cross. En el reverso, aparece el descenso de Mariano Haro, que presenta el record de haber logrado cuatro segundos puestos, precisamente en los años de 1972, 73, 74 y 75. Sin embargo, en esta edición de 1976 ha tenido que conformarse con el puesto undécimo.

Todos los honores han sido, en la presente ocasión, para Carmen Valero, que se ha acreditado como un valor de primera magnitud en el campo a través.

### SANTAMARIA

Si hay un caso de rentabilidad futbolística y de permanencia en el puesto, este es el de Santamaria, el guardameta del Racing de Santander. Son cinco temporadas las que lleva sumadas defendiendo la meta del conjunto montañés partido a partido, domingo tras domingo.

Este singular record le relata el periodista santanderino y gran amigo, I. Chirri, quien dice a propósito del citado cancerbero:

"Incluso hace años años logró establecer un curioso record que fue seguido con inusitada expectación por toda la afición: el de mantener durante trece encuentros, trece, su portería imbatida, es decir sin encajar ni un solo tanto. Fue aquella famosa época de los "bigotes", durante la cual todo el cuadro montañés se dejó el bigote hasta que no perdieran un encuentro.

Si echamos mano a la estadística veremos que lleva jugados 186 partidos con el Racing, lo que traducido a minutos son ni más ni menos, que 16.740, de los que sólo quince de ellos los dejó de jugar bajo los palos, al caer lesionado en "El Sardinero" frente al Baracaldo, cuando ambos clubs militaban en Segunda División".

Todo un record, posiblemente, de actividad futbolística.

Violencia..., violencia...

## EL FUTBOL PELIGRA

### Opinan un sicólogo, un futbolista un doctor cirujano y un árbitro internacional

En los últimos tiempos, los malos modos y la violencia están a la orden del día en los estadios españoles.

Cuando no es agredido un árbitro, lo es un jugador del quipo forastero o lo que es peor, los que se pegan entre sí son los mismos protagonistas. Hace unas jornadas de Liga, hubo dos lesiones gravísimas. Los perjudicados, fueron el argentino Real, con fractura de tibia, y el atlético Fraguas con múltiple fractura de tibia y peroné. Estos dos percances, no hacen pensar seriamente en el juego agresivo de nuestros futbolistas, y si verdaderamente las lesiones se producen casualmente, o con mala intención.

¿Quién tiene la culpa de esta violencia? ¿los propios jugadores? ¿los entrenadores? ¿los nervios? ¿el público? ¿los árbitros?

Hemos querido saber la opinión sobre este tema de personas de distintas profesiones, como son un sicólogo, un cirujano, un árbitro de fútbol, y un futbolista.

Mis primeras preguntas son para Juan Luis Pérez Hernández, licenciado en Psicología.

—¿Hay violencia en los campos de fútbol españoles?  
—Sí, pienso que sí, hay violencia, pero ésta no se desata por costumbre, se suele hacer por resentimiento anterior, se devuelve algo pasado.

—¿Qué factores pueden inducir a estos malos modos?  
—El resentimiento que antes he citado, el público, que tiene una gran influencia.

—¿Los entrenadores pueden ser culpables?  
—Hay entrenadores que sí, que con su carácter animan a sus jugadores a la violencia.

—¿Los nervios?  
—No, aunque parezca mentira los nervios no influyen en la violencia, los que causan daño a otros lo hacen por desahogo, pero no contra una persona determinada o concreta, sino con la persona que más cerca tienen.

—¿Y cuál puede ser la causa de este desahogo que usted alude?

—Por motivaciones internas, por problemas personales. En el fútbol lo aseguro categóricamente si hay violencia, la ha habido siempre es algo que llevamos dentro de nuestra sangre.

—¿Después de causar el daño el infractor se arrepiente?  
—No, exactamente, se queda satisfecho, queda liberado, de algo que le pesaba, a veces se hace por defender a un compañero, y es como un deber.

—Las declaraciones del señor Pérez Hernández, han sido tajantes, desde el punto de vista de la psicología si hay violencia en los campos de fútbol.

—José Eulogio Gárate, es el prototipo del fútbol perseguido por las lesiones, dos veces ha tenido que pasar por el quirófano, y en múltiples de ocasiones está lesionado, un ejemplo es la actual temporada en la que domingo tras domingo es dudo por golpes o por lesión.

—Gárate. ¿Hay violencia en el fútbol español?  
—Sí, violencia siempre ha habido, y la habrá, no se porque pero hay defensas, o mejor dicho jugadores que van más al hombre, que al balón.

—¿Cuáles pueden ser las causas?  
—Los nervios creo que los nervios es la principal causa.

—Como antes decía tú has pasado dos veces por el quirófano. ¿Alguna de estas lesiones fue intencionada?  
—La última sí, fue con mala intención, yo ya había pasado y fue a por mí.

—¿Solución al problema?  
—Que los árbitros sean más duros, creo que los árbitros no son duros con la violencia que hay en el fútbol, cuando un jugador va a por otro hay que sancionarlo, si la lesión es grave el que lesiona a otro debería estar sin jugar a que éste se recuperara como mínimo.

—Tú eres un jugador que nunca protestas, que aguantas todo. ¿Eso te perjudica a la hora de recibir patadas? ¿Crees que si tuvieras otro carácter te hubieran dado menos?

—No, creo que mi carácter me beneficia, me ayuda mi forma de ser, yo estoy contento de cómo soy.

El delantero centro internacional, también opina que hay violencia.

El doctor Garaizábal es uno de los cirujanos más ilustres de la medicina española, por sus manos han pasado un número de deportistas sobre todo futbolistas. Estas son sus manifestaciones

—¿Hay mala intención en nuestro balompié?  
—Sí, creo que existe y día a día se está incrementando.

—¿Qué razones pueden motivar estos síntomas violentos?  
—Muchas que es un deporte de competición, donde los puntos son muy importantes, es un deporte muy popular, y el público influye mucho además son todos profesionales cobran mucho y en ocasiones el ardor se convierte en violencia.

—¿Cuál es la lesión más grave que se puede producir en un terreno de juego?  
—He tratado muchas lesiones graves, de gente que a lo peor no está en Primera División no son famosos, roturas de fémur, trimalolear de tobillo, de rótula. El otro día operé a Antón el que fue defensa del Valencia y que ahora está en el Valladolid de rotura de rótula lesión bastante grave, como también lo fue la de Fraguas hace pocos días.

—¿Por el alcance de la lesión se puede saber si ésta ha sido intencionada o no?  
—Hay veces que sí por ejemplo en la operación de Fraguas estaban todos los tacos marcados en la pierna y esto dice algo, hay otras ocasiones en que no se puede saber.

—¿Pueden los árbitros tener la culpa de esta violencia?  
—El árbitro lo que debía hacer es cortar el juego duro, y expulsar a los jugadores que tengan mala intención.

Efectué la última pregunta al doctor Garaizábal porque hay muchos que piensan que los árbitros tienen gran parte de culpa en la violencia por eso, y para que se defienda



La lesión se prodiga hoy día en los campos de fútbol. Se ha recrudecido la violencia en el juego. Cuadros como este de la foto están a la orden del día. ¿Podrá acabarse con ellos?

(Foto Saphan Press)

o acuse, también hemos querido saber la opinión de un árbitro internacional, Antonio Camacho

—Señor Camacho, ¿Hay violencia en nuestros terrenos de juego?

—Sí, siempre ha habido violencia, y ahora no hay ni más ni menos que antes, pienso que estamos a un mismo nivel, pero lo mismo que digo que si hay violencia también creo que nunca hay mala intención. Y fíjese que yo me tuve que retirar de un campo de fútbol por una lesión gravísima, pero a pesar de todo creo que no hay mala intención, a mí me lesionaron y no pensé que fuera a mala fe.

—¿Qué causas pueden inducir a la violencia?  
—No lo sé, él ansia que hay por ganar, los equipos luchan por ganar, y a veces se sobrepasan.

—Busquemos un culpable.  
—Los entrenadores que excitan a sus jugadores?

—No, no creo que haya un sólo entrenador que excite a sus muchachos, en eso defiendo a los entrenadores.

—¿Los árbitros que no son demasiado duros?  
—Mire yo le voy a hablar de mi caso, el año pasado fui el árbitro que menos tarjetas saqué y todos me han respetado.

—Usted que como árbitro internacional, ve a menudo el fútbol de más allá de nuestras fronteras. ¿Cree que en España hay más violencia que en el extranjero?

—Yo, creo que hay por igual lo que ocurre es que en los partidos internacionales se es más duro a la hora de castigar y los jugadores tienen más miedo, pero en lo relacionado con la violencia están a un mismo tono.

—Para terminar señor Camacho dígame su solución a este problema.

—Creo que las tácticas defensivas, tienen mucha culpa.

—¿Cuándo un jugador cae gravemente lesionado, y el árbitro sin apercebirse de la gravedad de la lesión deja seguir el juego sin señalar ni falta, y después del partido se entera de la gravedad de la lesión se arrepiente de no haber parado el juego?

—No, lo que pasa es que nosotros no sabemos si la lesión es grave o no, y le vuelvo a repetir que creo que no hay mala fe, hay veces que es mala suerte.

Sicólogos, futbolistas, cirujanos y árbitros nos han dicho su opinión sobre la violencia en nuestros campos de fútbol, todos menos Antonio Camacho creen que si hay mala intención, esperamos y deseamos que se tomen medidas y las últimas lesiones graves no se vuelvan a producir será beneficioso para nuestro deporte, y para la mejora del espectáculo (Saphan Press).

ENRIQUE ORTEGO

Construcciones ALZOLA

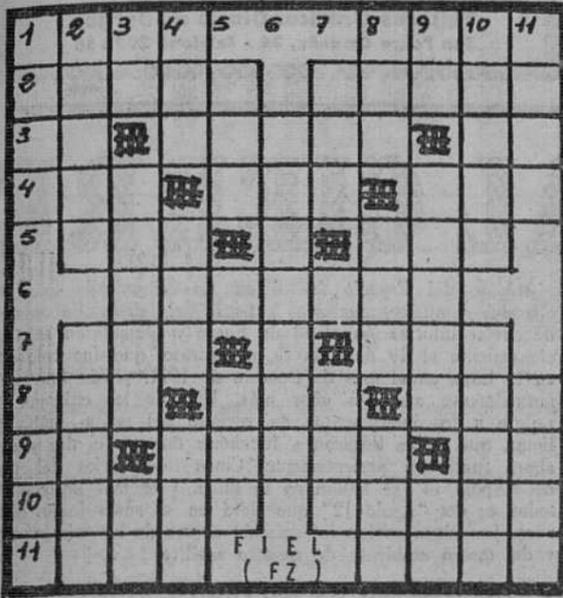
NECESITA

CONDUCTORES 1.ª

SUELDO A CONVENIR

Llamar al teléfono 272 de VILLARCAYO

(R O C 17.111)



**HORIZONTALES:** 1.— De cada año. Parte más alta de un monte. 2.— Voz media entre la de contralto y barítono. Mamíferos carnívoros, terror del ganado. 3.— Antigua ciudad caldea. Viento suave (pL). Nota musical. 4.— Impar. Río catalán. Devota. 5.— Patriarca bíblico. Dios escandinavo del Trueno. 6.— Que tienen pujanza y valor. 7.— Astilla resinosa. Nota musical. 8.— Calamidad. Voz con que se expresa el ruido de un golpe. Apócope. 9.— Contracción. Río salmoneo asturiano. Trompeta china. 10.— Reunir varias cantidades en una. Cristales de los espejos. 11.— Mes del calendario hebreo. Carcajada.

**VERTICALES:** 1.— Pez acantopterigio de sabrosa carne. Cantidad de materia de un cuerpo. 2.— Cruel emperador romano. Inclinación del paramento de un muro. 3.— Prefijo negativo. Inventor de la dinamita. Repetido, madre. 4.— Elogio. Lugar de trilla de las mies. Extremo inferior de la antena. 5.— Nombre de mujer. Emperador ruso. 6.— Descansar. 7.— Fogón. Pradería para sesteo del ganado vacuno. 8.— Isla griega del Egeo. Síntoma de catarro. Punto cardinal. 9.— Frijol mejicano. Sedimentos de los líquidos. Símbolo del níquel. 10.— Fenecer. Piedras lisas. 11.— Limpia. Red en forma de manga.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1.— Alud. Tema. 2.— Minas. Colón. 3.— Ir. Robar. Li. 4.— Rol. Len. Aes. 5.— Nos. Sir. 6.— Tenedor. 7.— Leo. Sor. 8.— Mas. Ley. Nao. 9.— Ag. Tassen. Ml. 10.— Naves. Notad. 11.— Irán. Eolo.

**VERTICALES:** 1.— Amir. Maní. 2.— Lirón. Lagar. 3.— Un. Lotes. Va. 4.— Dar. Seo. ¡Ten! 5.— Sol. Las. 6.— Belenes. 7.— Can. Yen. 8.— Tor. Sos. Noé. 9.— El. Airon. ¡To! 10.— Moler. Ramal. 11.— Anís. Oído.

## Y VA DE CUENTO...

### UN CONSEJO A LAS SOLTERAS

La autora de ochenta y cinco novelas plicíacas publicadas en todo el Mundo con 350 millones de ejemplares. Agatha Christi, como ya se sabe estaba casada con Max Mallowan, arqueólogo especialista en la lectura de hojas caldeas.

—Yo aconsejo a todas las jóvenes que se casen con arqueólogos —decía amablemente la prolífica escritora—, sí, porque cuanto más edad se alcance, más segura está una de ineresarles.

mías. En segundo término, las economías. Y después, las economías.

### LA PRUEBA DEL VESTIDO

Una señora joven con aire vivaracho y ademanes resueltos entró el otro día en unos grandes almacenes y...

—Señorita —le dijo a una vendedora—, ¿podría probarme ese vestido verde allí, en el escaparate?

—Señora —le contestó la dependienta —aquí tenemos salas para la prueba.

### TURISMO DE INVIERNO

Comienzan a verse animados los lugares que se promocionan como predilectos para tomar el sol en invierno.

Uno de esos turistas llegó a un hotel dispuesto para esos fines y preguntó al portero:

—¿Hacen alguna rebaja en este hotel a los clientes que permanecen una semana?

—Es difícil de decir, señor —respondió el portero—, nadie hasta hoy ha estado hospedado tan largo tiempo.

### COSTUMBRES REGULARES

—Lo que usted necesita —le decía el médico a un soltero recalcitrante que se siente cansado— es conseguir unas costumbres regulares.

—¡Pero... si ése es mi caso! —aclaró el paciente.

—¡Vamos, vamos, no venga a mí con ese cuento! Ayer mismo tuve que salir con urgencia y le ví llegar a su casa ya de madrugada.

—Sí, señor, esa es justamente la verdad —aclaró el solterón—. Hace más de veinte años que tengo la costumbre regular de acostarme de madrugada.

### CIEN PALABRAS

Durante la clase escolar, Sindo había destacado como enredador, por lo que el maestro, le anunció:

—Para mañana harás un ejercicio de redacción que tenga por lo menos cien palabras.

A la mañana siguiente el pequeño Sindo le presentó su trabajo al maestro y éste tuvo la satisfacción de leer lo que sigue:

«La otra noche no vi a nuestro perro «Tami». Entonces salí a la calle y llamé: «Tami», «Tami», «Tami...». Y así hasta completar la centena, mejor dicho, con una de propina.

### CABEZA DE OCASION

—Abuelo, ¿tu cabeza es de ocasión?

—¿Por qué lo dices?

—¡Oh!, como a la ocasión la pintan calva ...

### MUTISMO POLITICO

El presidente americano Calvin Coolidge era muy conocido por su mutismo. Cuando le preguntaban por su programa político respondía simplemente:

—En primer lugar, econo-



## INFRARROJOS PARA ENSEÑAR A LOS NIÑOS SORDOS

Un sistema inalámbrico que permite al alumno desplazarse en el aula sin perder el contacto con el profesor

Munich Crónica FIEI, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). La parte del espectro de ondas electromagnéticas que se denomina «luz infrarroja» encuentra numerosas aplicaciones prácticas por ser la esencia del calor radiante. Basta pensar en la universalidad de los asadores grill, los radiadores eléctricos y las lámparas infrarrojas con sus agradables efectos termoterapéuticos. Sin embargo, las propiedades caloríficas utilizadas para un proceso técnico, la obtención de un sabroso asado o el alivio de un dolor muscular no constituyen la única virtud de esa clase de radiación. Ultimamente a luz infrarroja se utiliza como fluido transportador de la música y el habla.

Lo que es capaz de brindar este nuevo método de aplicación se manifiesta en un equipo Siemens, el cual, después de fructuosos experimentos, viene a constituir una primicia técnica. Se trata de un sistema transmisor y receptor infrarrojo desarrollado para la enseñanza en escuelas de niños hipoacústicos, es decir que adolecen de una insuficiencia auditiva.

### LUZ INVISIBLE

Este equipo funciona sin cables, igual que otros modernos sistemas de comunicación profesor-alumno empleados en escuelas de hipoacústicos. El alumno pueda moverse libremente en el aula, permaneciendo en contacto auditivo con el profesor por medio de un aparato de recepción con auriculares. Además de rescindirse de los molestos cables, son innecesarios los lazos de inducción que deben ser tendidos en las salas para los equipos inalámbricos de construcción convencional. Aquellas antenas son sustituidas por luz infrarroja

modulada con voz y música. Cuatro unidades dispuestas en el aula, constituidas cada una por doce diodos luminiscentes infrarrojos —que pueden instalarse sobre soportes u bien fijarse disimuladamente a la pared o al techo— transmiten la luz invisible portadora del sonido. A pesar de que cada uno de estos dispositivos tiene un diámetro de sólo dos milímetros, el total de los 48 diodos alcanza para «iluminar» con uniformidad un aula de 80 metros cuadrados.

Para el profesor y los alumnos, esta radiación infrarroja es sólo de 0,5 vatios, lo que motiva que el calor ni siquiera se note y que aquélla sea absolutamente inocua. Cada uno de los diodos emisores está rodeado de un reflector en forma de embudo que disipa el calor. A diferencia de los calefactores radiantes, los diodos luminiscentes infrarrojos del equipo habla-escucha pueden tocarse con las manos, por cuanto que sólo alcanzan una temperatura moderada.

### PLENA NITIDEZ

Desde la mesa de trabajo del profesor —un pupitre de control con transmisor, tocadiscos, magnetófono y radio— se conducen las señales de audio por cables hacia los diodos emisores. En éstos la frecuencia de audio modula la emisión infrarroja, la cual actúa de un modo similar a una onda portadora de radio. La estación receptora de cada alumno está contenida en una pequeña caja que se suspende de cuello. Diodos detectores del infrarrojo convierten la luz invisible en una señal de audio. El alumno percibe con plena nitidez todo lo que dice el profesor.

El equipo funciona con dos canales para la transmisión estereofónica. Puesto que la radiación infrarroja no atraviesa

las paredes ni la madera, no existen entre las distintas aulas las interferencias que son el defecto de los equipos de inducción. Las primeras instalaciones de este sistema se harán en escuelas de hipoacústicos en Berlín y Hamburgo.



Todos estos embustes...

### Solución al jeroglífico:

La cartera colgando

### PARA INCORPORACION INMEDIATA, SE NECESITA

Patronista modelista diseñador

(hombre o mujer)  
En Empresa de confección infantil, en expansión. Interesados, dirigirse por escrito con «curriculum vitae» a la Oficina de Colocación, de BILBAO, calle Gran Vía, 50. Condiciones a convenir, discreción absoluta, contestaremos todas las cartas. Mencionar en el sobre el (C. N. S. 47.480)

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1.— Montaña. 2.— Valla. 3.— Hierba. 4.— Botón. 5.— Arbol. 6.— Ojo. 7.— Gorra.

## APARTAMENTO O PISO PEQUEÑO

SE NECESITA SITUACION CENTRICA. AMUEBLADO. SERVICIOS CENTRALES OFERTAS. TELEFONOS: 208047-48 y 49 Horas: de 8 a 13 y de 15 a 19



## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

### LA CIUDAD, COMO ENFERMEDAD

UN CURSO DEL PROFESOR PINILLOS SOBRE "PSICOTERAPIA DE LA VIDA HUMANA". — COMENTARIO AL MARGEN: ¿ES MADRID UNA GRAN CIUDAD O UNA CIUDAD GRANDE? — MAS RUIDOS QUE PARIS Y PEORES HUMOS QUE LONDRES.

Madrid (De nuestra Redacción). — El profesor Pinillos, catedrático de Psicología en la Universidad Complutense de Madrid, está dictando actualmente un curso de cinco conferencias sobre el tema general "Psicoterapia de la vida humana". Desde hace muchos siglos, el hombre vive en ciudades que, al crecer y desarrollarse, se han convertido en numerosas ocasiones en causas de problemas sanitarios, en el más amplio sentido de la palabra, para sus habitantes. De aquellos burgos medievales con aire de decorado de Walt Disney hemos pasado en cinco siglos a unas acumulaciones de viviendas que de ciudad sólo tienen el nombre. Urbanistas y sociólogos manejan ya en su jerga expresiones de nuevo cuño como conurbio y ciudad-dormitorio, de orden absolutamente peyorativo. La vieja premonición de la megalópolis aplastada por su propio poder se ha hecho realidad.

"La ciudad —ha dicho el profesor Pinillos en la primera de sus lecciones—, lejos de albergar al hombre, lo desaloja de sí mismo, lo reduce a niveles de conducta impersonales en la medida en que provoca en él un conjunto de movimientos forzados, de pautas necesarias, cuyo origen no está en su propia iniciativa sino en factores exteriores que le obligan a comportarse de una determinada manera". La ciudad "funciona" así, sobre todo si es grande, de una forma fatal sobre sus vecinos. Lejos de darles a éstos libertad, los somete a esclavitud dándose así la paradoja de que el hombre, en lugar de ser la causa de la ciudad, sólo es su triste y monótono efecto. Las ciudades, al crecer, suelen afearse. Hay muchos intereses en juego. En primer lugar, el del suelo. Basta especular con él —y así suelen hacerlo quienes pueden realizar tan vergonzoso tráfico— para que la ciencia y el arte del urbanismo se convierta en el más triste de los negocios.

Escuchaba al profesor Pinillos y, pese a que sus palabras tenían un tono abstracto, era obligado contrastar la lección teórica con la práctica cotidiana de Madrid. ¿Qué bajo has caído, pobre Madrid de los cuatro millones de habitantes! De ser una simpática corte decimonónica, con todo el aire que se quiera de poblachón manchego, te has convertido en una presuntuosa y ridícula aprendiz de Nueva York o Chicago. Con sus rascacielos y todo. Una vez más, viene a la memoria la definición de Cela: "Madrid: una ciudad entre Navalcarnero y Kansas City, poblada de subsecretarios". Y, lo que es peor, de automóviles que al multiplicarse como las setas en primavera, han obligado a privar paulatinamente al simple peatón de todos sus derechos "geográficos" sobre la ciudad, en beneficio de los sacrosantos intereses del coche. ¿Pero creen que aun así están contentos los motorizados? La crisis de la gran ciudad se patentiza precisamente en ese auténtico odio que comienzan a profesarle por igual los peatones que no pueden andar y los automovilistas que no pueden circular.

#### CIUDAD SIN VECINDAD

La teoría general de la ciudad tiene hermosos y antiguos textos, y clásicos, sobre lo que debe hacerse y lo que no puede hacerse. Por lo que a nosotros se refiere, en el caso concreto madrileño, parece como si hubiésemos tomado todas las prohibiciones de la lista y, una a una, las hubiésemos llevado a la práctica: grandes volúmenes edificadas en vías de estrecha anchura, trazado absolutamente caprichoso de las redes de transporte público, ciudades dentro de la ciudad, desaparición de árboles auténticos sustituidos por las raquílicas "zonas ajardinadas" de nueva planta, etc., etc. De todo eso han hablado ya en este Madrid de nuestros pecados arquitectos y urbanistas de tanta autoridad como Fernando Chueca Goitia y Miguel Fisac. En más de una ocasión he recogido aquí sus conclusiones. ¿Puede superarse aquella pesimista definición de Fisac sobre la muerte de las ciudades, al comprobar que ha desaparecido ya el sentido de la vecindad y la categoría de los convecinos?

¿Qué me importa a mí Madrid! Lo malo es que esa exclamación no la profieren los hartos vecinos de la capital, sino que parece ser también lema de alguna autoridad. La ciudad, la capital degenera así en la "superpoblación" que tiene de todo, menos dimensiones humanas. Se comprende perfectamente que el profesor Pinillos hable e insista en la neurosis urbana como fruto típico de la vida en la gran ciudad. Y es que, a veces, las ciudades grandes no son grandes ciudades. Madrid, por ejemplo, ya tiene, entre otros tristes privilegios, que no creo que nadie se atreva a rebatir, más ruidos que París y peores humos que Londres. Sobre todo, humos...

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado», publicará mañana, miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Justicia.** — Decreto orgánico de la Comisión general de codificación = **Hacienda.** — Resolución por la que se modifica el modelo de Impresos para la presentación de relaciones de clientes y proveedores a que se refiere el artículo 67 del Reglamento del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas.

### CAMBIO DE EMBAJADOR EN ESPAÑA

Buenos Aires (Efe). — El embajador argentino en España fue trasladado al Ministerio de Relaciones Exteriores, en Buenos Aires, se informa oficialmente hoy. Un portavoz del Palacio San Martín —sede del Ministerio de Asuntos Exteriores—, dijo que el diplomático en cuestión, José Campano, no renunció a su cargo, como se había dicho. Según versiones intensamente circulantes en esta capital en los últimos días, el diputado peonista Raul Lastiri, yerno de José López Rega, ex-ministro de Bienestar Social y ex-secretario privado de la presidente, será nombrado embajador de Argentina en España.

### HISTORIA QUE SE REPITE

Nueva York (Efe). — De nuevo, dos marineros españoles han tenido problemas laborales y se han visto despedidos y embarcados en Newark, New Jersey, por un barco extranjero sin que se les pagara viaje de vuelta a sus países de origen y sin dinero de ningún tipo. Y de nuevo el Consulado español en Nueva York ha conseguido que se reconozcan sus derechos. El barco «Mango Core», israelí, y navegando para la compañía que lo tenía arrendado, «Líneas Marítimas Ecuatorianas», y mandado por el capitán Yasur, atracó en Newark y despidió a los tripulantes Manuel Conde Señero y Francisco García por problemas laborales. El capitán, ha pagado rigurosamente lo que le pedían las autoridades. E, incluso, la compañía trasladó sin rechistar a los dos marineros al aeropuerto y los embarcó en un avión de «Pan American» que los llevará hasta Londres donde empalmarán con otro vuelo hacia Las Palmas.

### SETENTA MIL MUERTOS ANUALES, POR CONTAMINACION

Mérida (Yucatán, Méjico) (Efe). — La contaminación ambiental mata 70.000 personas al año en Méjico y ocasiona seis millones de enfermos, se dijo hoy en la reunión nacional de Sanidad y Seguridad Social. En el curso de la reunión, a la que asistió el candidato presidencial José López Portillo, se informó que 24 millones de mejicanos viven en condiciones que determinan una salud precaria. Se agrega que de los dos millones y medio de niños que nacerán este año, un millón y medio serán mal nutridos y de ellos morirán un cuarto de millón.

### COMPOSTURA MISTERIOSA

Washington (Efe). — El laboratorio lunar dejado por los astronautas de la misión «Apolo 14» dejó de funcionar durante un mes y ahora se ha puesto en marcha y emite información aún mejor que antes, sin que se sepan las razones de este fenómeno, anunció ayer la NASA. La Admi-

nistración del Espacio indicó en un comunicado que los aparatos científicos montados a bordo del laboratorio cesaron de enviar información el 18 de Enero y reanudaron su funcionamiento el 19 de Febrero, el aparato, que fue colocado en la Luna en el mes de Febrero de 1971, puede funcionar normalmente aún dos años más. Uno de los enigmas se refiere a los instrumentos de registro del medio ambiente lunar, que nunca llegaron a funcionar durante el día y que ahora funcionan perfectamente. Cinco laboratorios del tipo del «Apolo 14» se hallan en la Luna, y el más antiguo de todos es del «Apolo 12» que lleva en el suelo lunar siete años. Los cinco envían información acerca de los seis lunares y del medio ambiente de nuestro satélite.

### TERRORISMO EN SAPPORO

Sapporo (Japón) (Efe-Reuter). — Dos personas han resultado muertas y otras 85 heridas al estallar hoy una bomba en el vestíbulo de un edificio gubernamental de Sapporo capital de la isla japonesa de Hokkaido. Un grupo de extrema izquierda, seis de cuyos miembros están siendo juzgados actualmente en Tokio por haber colocado bombas en 1974, se ha hecho responsable del atentado en una nota defada en una estación de «Metro». El grupo «Frente Armado Antiimperialista del Este Asiático» denuncia a los «imperialistas japoneses» por la ocupación de Hokkaido y pide que sea entregada a sus nativos, el pueblo Ainu. Veinticinco de los heridos están graves. Ha anunciado la Policía. Los muertos han sido un hombre de 50 años y una mujer de 45 ambos empleados del Gobierno.

## COSAS VEREDAS

### RESCATAN UNA VACA CON LA CRISIS ECONOMICA LOS BELGAS SE DUCHAN MENOS

Málaga (Logos). — Unos pescadores que faenaban cerca de la costa, en el lugar del Rincón de la Victoria, avistaron a un gran animal muerto en el mar y luego resultó ser una vaca. Dado aviso al Cuerpo de Bomberos, tras varias horas de trabajo, rescataron el cuerpo del animal, sacándolo a la playa. La vaca, que debió caer de un barco que transportaba ganado, fue incinerada en la misma playa.

Bruselas (Efe). — La crisis económica puede haber conseguido que los belgas se duchen menos, según un estudio realizado por la más importante empresa distribuidora de agua a los domicilios del país.

En el estudio hecho público hoy, se relaciona directamente la recesión con un menor incremento del consumo de agua en las viviendas.

Si hasta 1974 el incremento del consumo de agua era del 3,5 anual, en 1975, año que la crisis fue más acusada, el consumo se incrementó tan solo en el 1,5 por ciento.

También se observó una disminución similar en el incremento del consumo de agua para fines industriales, dice el informe.

### ESCASEZ DE ATAQUES EN PARIS

París (Efe). — El boletín municipal de París señala hoy en una respuesta escrita del prefecto la escasez en la capital francesa de ataques de grandes dimensiones.

Durante el pasado mes de Diciembre los servicios de pompas fúnebres no pudieron satisfacer todas las demandas de este artículo. Se debe esta anomalía a la escasez de planchas de haya de longitud apropiada. El prefecto de París hace observar que el servicio se ha ido normalizando.

### TREN - BICICLETA

Bruselas (Efe). — Los ferrocarriles belgas han celebrado hoy una nueva forma de viajes: el billete de tren con derecho a pedalear sobre una bicicleta.

La fórmula «tren-bicicleta» trata de que los ciudadanos belgas viajen en tren para después, continuar viajando sobre una bicicleta que proporciona la propia empresa de ferrocarriles.

En definitiva, se trata de una nueva fórmula de hacer turismo, según los responsables de la sociedad nacional de ferrocarriles belgas, que dispone de más de 4.000 kilómetros de vías en una superficie de 30.000 kilómetros cuadrados (la mayor densidad de ferrocarriles del Mundo por kilómetro cuadrado).

## Las importaciones de (whisky) superan los 1.300 millones de pesetas anuales

- De la misma manera, se consumen al año ciento cuarenta mil litros de coñac francés
- Las mujeres españolas gastan, en el mismo período, quince mil millones de pesetas en joyas

Zaragoza (De nuestra Redacción). — El polémico ministro de Hacienda, insiste en la necesidad de reducir el gasto nacional, en especial cuando se trata de consumir productos extranjeros, lo cual representa un notable desequilibrio en la balanza comercial.

Las importaciones cuestan miles de millones de pesetas en divisas y nuestro país no puede permitirse semejante despilfarro.

Aquí siempre hubo una especie de predilección —a veces papanatismo— por todo lo extranjero. La creencia de que todo lo extranjero es mejor —que en ocasiones lo es, para qué negarlo—, se ha extendido a todos los productos, parece como si el decir «esto es inglés», «esto es francés» o «esto es americano», constituyera un aval de garantía.

La frase «consume productos españoles» ha de ser algo más que una frase tópica. Si deseamos un auténtico desarrollo de nuestra industria y al mismo tiempo fortalecer la economía española, justo es que preste-

mos el máximo apoyo a todos nuestros productos. Es como proceden en otros países. Las importaciones deben servir únicamente para suplir una necesidad, para paliar la escasez de un producto determinado, cuyo consumo se hace imprescindible. Así, el ministro se refirió a las bebidas extranjeras, otra de las modas en uso y abuso. Viste mucho pedir marcas extranjeras, ya se trate de un «whisky» la palabra ya está españolizada y se escribe guisqui— de un coñac, un champán y hasta de un vino. Y no digamos ya esas otras bebidas exóticas. Mientras tanto, los excedentes de vino español, cuya calidad es indiscutible, se quedan sin mercado, y el mismo riesgo corre el coñac, cuando lo cierto es que aquí disponemos de marcas y calidades que bien pueden codearse y aún superar a las primeras del Mundo.

Basta con recordar las cifras de importación, para saber que los españoles nos bebemos el año más de mil trescientos millones de pesetas en «whisky» y

no menos de ciento cuarenta mil litros de coñac francés.

Las importaciones de mariscos, suponen más de quinientos millones de pesetas al año, y las mujeres españolas gastan en el mismo período de tiempo, quince mil millones de pesetas en joyas.

Indudablemente se impone un reajuste respecto a las importaciones, de la misma manera que se impone, a escala nacional, producir más y mejor. No hay que importar más que lo estrictamente necesario, lo que aquí no podemos producir y resulte, en cambio, imprescindible.

En este punto conviene meditar despacio. Los crecientes déficits de la balanza comercial, nos pueden llevar, irremisiblemente a la quiebra del país.

Es hora de que reconsideremos nuestra postura e inclinemos nuestras particulares preferencias hacia los productos españoles, siquiera sea por propio bien.

No existe otra manera de salvar la economía del país.

ALFONSO ZAPATER